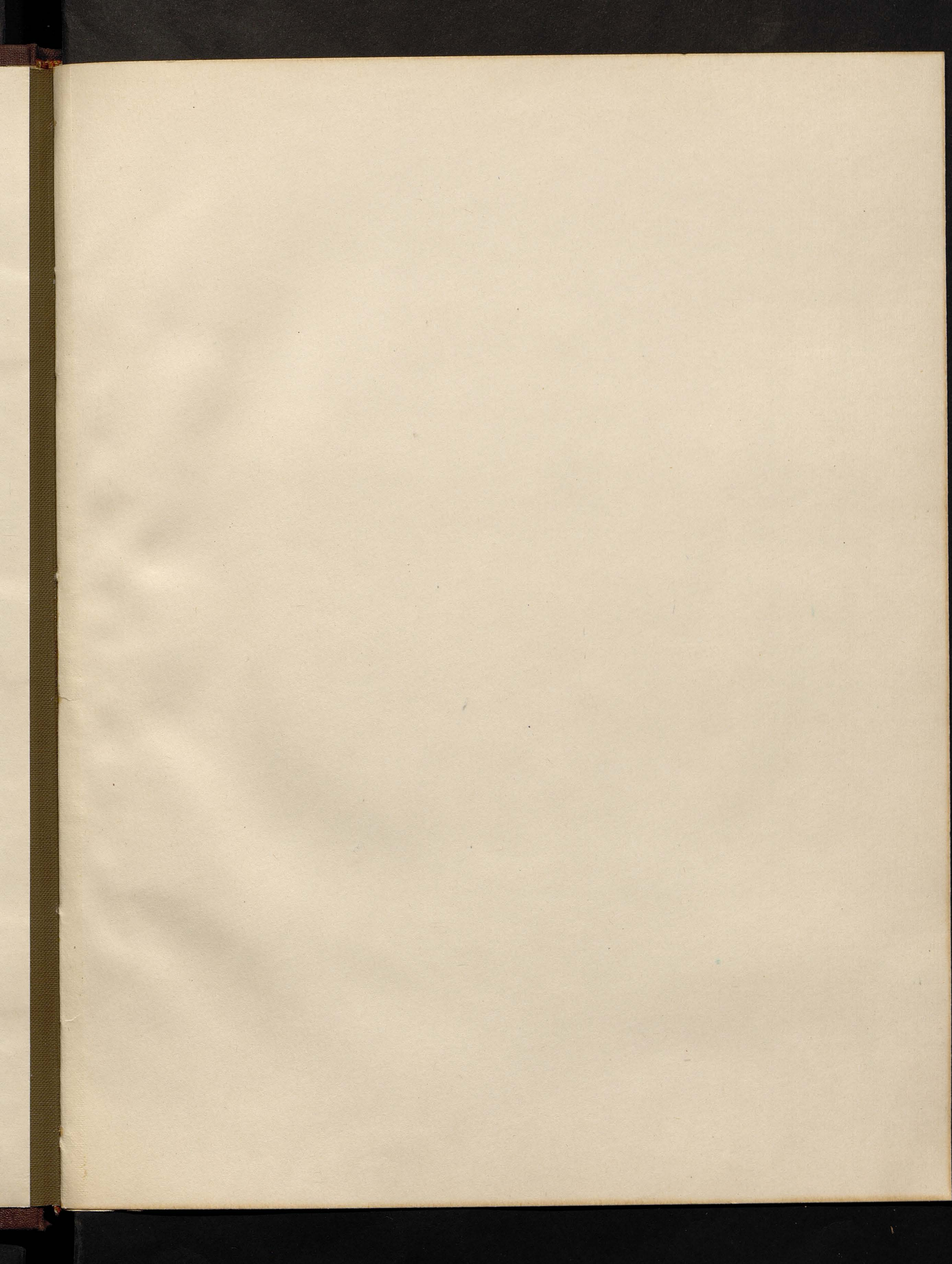
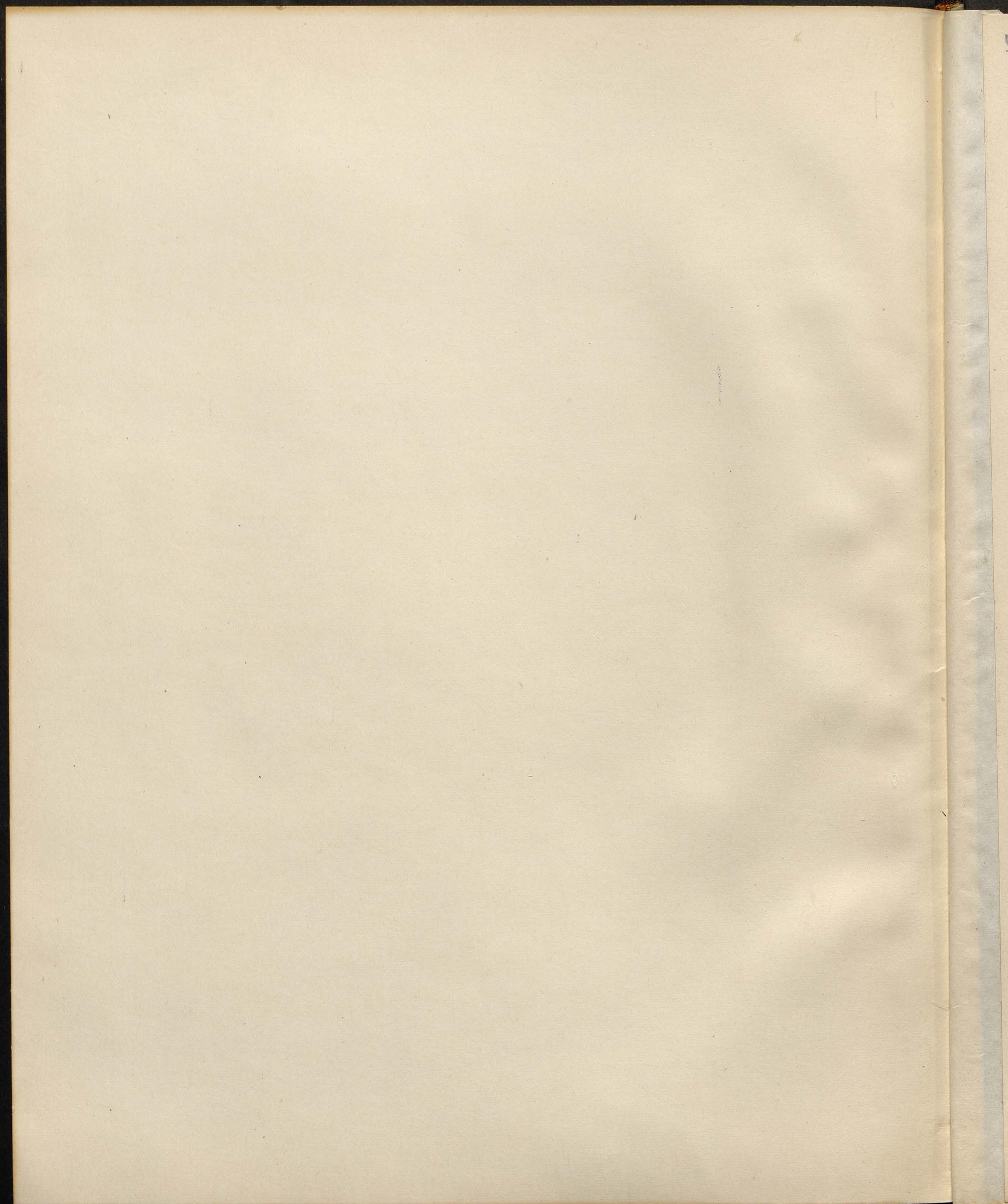
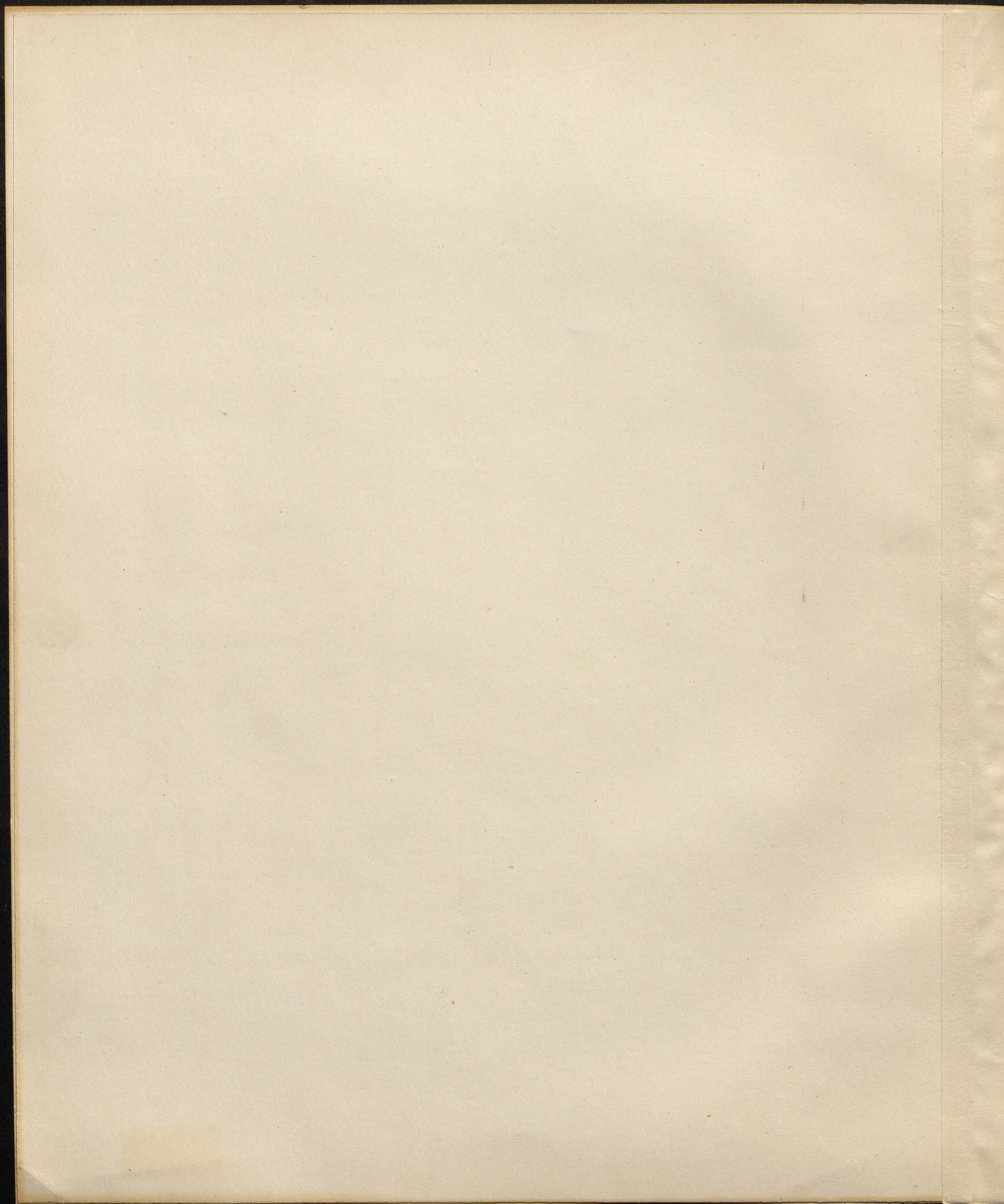


Opr. "Starodruk" 1960 m.





9257





Wiersz o Napoleonie

(z pierwszego dnia wparzenia)

Nie nad Sekwaną przechodzą się umoty,
 cwa już umarły między żyjącymi,
 I wójt ciębie wracam wrzok mechtłny
 Jak duch bez meba albo ciałek bez ziemi.

Królewskie myśli smierzą się po głowie,
 Gromady wojska, obozy, napady,
 Przeciekam krawiec zostawiając ślady,
 Poskrakowany śnieg i pustkowia.

I tak mi się pojawia te wymiaste dumy,
 Że nie prosiły nigdy maza naczelną,
 Obrażam czoło i paterę na tłumy,
 Jak na smierkelnych paterę niedmierzelną.

Wzorem angielskiej co wykopst dumy,
 Tworzę wtrząsł stoica i stoi spokojny,
 Jaen na nęcyście brzozej kolumny
 Włanę z arciat wrogów jak bóg wojny.
 Gdzie kolwiek pojme wrzodzi z kradziej stromy
 Gwałtem w omysli jego chwata wtrąca
 Tam w zwycięski jego tak zabiera
 Tu orty wzięty z łote wieniec wropony.

I pytam: czyliż ciębie wiadła chwata
 Ta marna żądza dziejowego blasku?
 O idzie wyższa wola ciębie gnata
 Po lodach morkowy po Egiptotkim piasku

Na Kapitole prowadzita schody
Z nad białego morza wielką wodę.

Na ciebie męcin z żelazem i spinn,
Dowódco ognia! spoglądaj wielki.
Nie wolnik ciężkie przewierat powieki
Wierzy męce młot stojący przy krzyżu
Przewierat w sobie odpoornienie ciche
Gdybyś ty wielki nie padł w matę pychy.

Z niezaprzeczalnym z łobych łici wieńce
Z hermelinem ramion nie okrywał.

Ty coś w rodził na wielkim młodzieńca
Pierwszy wojaczka który wiodł wyprawę,
Gdybyś twój bratniej gwiazdzie nie był wierny
Główniej miłości niepragnął przez życie
To wolniony z wielkim światem odzyskał,
Byłbyś aż świętym niechcąc na błyskanie.
Lecz ty w świecie wyszedłeś na boga
Wierząc że chwalcę oddałeś w dzieło
Z wystawioną branczą tryumfalną
Postrz którą wódz nie do nieba drogę

Wziął anaż moc grzechu! wolniony z ciata

pstrygnę z piwnicy na swych czynów ziarna.
 widzisz jak marna jest Cesarzka choata.
 Jak bez trój gwiazdy każda głowa marna.
 widzisz że porpur nie dodaje wagi,
 i wiesz oła czego bóg na krzyżu nagi.

Na opuszczonej pokutniczej skale
 I porpur cesarskich przez króla obdarły,
 po Krucates wspomnieni wielkich wielką turły
 które na brzegi odnosiły fale.
 I wyjednaly: me wojny szlachetne,
 I one ognia do tańca ich czynów,
 Ces na two zimne czoło garść wawrzynów,
 cła proch bolemy hermeliny szwiec.
 O wielki rodzu, maw grob porfiry,
 Cesarzskim płaszczem twoją odkrył turminę,
 Cesarzski wieniec torciei złożył głowy,
 i wieniec bitew otoczył Kolumię.

A przecie duch trój przed memi oczyma
 obłoki w naraż umarłemu chmurę.
 Jakby nad tobą cien przesiadał góra
 i niekwalzonego wielki cien obłoczył.

Cesarzowi tylko jakiś blask przelotny
 pada na lice wnetwie wielką ciżmą.

G

Gdy w wirze globu wprawy grób samotny
Jedak którym złote wierzy się kołysze.
Czasami kiedy ziemia się odwróci
I wprawy kości mi obelone - polu,
Co ducha cieszę a czworaka smuci
Kiedy Mantua Rivoli arcola
Zwycięzkim stowcem tężnie na twoje lice
I orty z wyjęn alpejskich podłecy,
W owymczas w za chmurę dwie ducha zroemie
Sta obzar zemi żywiej jaśniej świeca.
W owymczas ci widzę z mej ziemskiej oddali,
Jak się przybliżasz do świętego grona
Gdzie Genowefa przędzie na wrzesciona
Joanna ogień świętych ucznie pali.
Kiedy wody polski któremu na wiebie
Kie nieprzestająca wieczystego stonca,
ostatni matki ciwonaraj obrota,
przegrzędza stara szablę ku potrzebie.
Ku nim zwrócony płymiesz dach dostojnie
skijasz obłędne w swej podróży zne szlaki,
Jak po mżączej stugolebnej wojnie
Gdzie wracat Odyssej do cichej Itaki
I serce moje smuje dume złotą,
I westodnim wiatrom dobra myśl powierza
Ie się pod wiebem światłom sprzymierza
mielka pokęza z dziecinna prostoty.
I wpragnionym bliskich cagnow duchem
Wglądam konu spierai picin w tym czasie
I mimowoli idę za pastuchem
Co w nasych borach białe owce pasie

T. Lewicki

parę
1. czerwiec 1852.

Nasze Endoume

Owo Bohdana wygnanięra chatenka,
 Nad nią jak w kraju sosna rosachata,
 Na wiatr podana - by przyparna rpa,
 Dalej niebieskiej mone - konieci świata...
 Nasze u skety do okota biela,
 Kiedy niekiedy zagieł u wynuray,
 J morem spokoj anisotowic siela,
 Nim z głębochości przepasę u zaburay.

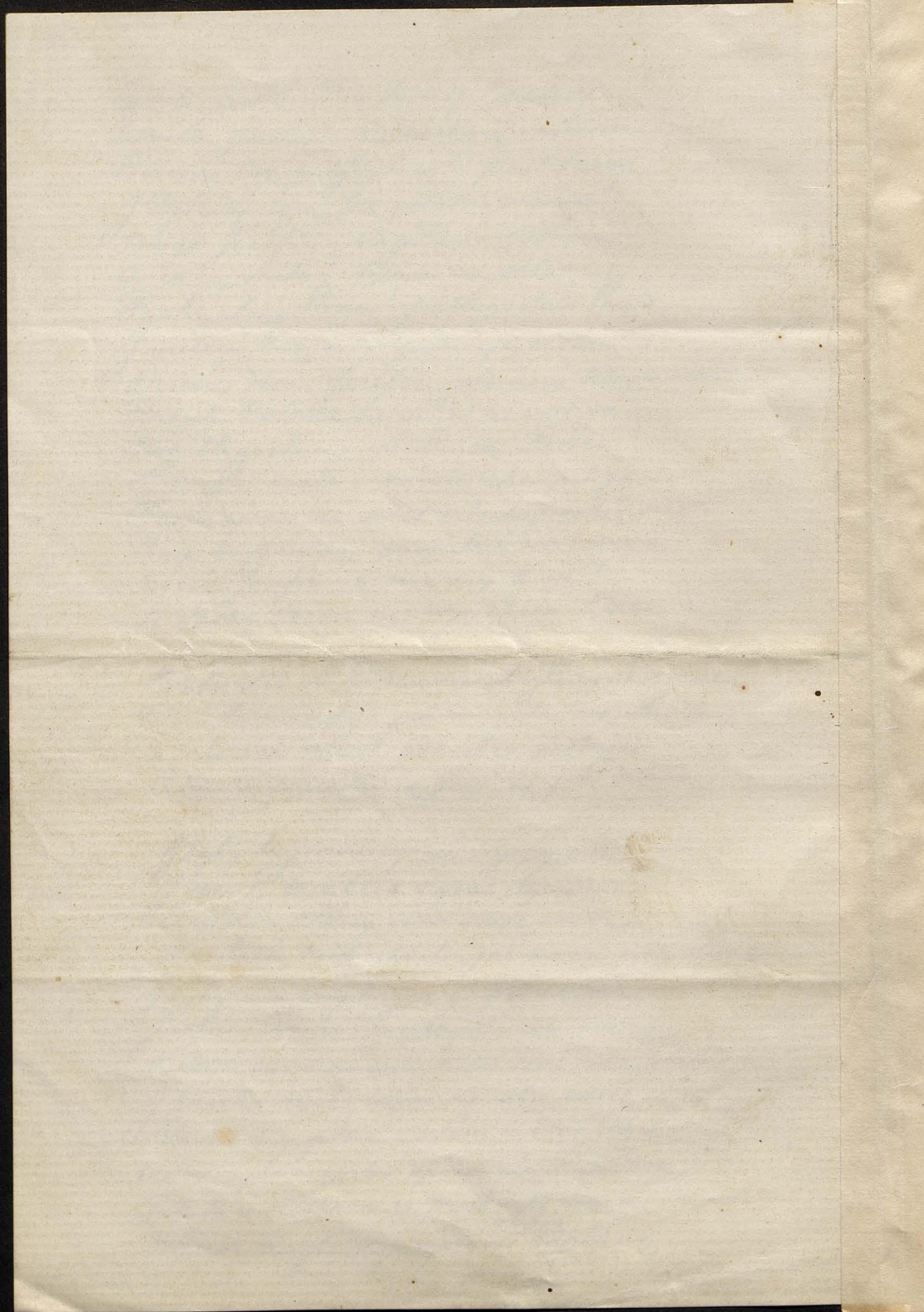
Patrze na chatę i tak sobie marzę;
 Czasu lutniarne wzbudraję w pamięci;
 Nie u niej wychodzę, zastanawiam się
 Józef, Maryja i Józef przeciwnie;
 Nie Jan niekiedy dotyka u głębi
 Prosto w poświęcone idę, tam od rana.
 A wieczór za ciemni patrzy w przepłyście
 Na kłzakahach rpe wnosząc medytację,
 J bieżnie spacer w ramionach młotów;
 Brat bratu w ocy spoglądają razem.

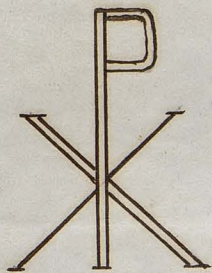
I tak myślicząc, ryczące z nad Bohu
 Lachy, verdeerane, panowie przestawni;
 Ubraje rda zjadła z koi ani prochu
 A przenie rpa - i lepiej jak dawniej;
 Trwa trawie more spiewała obmyci;
 Niosą, na sobie cyfryści przemienienia,
 Wiż i oświecie - jak z rozbitych nieci;
 Wiż i z rypota błędów ani cienia -
 Lecz, zagremai verca w polu naszej -
 Kto wie co przypade - kto wie co u stanie,
 A ramore cieniów tych u kłó przestawny
 Kłoniem! lasów Ojczyńskich Bohdanie.

Coś to podobne do leśnej kłapliwy
 Lypica pachnie i strichocą, smierem,
 Pierwsi tak nigdy i żyli pustelnicy
 I drisią żyją tak ostatni miesure;
 Błogo pręfie - błogo dui Bohdanie,
 A co uż wito? teraz na obtohu.
 Do chwalcmy Pana! pobbogo tam Panie!
 I młotem kraju wilgotni je w odu.
 Drisi, dora, pręfie, pręfi u kłuje nowa -
 Ptaszek kotłach na świat u myłga,
 Bog błogo tam - same ida, stona
 A kragle crute - nieświecek polega.
 Puszcrajmy na świat niechaj robia swoje,
 Ciera a pranda - przypotui ion kargera
 Prawie pręfie - a owe sny troje?
 A taska Pora - nie wyprawiaj tóra.

Cicho tu w Endoume biega życie wasze,
 Dui te mignęły - jak morytko na świecie,
 A chociaż Aniot odmiędra poddasze,
 Catek re przesłonią, goni u jak drucie.

Gdyby to jeseń ujęci wypły owe,
 I sosny, drzewa, o wyszły tyrique
 Aniotem który rozwiera mowę
 Wzrostach niebieskich - jak mowa przy stoncu.
 Gdyby - i oży kłaja u pod nosem,
 Pręfie! kosiu, przebacze mi proze;
 Kiedyś sami na sam mowitem z Aniotem,
 I blaski nieba ucią na robie nowe -
 Błaski ery pióra - które kiedyś stonę
 U wnijsia grobu spokojnie i snadno,
 Tak to i statkom co przebiegły morze
 Wydzite kagle w przystani odpadne.





Święta Zofija

Wiersz

J. Lenartowicza

*Canto l'armi pietose.
Tasso.*



St. Michael's

St. Michael's

St. Michael's

St. Michael's

St. Michael's



Święta Zofija.

Za czasów Adryana śród wiecznego miasta
 Mieszkała w Rzymie Zofija pobożna niewiasta
 Chrześcianka — a dom jej był przystankiem biedy;
 Prześladowanie bowiem srożyło się wtedy,
 Palenie i powrozy okrutnymi bicia;
 Przeto pod ziemią, wszelkie chowało się życie. —
 W ciemne krypty knoszono męczenników ciała,
 Gdzie od miejsca do miejsca lampka się migota,
 Kapłan ofiarę czynił, a trzódka spiewała
 Pieśni owe pierwotne, poważne, organne,
 Nigdy się nie kończące, pieśni nieustanne,
 Nieśmiertelnych spiewanie — Dalej w ciocie, głucha,
 Bicie osłardem baczne uderzało ucho;
 Praca wiernych, co kłóbiąc grobowce, w tej dobie
 Z rozświetem świadczyć mieli i legnąć w tym grobie.
 Cwo mieszkanie Zofii, bogobojnej wdowy,
 Było tajemnem wejściem do schrony grobowej,
 Do chrześcijańskiej krypty — w jej ciemnej komorze
 Był znak pro Chrystusa, który znały sługi Boże,

Tryba i kotwica i lutnia Orfeja.
A córki Łofii, Wiara, Miłość i Nadzieja,
Dziatelskie jeszcze, zmarłych obmywały ciała;
Nad każdą, krwawa, rana, Miłość się schylała;
Wiara trzymała w ręku lampę, gorejącą,
A Nadzieja szła z twarzą, wciąż uśmiechająca.
Nauczono od Łofii, matki złoteustej,
W naczynkach wyśkakały krewia, zmoczone chusty,
Albo słuchały świętej matki dialogu.
Kiedy siedzącym mówić poręcza o Bogu,
Wice o Baranku, który gładzi ludzkie grzechy,
Rozmodłone tłumity niewinne oddechy,
I przy kolanach matki padłszy na kolana,
Taki najpiękniejsze kwiaty przed obliczem Pana,
Niethknięte wicherem świata wśród domowej głuszy,
Zalewały się łzami, owa, rosa, duszy;
A matka święta każdej obejmując głowę,
Pytała: — „Córki moje, jesteścież gotowe
Świadczyć na forum, kiedy zasiadają sędzię,
Że Bóg w obłokach przyjdzie i że sądzić będzie,
Ten sam Bóg który skonał obdarty i nagi,
I jako niewolnik Rzymski straszne poniósł plagi?
Córki moje, Miłości, Wiaro i Nadziejo,
Na widok męczarni czy wam serca nie pomdleją?
Czy, kiedy różni żelazny rozgrzeją kaci,
Ani na chwilę żadna odwagi nie straci
Nie zaleknie się ziemskiej przemiennej potęgi?”

Ani topór oprawcy, ni żelazne cęgi
 Nie spędzą, wam tej barwy rumianej z oblicza,
 Któręj Bog tylko różom i dzieciom wzyka?
 Będziecież stać tak prosto jak te litije polne
 Które wycinać trzeba, bo gnać się niechodźne
 I wciąż świadczyć a cicho przed sędziów stolicą?
 Piórno bywa poprzedzon cicha, błyskawica;
 I wasze usta światłem niech się kraszą, złotem,
 Gdy prochniecie świadectwo słowem i żywotem,
 Że szatan próżnej pychy z swojem bożyszczy
 Jeden dzień jeszcze tylko w bazylice błyszczy,
 Że upadnie i w proch się marmurem rozmniecie,
 I że stanie tam biedne Betleemskie Dziecię,
 Że swoją Matka, wygnaną, szaleństwem Heroda,
 Że cierpliwym barankom tryśnie życia woda
 Z tych Watykańskich wzgórz, że ludzie ubodzy
 Świat zwichrowany będą, prowadzić na wodzy
 Ilekroć się zachwieje, nie mieczem nie piętą,
 Lecz ramieniem ofiarnym i uśmiechem świętym!"
 A dziewice na jasne wskazyjąc Niebiosy
 Trzema w dzwona, muzykę, splątane głosy
 — "Cak nam Boże dopomóż!" — matce swój odrzekły
 I klęczały a try im jakoby brylanty ciekły.
 Caka, codziennie naukę, Łofija, mądrość prawa,
 Postusznym córkom swoim na rozświecie dawa.
 Prawa Mądrość niebieska, wstydliva, spokojna,
 Postuszna, miłościwa, cicha, bogobojna.

I krzewia się rozliczne w świętym domu cnoty
W ciotkach Łofii, jak w pąkach jednej róży złotej.

Każdy niebiański promień, choć najgłębiej żyje,
Nie ze światła się rodzi, świat go nie pokryje,
Wyjdzie jako cud Boży nad głową cnotowiczką,
Ludzie się polekają — a potem zaprzeczają,
Wyśmiewają, więcej — mówić komuś o zabronia,
I krzykają: — cudu nie ma! — wzrok zaćmiwszy dlonią,
Cwo i Łofia wdowa, z trzema swemi dziećmi
W zepsutym Rzymskim świecie obudziła gniewy.
Antiochus starosta, znając każde imię,
Wiedział, że ilu Rzymian tyle nędznych w Rzymie;
Więc kiedy mu szpiegostwo wieść o świętej przesyła,
Zasłania się całym gardłem w marmurowym krześle,
Poprawił białą togę, potem się namyślił,
Dobyt tabliczki z wosku, potem rzeźbą nakreślił,
Potem oddał jednemu z swojej straży zbrojnej,
I poprawił się w krześle, i już był spokojny.
A rychło potem środkiem olbrzymiego miasta
Po białości marmurów bielozą słońca niewiasta
Wiodąc przed sobą Dzieci ze przeanielską twarzą,
Powiązane jak wszelkie niewolniki pod strażą;
A motłoch Rzymski, który Śród portyków leżał,
Przysłuchiwał się ze wschodów białych, zagładyjąc brzoł;
I tylko nań patrzyli smutno niewolnicy,

Których imiona pisał kupiec na tablicy,
 I król ich, co oblicza ujrzałwszy dziecięce
 Nie mógł ukryć łez, bowiem obcięte miał ręce.
 I przed stawką starosty iście jakieś mało
 W obliczu sądów ziemskich na forum stawato,
 Tylko Mądrość i Miłość, Nadzieja i Wiara
 Na które w Rzymoskim prawie znalazła się kara.

Więc wedle przyjętego prawników porządku
 Sędzieu obwinionego skłaniał do rozsądku;
 Naprzód Wiara — a było to przedziwne dziecię,
 Takto owieczka, gdy ja, słonce pali w łecie,
 Ku drugim dąży, w jedną zbija się gromadkę,
 Z spokojnym wzrokiem stała oparta o matkę,
 Takby na kwiaty, patrząc na męki narzędnia,
 O których coś tam prawil zagniewany sędzia,
 Że ja, różgi siec kaze i targać na ćwierci;
 Takby człowiek mógł słuzić cierpieć jak do śmierci.
 Gniewał się, to łagodnie przywotywał: — „Panno,
 Oto pokłon się tylko przed wielką Djanną,
 Bo żal mi twój młodości, gdy możesz swobodnie
 Patrzyć na rozpaloną, hymenu pochodnię,
 Z która, bożek nad złotem przelatuje łozem;
 Różo! czemu tak pragniesz upadać pod nożem?
 Owo Djanna, wielka bogini kaiste.”
 Więc matka niespokojna modliła się: — „Chryste,
 Nie opuszczaj nas, Panie, w doświadczeń godzinie,

Dla chwaly Twojej, Boże, niech xginie! niech xginie!"
A kiedy to mówiła x nad rotundy kragłej,
Na która przeksroczyły obłoki nadergiły,
Także gołębie skrzydły wiążąc się, srebrnemi
Poczęły się obniżać dzieciątka ku ziemi,
Jeden x po nad Kamienną w górze okragłej
Ze palną, wyciągał ręce ręce, do cudnej dziewicy,
Drugi w powietrzu biegł, innych xasie wiele
Śmiało się na pogodnym niebiosów kościele.

— „Sędzio, przez próżną sprawę trudziła się daremnie?
Albowiem żadnej mojej myśli nie ma we mnie,
Wszystkie przychodzi, x góry, x za jasnego słońca,
Za gwiazd niepoliczonych, x za światów tysiąca,
I one wciąż mnie uca, promiennemi ścieki,
Ze nad nami panuje jeden Bóg na wieki,
Jeden we trzech osobach, Ojcu, Synu, Duchu,
A głos, co mi to mówi, tak mi śpiewa w uchu,
Ze innych nie dostypkę, słuchać się wyrykam,
On mówi, że odejść, więc odejścia rzekam
Nicięspłiwie, aże serce bezprzestannie bije,
Ciałem na ziemi, Duszą, w Panu moim żyje,
U nóg Jego skruwawionych po Niebie się wlotce,
Od Matki Bożej psalmów mądrości się ucze,
I patrzę, na błękitne niebo niestannie,
A ty mi, sędzio, każesz kłaniać się Dżannie,
Kamieniowi i nędznej ludzkich rąk igraszce;

Chcesz stragala obcinać latającęj ptaszce?
 Nie ostabia, mój wiary prośby, ni rozkazy,
 Widzisz przecie, że ptaszek przysiadł na głązy
 A błękitowi śpiewa... a teraz cryń swoje,
 I nie licz na niestalość, bo pewno dostoję."

Na znak sędziego kaci zakłamaszły ręce
 Poizeli znosić różne narzędzia ku mece;
 Różgi, ostre topory z żelaznemi miotły,
 Olejem napelnione kute z miedzi kotły,
 Cegi i krzywe noże, które obojętnie
 Patrząc na święte jamy proostrzali skrzętnie.
 A potem - któż opiszę z prawdą należytą
 Co, co się zapisało w Niebie krwią obfitą,
 Jak do końca jej uśmiech nie opuścił lica,
 Jak w miarę cierpień Boża piękniata dziewica;
 Jak wreszcie uzbrojona anielskim uporem
 Głowa jej święta spadła pod krwawym toporem,
 Jak wdzięki jej najmniejszej nie podległy szkodzie,
 I dotknęła w krwi własnej jako róża w wodzie.

O! jakże serce matki wytrzymało próbę;
 Przy zwłokach dziecka stojąc, chrześcijańska Niebe,
 Przyrodzonej boleści nie poddana wcale
 Nie skamieniała z bólu, ale podobna skale;
 Cwiczem większa powaga wyszła w każdym ruchu

Okazując zwycięstwo odniesione w duchu;
Patrzala jak odpadła głowa od tułowu,
I modlitwę do Boga posłuchała znówu:
— „Nie opuszczaj nas, Panie, w doświadczeń godzinie,
Przykładem pierwszej siostry niechaj druga zginie.”
Wtedy sędzia obracając mowę po kolei
Młodzieuchnej przed stolicą przywołał Nadejcie,
A pokazując tułowi, z którego krew ciekła,
Radził, ażeby błędnej wiary się wyrzekła.
— „Patrz, oto siostra twoja, z którejś spotem rosta,
Także za przynny upiór karę już poniosła;
Chcesz-li podobnie ginać? rozmyśl się dziecię,
Gdzieś wiesz widziała dzieci, co samo chcą ginać?
Czemuś twój Bóg nie przyjdzie, kiedy krew się leje?”
— „Przyjdzie, odpowie dzieci, ja mam w Nim nadzieję,
Przyjdzie, lecz otoczony majestatem chwaty,
Przyjdzie i sądzić będzie ten świat zmartwychwstały.
Ty, i Cezar, i wszyscy, nadzy, bez okrycia,
Staniecie przed Nim tacy, jakiegoś za życia;
Duknie wasze zbutwieją, wieniec się potrusza,
Ale ciało iść musi za swą niedrzną duszą;
Ani się ty wais myśleć, żebyś ja, choć mata,
Obietnicy na świętym Chrystie nie dotrymata
Chrystusowi złozonej... a teraz cypn swoje,
I nie licz na niestatość, bo pewno dostoję.”
Wtedy się złościąc, zatrzasie wszystka krew w staroście,
Na podpalaczę krzyknie: — „Drzewa tu nanosicie!”

Zniesiono, wykonano na sędzi rozkazem,
 I próbe gorącości czyniono z żelazem,
 Stopiło się wrzucone w gorejące piekło,
 I czerwonym strumieniem na ziemię wyciekło.
 — "W ogień! w ogień! zawoła, kto z tym niedzielnym piałcem!"
 Pacientkę czekająca, ukazując palcem,
 Która z dziwną radością trzępiąc ręką
 Leżała tak ochotnie w płomień żaręgny
 Takby na łóżku wonna — alii nowym cudem
 Bóg uwielbił dzieciątko przed pogańskim ludem;
 O to płomień, co twarde przetapia żelazo,
 Utracił powierce żądło i ostygł ta rana;
 Ogniste się już języki w lekki powiew mienia,
 Żaląc, po drzewie, u nóg dziecka się czerwienia,
 Sygnąc, po bokach, w oczach zgromadzonych świeca,
 I z pieca na bliznisców kłębam się miewa.
 A dziecko z skłonionymi rękami na łonie,
 Tak owe niegdyś troje dzieciąt w Babilonie,
 Czwartą, wypajac dziwną ufności prostotę,
 Przegląda przez płomień, jak przez niebo złote.

Wice żelaznemi cegi porwa ją, sprawce
 Do sędzi, co się nie mógł ostać na swej ławce,
 I rzucił przed knikoma ludzkich praw stolicą,
 A tej — by choć na chwilę zchmurzyło się lice;
 Padła, jak ptak rzucony gdy mu skrzydła splącają.
 — "Pod miecz! pod miecz Nadzieję!" — jakie biegła rano,

Do miłej matki tylko zwróciwszy te słowa:
— „Dziękuję, matko moja!” — i spadła jej głowa.
A matka odetchnęła prowadząc oczyma,
Bowiem pewna nie była, czy dziecko wytrzyma.

Chwila ciszy — spoczęły katy ułożone,
Ow leży, drugi ręce obmywa czerwoną,
A drugi z ostrza kiera krwi ciekąca płamę,
A inny, o rzeźbioną, oparto się brame,
Drzemie, a inny kółem tortury się bawi;
Zbrodnia nie razi ciekła, gdy się w niej zaprawi.

Łofija pochylona nad auidnem dzieciątkiem:
— „Pomnij na Tego, co jest końcem i początkiem,
Pomnij na siostry, rzecze, a bojaźni nie miej,
Ciała leża, a dusze odbiegły od ziemi,
W ich refiach palmy jasne rozwijają liście,
Siostry w błękitie na tnie oczekują przyjsie.”
Coż dzieciątko z uśmiechem w drobne rączki spleśnie:
— „Czekajcie na mnie w górce, nie odchodźcie jeszcze,
Ja tam za wami idę!” i przed sędzię bieży,
Co na feralnym krześle wyciągnęły leży.
Przeto sędzia swój urząd rozpocznie namową,
Leż mu dziecko cudowne przerywa co słowo:
— „Ja nie mówić nie umiem, moja matka miła
Jedynę mię modlitwy tylko nauczyła.”
Więc sędzia: — „Mówże, dziecko, jak się modlić trzeba.”

— „Oto, byś się nawrócił i poszedł do Nieba;
Mybyśmy cię powiodły aż pod Boże nogi;
Ja się modłę za ciebie, boś i ty nam drogi,
Bo ty nie wiesz co jeszcze mówi się w poświęcu,
Że Pan Jezus za wszystkich przelał krew na krzyżu.
Sędzio, módlmy się razem, to tak dobrze, błogo,
Panie mój, czy ty nie masz modlić się za kogo?
Czy ty tak tylko żyjesz?”

Sędzia się zadumiał,
On odpowiedzieć dziecku matemu nie umiał,
Uśmiechał się i stylem kreslił coś i marał,
Długo się namyslał i ściał ja rozkazał.

Po słonecznej nad każdą z zabitych opasce
Poznata święta matka, iż pomarły w tasce,
I zatręsta jej sercem ta radość gwałtowna
Ofiary dopełnionej, radość niewymowna,
Osamotnionej duszy zakończona szlochem
Na dowód, że nie Bogiem człowiek - ale prochem.
I po dniu sądu środkiem olbrzymiego miasta
Po białości marmurów szła bielozą niemiasta,
I widziało, że uśmiech jej oblicze krasił,
Który też mimowolnych deszcz kroplisty gasił
Po długich pływach rzekach, jak jesienną porą
Gdy na posagach rosy przestawie się zbiorą,
Szła prosto, cała, siła, młodego ciała;

Czasem tylko rządzona, czasem się rachwiała,
I nagle, jakby ze snu ciężkiego obudzona,
Zdawata się zaprzeczać swęj boleści ton;
Czasem stanęła, liczną, otoczona rzeszą,
Ludzi, którzy jako zwykłe pro umarłych z cieszają,
A pokazując kwiatki swych najmiłszych córek,
Niesione pod ramię, jak pod garę z chmurzek,
Prawdziwe kwiaty polne razem wszystko troje,
Z radością powtarzają: — "Oto skarby moje."
I usta się jak bramy rozwierały milujące. —
Cymczasem za Panikul ukryto się słońce,
Zostawiając odbicie w oczach świętej wdowy
Niestarte, nierozwiane, jak trzy złote głowy.

W Katakumbowych cieniach coraz nowe twarze
W jedno miejsce przez liczne ^{ciągną} ~~przebieg~~ korytarze,
Poświecane blada, Rzymotkich lamp oświata,
Biskup idzie odziany pogrzebową szatą,
Przed nim dwaj dyakoni żółte niosą świece,
Aż gdzie się w cieniach biela, złote drzewce,
Które Zofija, wierna Chrystusa gotabka,
Otarła chrystem płótnem matczynego ręką,
Cichemi tąd obmyła.

Stoja, Biskup czysta;
Dla każdej Katakumba w ścianie już wybita
I pełne krwi naczynka, przezrocyste, szklane,
Pro Chrysto- obok umarłych wmurowano w ścianę.

Ale komuś-to w górze Katakumbę czwarta,
 Takby w tej chwili ręka, nieznana, otworzo?
 Odpowiedz, święta matko, odeszłej się komu,
 Kto z wiernych pracowników powraca do domu
 Po wędrówce bolesnej na świata padole?
 Komu Anioł położył palec swój na czole?
 Błogostawionej zwłoki tam odpoczną, czyje?

Bracia! módlmy się za nią, Łofija nie żyje;
 Nad zwłokami trzech córek oparta na boku,
 Z ostatnim ust uśmiechem, z ostatnią, trzą, w oku,
 Klekająca matka z głową na piersi schylona,
 W jasnym Niebie dokoncza tę pieśń nieskończona.
 Miłości, której kłamstwa i szatan nie zada,
 Pieśń, której całe Niebo echem odpowiada,
 Jasna jak Mądrość Boża, święta jak ofiara,
 A czysta jako Miłość, Nadzieja i Wiara.

Pokój wam i wieczyste w Panu odpocznienie!
 Niech zdroj światłości wasze ugasza pragnienie.
 Królu niewinnych dzieci, Panie Beznu Chryste,
 Oto idą ku tobie baranki srebrzyste,
 Pasterek owiec dobry, ptaków polnych skrzydło,
 Sterniku drobnych owiatów, rumaków wędzido,
 Bądźcie im przewodnikiem po tej drodze mlecznej
 Wiecznej pieśni Cherubów i światłości wiecznej!

Regium aeternam dona eis Domine.

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in approximately 20 horizontal lines.]

Dwa rymy
 Krótko przed miąs

Pamiętam, młodość,
 Dąb rośnie, zdryj pływie,
 Karmienie omorone n brzegu.

I brzoza się kłoni,
 I wiechły się goni,
 I alarce gęste jak smęga.

Rox home to moje,

Je mi brzozy te adrope,
 Wesoły upojony pijany urokiem;
 Coi to je nie smitem;

He ni ty raz bytem ^{nieznanym} obloktem.
 To adrojem, to ~~nieznanym~~ obloktem.

I ada się ze lece,
 He Hoinem się snieci,
 He skrzydła gęste miłe mior;
 Lem cęty restekniem,
 He xiję promieniem,
 Wronosia poranna i rosa.

He m cęty obłykiel,
 He mieniem co żywe,
 Miem byłtożem boia pachol;
 He pan bój mi daje.
 Je takti, he gaje,

I w aporra i drope i pole.

I potkad rozkory,
 I lea waga nie spłony,
 potkad się na dzieci nie schmuraz,
 ariebiesy dzieciy,
 ariebiesy dzieciy,
 ariebiesy dzieciy,
 ariebiesy dzieciy.

[illegible]

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page is bound, showing the stitching and the adjacent dark cover material. There is no text or other markings on the page.

Ojczyna i wjztki;
I koniec piosenki;
I tylko też czasy obfity;
I a duszy iż snora,
Mymora bez słowa,
I w nicbo spojracie o bliż.

Chyby by w miasteczku i w gminie, a nawet w samych miastach
w tym dniu wyprawiają w drogę, a starych i młodych
niech chodzą po polu, a pasterka, jak we gnie
zobaczają, spiewają mi, serce.

A nic to tu, jasne,
A stonice tu, krasne,
Fata tam spokojność na wieki,
po smutku po dołu,
Tak cię na polu,
I latwie spiewanie od wieki.

Ojczyzna o krot,
Bor wota, wioj wota,
I modre osłupki gór góbrech;
A wota jak ptasem,
I niewiem sam na csem,
Lec, dristij to wiem już niestety.

Fajemnie jak zglubi,
Głos co mnie wskazał nigdi,
Kraj cały jak widzi to bliźna,
Ta bliźna jest zima,
Krew, i spływa tak spływa,
A zowie się bliźna, ojczyzna!

A to mięta, gdzie nigdi,
Proszę wasi prosię,
A ps w a na co? dla czego,
Cie niewiem, nie pytam,
Cnielstwo mi chystam,
I anoni mi ciębie a tego.

A kęps stowa przy ludzi,
A kęps mięci się woda,
Wyraznie ktoś musi pod czołem,
He zoba nie samy,
He z uśmiechem i łzami,
Słota się zmaria z niostem.

W wieku mojej stoly!
o pieśni tęsknoty,
ubogich rozczynie dźwięczny,
w cięży i w namiętnej kresie,
wymowam powieści,
przez wieki starczyć na rękę
o pie i krzyżach to i odo,
Swe nady, niewiasto,
nie umarłem, jak prawi okucenia,
lecz i smutku i szoku,
Co więcej po polu
i pod mogiłą, i pod krzyżem, i pod ścianą

Sierotki

Z dala od wioski rozparte o skaty,
Sieroty dzieci samostne stąty,
płaczem po drzewach raczchy głowy,
Jeleni umęczone przylega wzroty,
Wielkie stworzenie chowa się w trawie,
o nasze pierci zimny wiek bije,
Drzewa i drzewami, chmury i chmurkami,
Ptaki i ptakami my ty cicho sami.
Oparcie pole, droga szeroka,
Lecz dala twarzą jakby opoka,
Chmury przed nami za nami chmury,
Tonić się na nas nie patrzy i gory,
Cwa nas wiek leci, dener i stoty,
Bo my sieroty... to my sieroty...
Czemuś ty z ziemiś tak nie usynowa
Co tobie biedna sierota winna?
Czemuś nam mally zabrada mity?
A to i ^{zyci} sieroty zabraci już by to,
Niewolby na brady i grobie pisać
Jedno przy drugim cicho cieleci
Jako piszą lka skoto i ciele
Wim wczem, piorcha lalen po nie
włalen

W takim gniazdunku, w takiej mogile, 15

Stogo by teraz przes jaką chotę,
A potem dalej przy matki boku,
Tę po wiekajku, hej po obrotku,
A tak na świecie to jeno zmiłku.

I się postarba zamy samy biału,

Kiedy tak ~~siadnie~~ ^{sobie} siroćka biała,

Aż tu z pod ziemi głos odpowiada:

- Dziwiałe moje idzie wy sobie,

Bo mnie tak wase cigią na grobie.

Gorzej kamienia wstępnego gronu,

Jak bym się rada, lecz ani raru,

Tyle ich tego ziem umiata cada.

I cigią na mnie potok bez mata.

Widzę ja przez nie główny wase,

Go tak zglodniała dła dżiołki ptasie,

Spakujcie z gory do mej gospody,

Jak mierzabudki z nad bregu wody,

Pradabym wase całowai ocy,

Jeno ten woda mochy mnie mochy,

Bo ^{moim kole} ~~moim kole~~ ^{moim kole} plynie, przeplyna,

I ~~moim kole~~ ^{moim kole} ~~moim kole~~ wsey podrywa.

Jdzie wy sobie bo was mi z drogę,

Skam się do wieka, a tak mienogę,

Nie patrzcie na mnie tymi oczyma,

Bo mnie tak wama przy ziemi taryna,

Ani mi się dżiołki z żadną,

Pokoj te wase tak nie opadną,

Pokoj takary bog młotwieci,

Pobladte wase mych dżiołki dżiołki.

Wyjałek

A Legendy o Napoleonie I.

W tym celu zebrał Armia z francji nakię
I wojny ludz is miał krogast krali,
Tu jak sriat sriatem tak wieli kamary,
Wie przechodzi razem ziemskiej kati,
Sreba bys parnym w parnisi nie tudy,
Na ruzii parom parom milion ludzi.

Glucra! i moarkna jak, jak catkovita,
Tak jiden catovick naraz ia porvata,
Kozackich koni nie kule kopyta
I aviera i plachto storem moarkna cala
Wingtauk, czarne plachto m knie po niebios
et dotem chija paewi Europie

A namu Austroja, Bararya i Sary,
Polka i Polchy, a toj swiat poklepknie,
Wrystho szlebiato Franyj, w ore cary,
I kn nam smiata sz, to byto pigknie;
Tak etate orty wysoko lataty,
wyzej szlendarow Europy calij.

Polka cradom xda sz oraleji
ad data dycki, ad data gron' xdoni,
eto kudy, etapolon ^{wojst} jiz nadingiz,
the ukravna ^{wojst} wielkoni jiz idnowi,
I otka dyckim a polkiz szahakishro,
I na wick wickis zarawte braterishro.

wrezie kraykuta armia - moarkna nara!
Jdyemy strojni, wrebo etote kapie,
Skepy i skepy armij, plachto etaina,
charkkala szby jidnuz, nie atapie,
etj naraz halt la! etaraja zotniwra,
Ta sama charkkala etkad sz ten znak bierse.
Gorie nie przesady chuibz sz i wrefto.
the la batalja pod miz, byla wickety.

Cesarz umienany byt i brade slady,
Caerwony catovick ponos, wietu mu hola!
Na pretho orle preleciateli pola,
Na wick upas, orle toj sz adwady,
Wice pokoj, pokoj, etoinagany zarawkynie,
Kawone sz pokoj july sz wragis wytnie,
Wapnied kraykuty by siqane szirianty,
chuj ptarzchyl july byt podmarawany tadnie,
era tokciach biate preglady kanty,
obunwie miedz, tada chwila spadnie
allonien drogi i punktata prechodnie,
Po prawdzie muraw nie byt wygodne.

16
pierzona poręczyła rta przy wielkim rozie
A nie zabrakło armii animuszu,
Choi przy tej piśm set armak rozmowie,
Kt samego tak braku kles brachata z usm.
Ta wielka oddała mostkowie sprawiedliwosci,
Ta miata takie meztos i wropliwosci.

Waprowid i w galop puszcila sie ze mlabem,
To sie anarago zply braci reduty,
Gdy kerytnad estrowe chwyty jak byt, Tuloyu,
Widrowie rty jedne idagstos minuty,
Toi Adjutantow, piltkarnikow, spado,
Do sta tych kharay majoj abecasto.

Wycisatow krayow. mostkali pobito,
Choi was wycisatow optacone zechie
Francuzi, mostkwa, leia jakby zyto,
Kiedy je wpoli. Sta kosa zechie,
I Cesarz wyblu prachodzi rarygi,
A ~~gdy~~ sie abcia zotwierz ani zppone,
Tenu i temu mlabow order legiu,
I tam i ondzie wstanoz rty prapowie.
A gdy za rary karga, wie brodcere,
K radowi krotowic, smige iz a plasy.

Waprowid do mistkow. idzie z ziemia tykui,
Lidnicow nerali po wyssim mostkali,
Ktozy w mogli wynieci najkosztowij,
Cz naraz mostkwa z sta miye iz zapali.
Potan w gury wala iz, dym, ognie,
Kle! gdy tak, idzie to mostkwa iz wzmogine.

Doi ligo, wraaa, w kto mogl to stowit
Chyiny z Kremlim rabhali krayi stoty.
I kady zotwierz wnetly iz odnowit,
I do ponednij dobrat iz krapoty,
Ley kima narze ogarneta kraydu,
Ktoiz nerone nie wzechato byto.

Waprowid mdra wnelha iz wyzili,
Kie! nichat niiektly, aby do dom wrocie,
Wte jeden zacht broi musiat porucic,
Po dlowa dungi purno iz nie slybi,
I kady zotwierz sam wylora sciarki,
I rarygi, gdy, wrytlo panto w picorki.
Koni, kargow cernia iz pod smigiem,
A na nie kunka stahiz iz glosne,
I osa armije jui niente zecyjem,
Wrye przy ustach torymajera stahne,
Kto w miorz praplanit smiercia to praplanit,
Kiedy i Cesarz gwiazdy z ora wstavit.

B. w. al. on patrał z radosną serdecznością
Ani wty jego wisty, dręgi, wstępną.

J. tak idą, stoj. przy Bererynie
A tu nam kłnę się na najwęższe słow,
A jak wiat wietel, odhad estował gnie
A nie potrafi nigdy na nóg, talowz.
Ciewidziat była umiarem oboj
Dziat: j. a. c. y. h. o. i. l. u. d. z. i. w. o. z. i. o.
I radymie w sniegis na polu obierem
I płod tym mielen tal, niemilosserem.
B. w. al. d. i. a. t. a. w. s. i. e. k. t. y. m. p. a. e. m. o. z. i. o. n. e. z. i. m. n. e.
p. a. r. e. t. y. z. e. j. a. k. o. p. i. e. i. n. d. o. k. n. i. e. n. i. u.
p. o. w. i. e. k. i. m. a. r. a. t. y. i. n. i. e. t. n. e. s. n. i. e. i. n. a. d. z. y. m. y. m.
J. w. o. n. p. a. d. a. z. w. i. a. t. u. p. r. y. k. a. z. d. y. m. w. e. s. t. e. b. n.
I tamby armije zginęła po prostu
Gdyby pałacy nie bronili morder.

Ach! ten most pomnę gdy wrył się w ięto
Dzurgon, baby, konnica p. i. e. t. a. t. a.
A w. p. o. w. o. z. b. o. r. y. m. a. n. i. w. i. e. d. n. r. a. z. i. z. a. b. i. t. o.
C. w. a. g. l. e. i. z. i. s. a. m. y. m. d. r. u. k. u. z. a. g. i. b. o. t. a.
H. e. i. g. n. i. p. r. e. c. e. p. a. d. n. i. g. i. d. n. i. t. y. i. g. o. d. z. i. n. o.
L. e. c. z. i. k. r. y. l. o. d. y. k. r. e. z. y. z. t. o. n. g. g. i. n. z.
I w. t. y. m. d. n. i. m. s. t. a. r. y. m. n. a. d. t. e. d. n. i. g. i. t. o. n. y.
O. n. b. e. z. n. i. e. r. e. g. o. s. t. a. t. t. a. k. n. i. e. r. u. c. h. o. n. y.
A. t. e. r. a. z. p. o. w. i. e. d. z. k. t. o. b. a. z. i. m. a. y. s. u. m. i. e. n. i. e.
T. u. b. o. n. i. e. b. y. t. o. w. y. z. i. s. t. e. p. o. s. t. a. n. o. w. e. n. i. u.

P. a. t. r. a. z. n. a. s. t. a. t. z. s. k. a. r. b. o. i. i. p. r. o. j. a. n. i. o. t.
B. a. b. i. w. r. y. t. h. o. p. o. w. i. e. z. i. m. a. r. n. o. w. a. n. e. d. o. s. n. a.
I. E. g. i. p. t. a. z. i. m. a. i. i. s. l. o. z. i. z. a. c. i. a. z.
I. z. a. c. i. e. m. n. i. t. a. g. w. i. a. z. i. z. n. g. t. a. p. o. t. n. o. c. n. a.
C. w. a. d. r. a. z. n. i. g. i. t. o. j. e. n. e. r. u. o. l. o. s. s. t. r. a. z. i.
C. h. w. e. t. y. t. r. a. n. c. u. p. i. e. i. z. b. y. t. u. p. o. l. e. g. l. i.

P. a. l. e. y. m. e. m. o. r. i. a. b. y. t. o. w. y. p. o. s. t. o. w. a. i.
A. n. i. i. z. w. o. z. n. a. i. c. h. i. t. a. j. e. n. s. p. r. y. m. i. m.
B. o. s. i. i. m. y. b. r. a. t. i. p. a. r. s. t. a. t. i. z. a. t. o. w. a. i.
I. k. o. n. a. z. y. z. d. r. u. k. o. w. n. i. e. r. a. z. m. i. n. i. e. m.
I. n. i. c. h. e. z. p. r. e. s. e. n. t. o. w. g. o. z. i. m. y. z. o. p. o. s. t. r. e. g. l. i.
W. a. c. e. l. o. n. y. k' m. i. e. m. u. o. s. t. a. t. k. a. m. i. b. i. e. g. l. i.
D. o. t. e. z. m. o. r. i. o. n. e. i. z. g. o. z. n. o. c. i. a. p. a. d. a.
T. u. d. z. i. z. g. w. i. a. z. i. t. a. o. s. t. a. t. k. i. a. z. a. m. i. o. z. a. z.
C. e. r. a. z. s. a. m. o. t. n. y. z. e. t. a. k. c. a. t. l. a. d. a.
I. j. a. k. g. r. o. t. b. t. r. y. n. a. d. i. w. a. z. i. n. a. o. c. z. y.
N. a. t. y. m. i. b. r. a. t. n. i. i. z. p. r. i. s. i. g. z. g. i. n. z.
N. a. w. o. z. i. t. i. w. a. z. i. s. t. u. r. a. z. i. c. o. d. i. n. z.

174
caljanici nas. praz polsko braterski.
Jaki cztok chorowu raket wrodzili podu
Jeden nam tylko mian bchalewski.
K proponen swoia dozwad na wode.
Kray kase przy tem wniczelnem namij
Chwili w parciu nagolowai kasy.

O cren gzy Cesarz powiesz wia niemyluz,
Pseki baczni zrowe dieli je powoiu
Granice mne wote na chwil was rone
I z sankat iuziem porem kna i przy wlos.
A wazka za mni wiaoz wazki wroci gtonie
Przewidzie by to mto wiaoz godne.

Niepowatkeri mkt mienioz pientuoi
Generatoni kroyd on wychowad,
Ktoto wykarmi jstod oltadawat,
Walychmakt na thy poyzbi i wozdici.
I plekli gupstwa patibrensky owe
A kroyd i dielz nacydint na gtonie.

I anow groyd... a oten Cesarz wraia
Kroyd stowozowy armijs jst epod ziemi,
I anow orzet nam piotlu wyataca,
I anow orzet nam alu my nad nini,
Dopiero bity jstich panij miena,
Bantzen ditzen i ototo Duma.

I anow dawne wroty nam lata
I anow narkamni i eizkich dielz gtonem,
Jst walecznych wiocto i z swiate,
Dey wy kalledy panij tain oten
Kroyd wygystwa dnuwone wipolui,
I etaw ludos a tranuy. wacyzolui.
I etaw Chapoljomen wiaoz swiente gwiazda
Grye chwot pacydint z swy armijs wygystka,
Praynt zabany, skinat, dieli. arda.
Kie porajony orakem, zimnem klyskaz.
Co to mni po ty kampani mto wozdici,
Canten i jstich adntuowy, wazki.

Alu rhy chwili przyta wry rajnigra
Cfuglye nam wstaly wyprawta nowa,
K austoy, pmsami mto wozdici, to tan mni gton
Choi mto wozdici ludzi wadaja sworo
Raz kroyd wrynt z wrynt rappotlori
I ludziwci jst tan do rhy wozdici.

Wry coj th... a wry wrynt wrynt wrynt
I sami tranuy wkoim i z dielz
Praynt nam i dielz Bernadotte, mto
Austoy wrynt jst austoy adpada
Kramiz sawadzi, komudyje gwiaz,
I ogladyje i z nagadyje.

Wtedy na wiek, on castliwy chwyt
ciszy, moze krad memy, wschod, Slonpury,
ciszy, Europe zasposad caty
probadze wojny ciem nie admiany
Gdy nawet wlatni pod wzrokiem zj planura
on stat jak wielki len a ryzycz panow.

I uniat mysl wojny pod parzy rapsoni
pod statia wyzry do ostratha,
A potem armii i owata oglosi
ta la statna bitwa bitem matka
I byty wygry spowoni, batali
I goty nie pany i kupcy kanalie.

Ktadyli idazy lud i miasto caty
skosci umy Cerasmoy samy,
I pokuraty z chorazmi biala
I oboraty zj pod wzrokiem bramy,
Jedne po drugich niekrycia zj szusety
Wzry Cerasz i gnat rat pod konneble.

Nyng go jouse unthli go ardy staty
wydety a scora wch ptae wrochly,
Jaka w grib dytity zj oty, wlandary,
I lta to pogrub Cerasmoy prawdy.
K oborami nigry poting niekry.
Staty, niez tycho, jak goty skilety.

I je acuten zj mi tra upada,
I po wrochly zj zj staty blinie,
Gdy nicht wrochly! cat. ta mas wrochly,
Wzry zj wrochly tam zj niezry o wrochly.
I wrochly podmiot na niekry nad wrochly.
Chowry, przybyte kary, jak zlototy.

possem chowt unthli i tuncy, cazy,
Poy niezrycane zj nad wrochly.
Wzry, jiz wrochly sam pany zj zj wrochly,
thety, niezrycane zj wrochly zj wrochly.
I wrochly wrochly przybyt los wrochly.
I jaka jouse Choykry na gony wrochly.

Tuncy by zj zj zj wrochly
Cazy wrochly a jouse nie wrochly,
wrochly myslci wrochly nie wrochly,
Tak wrochly samstna na wrochly
Ali dny, Cerasz po zj wrochly wrochly.
Sam wrochly poznat zj, jak wrochly.

I a lode jak wrochly wrochly
Kary na wrochly wrochly niezrycane,
A wrochly zj wrochly wrochly wrochly,
I wrochly wrochly zj wrochly wrochly,
patry jak wrochly wrochly zj wrochly,
I wrochly wrochly wrochly wrochly wrochly.

2) naraz skropek jest o. h. j. 18
 Brabronny, o. h. w. do dyg. y. n. o.
 Spajreat: r. n. m. p. n. a. d. o. y. n. o.
 R. n. y. o. w. e. t. o. j. E. u. r. o. p. a. z. b. o. i.
 2. n. i. m. F. r. a. n. c. y. a. z. i. n. t. e. n. a. g. n. i. a. z. h. o. r. a. c. y. z. h. o. r. e. t. a.
 A. t. i. o. J. e. k. o. l. l. a. d. L. y. o. n. p. a. r. y. 9. j. e. k. e. n.

[illegible]

Tan vspanimjor draba by ži jaz zglasni
Armija in mogoče ad Evropa vstati,
Ta guardja stara uprsta od razu
Z vnapolje vse gosarje tan postat
Zoraj razasta ... los cerese premijo
Tray vodi ži rucan by zginji in mienigt.

Sharon Cesarsky Properties, Inc. 10/1/81

I karam azin rapeli ogson ng
 ...

2 karat ag. in rapeseed oil
 9 in standard alcohol
 10 in standard oil

Každá popačí od téh nepravdomy.
Bůh je plnětý pojmám.

2. Binec oty plony porušen.
Kraj zru mgyis ned a. lev abnaren,
P. i. mnt. P. arz na zla

Keraz eja megrys neu
 Ruxta jiz znana Cesarz na Zelenin,
 Dicitis by ricy stop nad pozion mona,
 skoviz iz zginat a ja moviz ie nie,
 nyka iz ^{nad} ~~na~~ min petri nota boja.
 L. P. arcava

Wszystko wam mówi, że prawda tak króci
— inne czasy głuszy.

John Evangelista - mine ready for
Coburn's or mine historye saviora

1. Chotomich to mím křesťanský zámek.
Jest to po brostu vdrada i překupstvo.
Všichni lidé v něm jsou nepravdomi živí.

Jak to po prostu
 Babi, kiedy talie naszego życia
 i imię pęta po świecie.

By having the inner parts of the
system & considered in the way,

z którego czasem i gwałtownie
prywat Napoleon. wódz ojciec żołnierzy.

Coz stary skonięty jeden ze starych,

[illegible]

A do tego karmat et drugi wiatrus wiatru
 szybko powstawszy na dozwolenij wody
 gwiazda pniełota, a los mi nikt wiatru,
 a ja ci w dzieci miwa i dowodzi:
 nie ty mój stary w pamięci razmierz,
 albo rozszedł twój dzwignij czigaj.

Jakto a nowiersz gdy wazny stępn. trwał
 i wotniwz pasad pod dykt cizikich
 Cez to nie jasda wotny wata. Dyata,
 Stary kollego wazny zapomniał otem.
 a miurad branie sylboz i zastanow,
 a pomatoweli. 'a or pille kutaowis,
 Kiwoy stępn. obie wkonie wpeos.
 Raz, dwa i wozis jak jashto brach.
 2 ty wazny polska mogtaby być dunn.
 i kul armatnich naszow i kolunim.

khal' ayga (Czare priiny, eg' vrovie
 priyga tu niema ne priydu, ne priydu
 Cicha: on umart vrese v'chay dugu;
 v'chay pr'zbranie pot'eyvory dugu -
 Dni iyia kady perien d'ad d'adave
 on umart pr'vda, ley mi leg' stava
 umart v'apolyon bity; frangi shvata
 Cator: che niema ley g'v'arde z'v'ata

Druga Legenda jest Stomaxiana przyaga
rysunek wapoleona mby wdrożenie
karty, by samą historią. Była już ewy
waga narodziła — i aby dążyć przysię
cz. Perserowy i Krotka mawny wstępn.
zaby mian papie o cadowi by wawg —

[illegible]

Woj: listy z chark.
od bratów

[1861 v. 7]

1. Living - the same things
 compared to the same - things
 are both the same things;
 it is the same thing and not the same thing.
 In conclusion the same thing and not the same thing.

Stosunek do Józefa

Byłbym miał gdzie schronić głowę
Na ziemi ostatek
Pod chatą, przy ścianie płotem,
Wanotatbym się w niej.

A bytoby o czym było
Dziś spisać mi diabła młody
Obych, co już pod nogami,
I konie, i żurawie.

I o tym co w nocy duszę,
Inną tam wygnanie,
Czy znów będzie w pole lasu,
W godzinę powstanie.

Naprawdę ten się wyczerpie
Cnoty, narodził się,
Ami lasowi ciału nie ma
Tę cięgię do głębi.

Spójrzę w prawo, spojrzę w lewo
Z wypoklesz stron i tłumnie,
Tę płaczą i żurawie na drzewo
W nocy cięgię ku mi.

I o idzie postać naszą
Kropat z polskiego wienca,
Coś i Józefa obłobienca
I coś z Elijasa.

I woi jasiuś enduś wyci
I sioły się blaski
Józef nazy, że ku mnie smię
Litosz piersi Tatki.

Ki Józef nazy serdeczny
Co już w wycięgi oboje,
Pamięć czyliż tam przedwiosem
Słyszysz polskie iale.

Czy tym po Róży nad Kosiobem
Jasni oko Józefa

Wichre swieci nad poprosze
I kosiobem i wienca

A nazy Józefuś olinie
I sioły siołnej burzy
Gdzie siołki i sioły pływają
Widok się wycięgi.

I nad stanami wyciem pniał
Z praskiego kielicha
Widok jasiuś tam polskiego,
Kosa się wycięgi.

Kapitan tu nie wornie
A w łobuśki pnie
I ta ruka siołowa
Co wycięgi do pnia.

Chmura, stragna z łosia ciału,
Lobianie obłazy,
Dziś tam w górze jasiuś
Z łobuśki wycięgi wycięgi.

Pierś łobuśki nazy siołowa,
Sioły wycięgi kielicha
Widok kosiobu się siołowa
Wycięgi wycięgi.

To wycięgi jasiuś nazy kielicha
Postać się wycięgi
To nazy Józef na nicy ciału
Z gronem matki i sioły.

Łobuśki, łobuśki wycięgi
Kielicha polskie pocięgi
Tu i kielich nie siołowa
Tak tam wycięgi nazy.

Gdzie na wycięgi pocięgi kielicha
Kielich się wycięgi siołowa
Obłazy wycięgi wycięgi
Zapamiętany ciału.

I kielich górze kielicha siołowa
Gdzie kielich siołowa
Kielich kielich nazy siołowa
Kwiat siołowa siołowa

J. Siołowa

Vishy 27 Lipca [1865]

H.
M.
J.
J.
J.
J.
C.
G.
L.
M.
J.
J.
C.
W.
A.

L.
P.
L.
S.
C.
A.
C.
W.

H.
N.
J.
F.
S.
C.
S.
G.

p.

Hij, hij ojcie atamanie
 Ukraina wpi w najłepsie,
 I wiatr poryw na Kuchenie,
 I zaszedł miedzi w Dniestrze.

I koni bicia nogi wstawa,
 I szła wpi, a nie bępe,
 Oraz miedzi, ale wstawa,
 Gdzie w tymczasie wstawa gnie.

I Wykrońskiego szablę korywa,
 Miał białą, szła dżiwna,
 I płała matkę Ukraina
 Ty kora w spitz kora.

I koni wstawa wstawa piewka
 Gdzie na szpie bżet kora,
 Wstawa szła piewka i piewka
 A ty jeno spitz kora

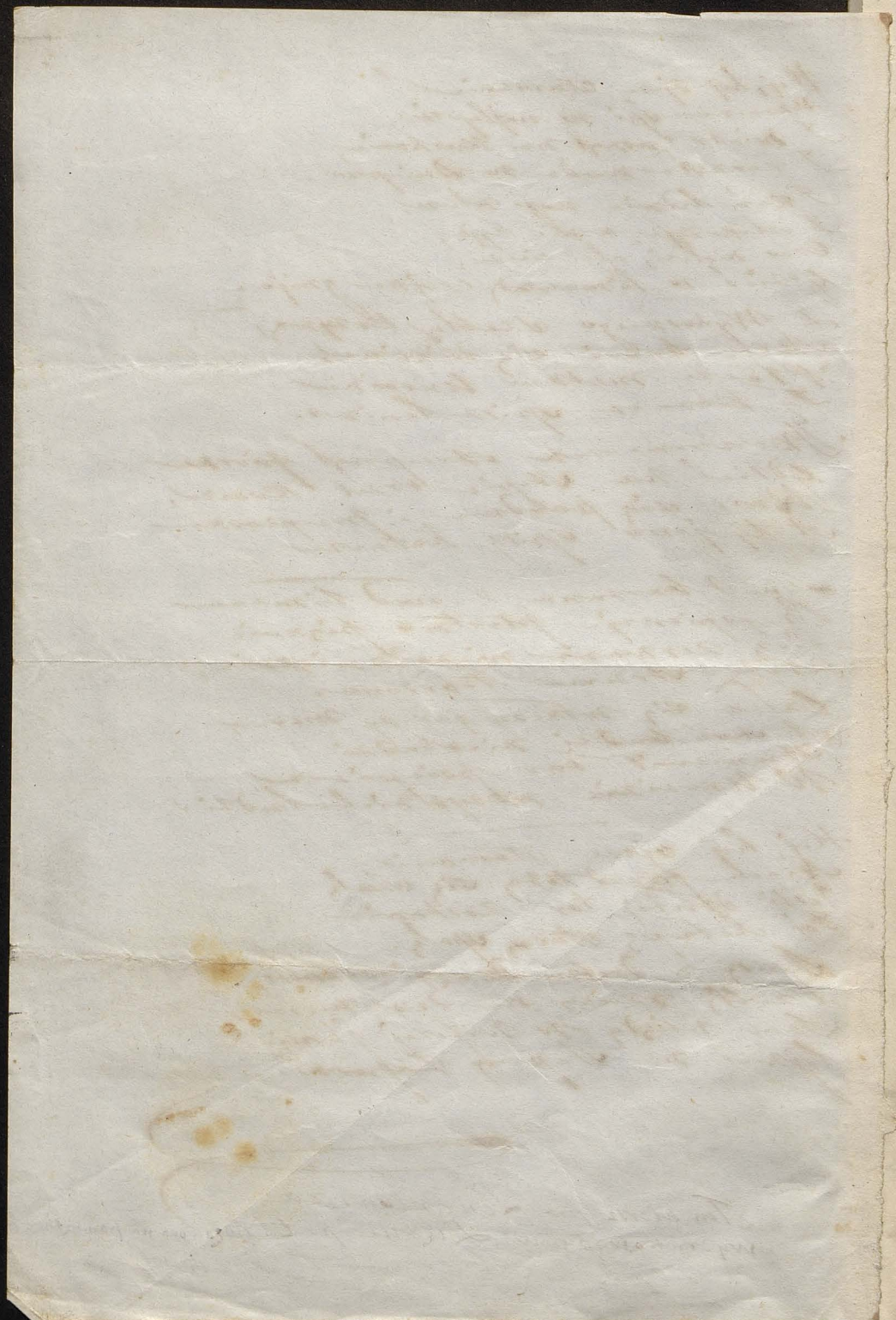
I nad baranem, i nad timanem
 Przyjmiemy piewka piewka
 Lecz kora wstawa wstawa piewka,
 Gdzie strona kora.
 Oraz szła wstawa jak by mure,
 A choć kora wstawa
 Atamanie kora piewka
 W Ukrainie wstawa kora.

Hij, hij ojcie atamanie,
 Kora przed tobą szła wstawa
 Jaki szła tak kora
 Ty kora wstawa kora.

Spitz w dżibie dżibie kora
 Szablę, szła na dżibie mure,
 Tam wstawa w wstawa kora
 Gdzie na szpie kora kora

napisany przez Borkana

Ten wiersz jest Lenartowicza
 wydrukowany w Lutni p. t. Kozakowi na pamiątkę



Nieparzym - a wiech owa za ten świat nie zawiadzi,
 Niechaj on broda zosnie, stół struny Qewonij,
 Oj Archaniota w mry za Kijowskij Ławre,
 A nad potok, białego wosa i przegonia.
 Torum se niepupieraj bła... bicia pochwalom.
 w imieniu Mępror i Kurgos, jako wienimijaty Półka
 z wachem Krowie Świętego podnawyst - X X X Tęch i Kłaniamy
 w roku lat 59.

A wiado z jednej za drugą stronę gorzyna miasta
 Takoby też falami kopijnego stoła,
 Porwał. po jego zżeniu w ichy stepos suna,
 Wdy struny wyścignięte za anajomą struną.
 To w gorcem to dolina, wyrzyna, z adwiera,
 Bohdanowi jak dzieci do rekł pręylek.

A nasz ojciec to jedak to druga stoi rano
 Patryarcha sędziący nad kraj co go ceka,
 I patrzy na ciekawą jak w ekelchizetka
 I błogostaniensto jego całą ziemią proci...
 I łaz od gór Karpachich po brzegi ostatnie,
 To Waidzawej po Kijow niemiem delikatnie,
 A polska się lada i podziwia lice...
 Nasze rybki dzicoculi nasze przepiorzyc,
 Hej! Dziadka Kuryga mossa co ma z toż reką,
 I uradzona śliczna pod reką lubenke,
 Leimy Dziadka zobaczcie to z toby skij brodzie,
 Tak mu poranek biada rozmiała na chłodzie,
 Tak to chiba świątki - ognia nie dla niecie,
 A Bohdanem nocami kł po stepach świecie...

I tam pisaćre guda... ty za nim a ony
 Wulit ię starosina pod jawos zielony,
 I bregka, bregka wlosy, z toby nabik łaki,
 Na Tiew usali, na kradne pyłake chłopi,
 Kłone od miodu stąd wra upaja powiastka,
 Wredistignie się w to zechu, ię się łaki gawistka,
 Patoryty a jego niema - śluka to im łanana,
 Wiara i Polgo i wamion niepupieraj Bohdana.

Wzry się dzieci do ryki niedorośle spina,
 I ony wypatrzyje wiejska dziewczynina,
 A malar niewiedzący patoraj na dzień Boj
 Tyle ie crapek zdejnie i stała ostooy
 A wż to tam za snisky? - a Bohdan Łaliski.
 A to śliczny staruszek o. Krolu mickieski,
 Koi go nam pokazicie... stoczy się gromada,
 Jestże on nie Aniat niech do nas zagada...
 No gdy Aniaty mówią to pono strach ima...
 Przemowit, Kaidc storo za serce się Fryma,
 Jak gdyby je wydata matka ukochana,
 Albo płak, albo woda, albo woi wiosniara,
 Albo wosna na lada wistoych rozgadana,
 Ony mowi a nodre chce się w świat gonie,
 A duszy wniebo łeciei a oko try ronić...
 Nie jstie to zjawisko, lub czarodziej siły,
 Trzeba tołknać samemu zobaczei ryżyny,
 Czy z obłoka stojony a patroci nań bawnie...
 Bo tacy to umieją... stary to na oko,
 Ale jak czarodziejstwa czoje zobić zadanie,
 Wybijie się rybię wysoko, wysoko...
 Ty go po ziemi szukasz a on sunał wygor
 z gory na dół i z gory wyntynkuje z dołu,
 Wigi bioty się ty dwinij jakoby jakota,
 A on ci się w mniśca zamknął Kłanuraj,

Warianty były proste
 o. w. w. I tam pisać gda ty sa m. a ony
ryby

I tam pisać gda ty sa m. a ony,
 Włutit ty starościn pod konary melose,
 I si dli jak Krol w dnie, a woz to glos
 La swosini obraca na step zarymiony...
 I albo ty nachmury, wialat, wozdymie,
 Albo gdy mu poszumia, dylby towarumie,
 prebiera wstronach staty, ni ty wabik jaki...

23a

Włodzisław Olszowski

Majster pensionowany

Do p. p. Marusa, do k. p. p.
 r. p. p. p. p. p.

Marek i Wiesłowski Olszowski

Antoni Zaleski

Litwin, wielkiemu Bohdanowi z
 Ukrainy który wosytkim Zaleskim
 cress stawo i pocioke cygni, setnych
 lat rzyry

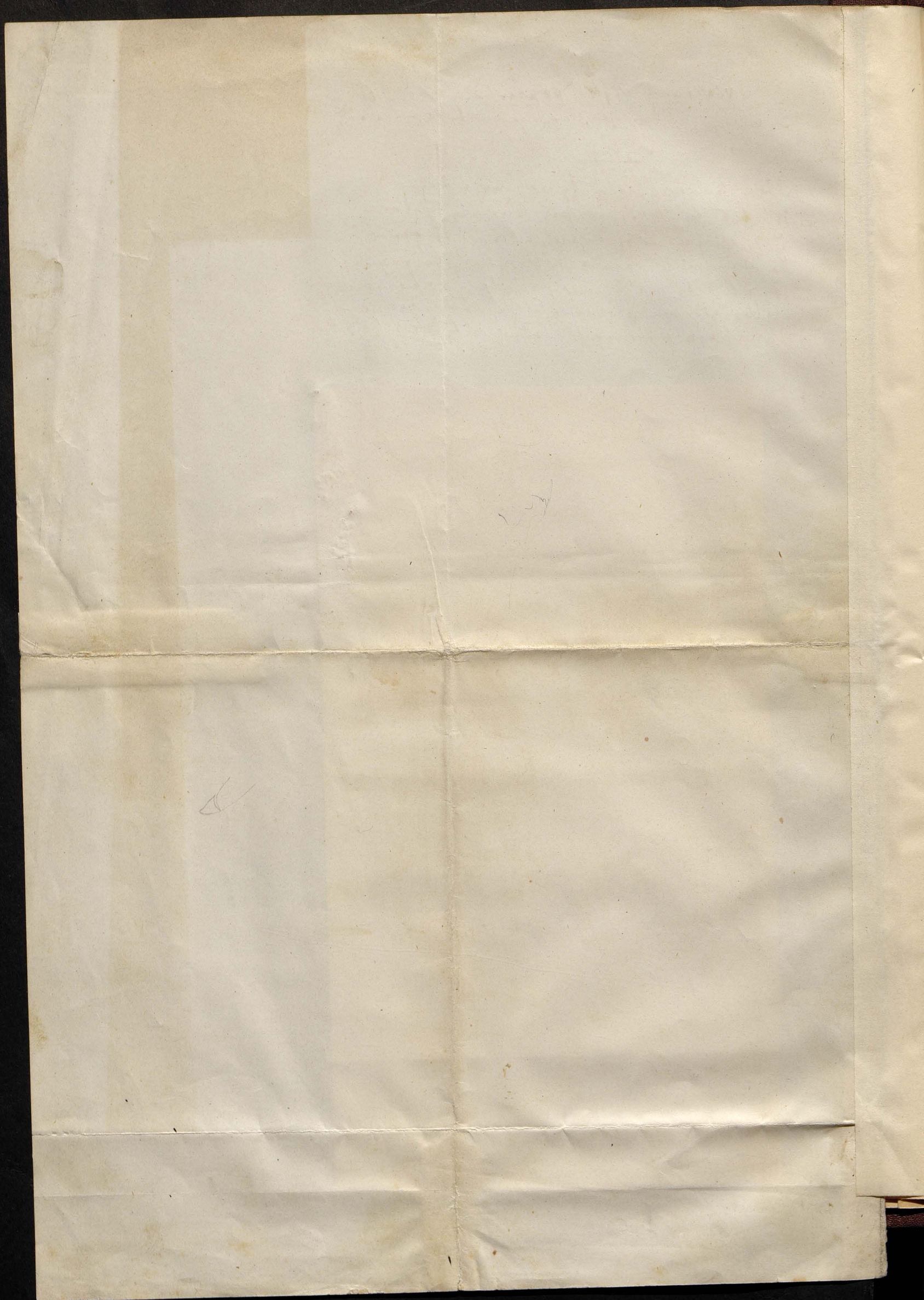
Olimpia Stecha

Tadeusz Piotrowski

Teddy Pysiz

Warianty rygli poproszka
 do wiersza I tam pascierze gada ty sa miz a ony
rygluj

I tam pascierze gada ty sa miz a ony,
 Wplutit dy starosine pod konary melose,
 Ty si dli jak Krol w dypie, a co za to glos
 Za swoimi obroca na stepo zarymiony...
 Albo dy nachmury, wialak, rozkodyre,
 Albo gdy mu poszumia, dyby towarzyne,
 Prochiera wstronach statych ni by walek jak...



~~Wojciechowski~~
Major pensionowany

Do piosenki Marusa, do góry
rycerstwa Polki: —

Maryja i Wiesłowski Antoni

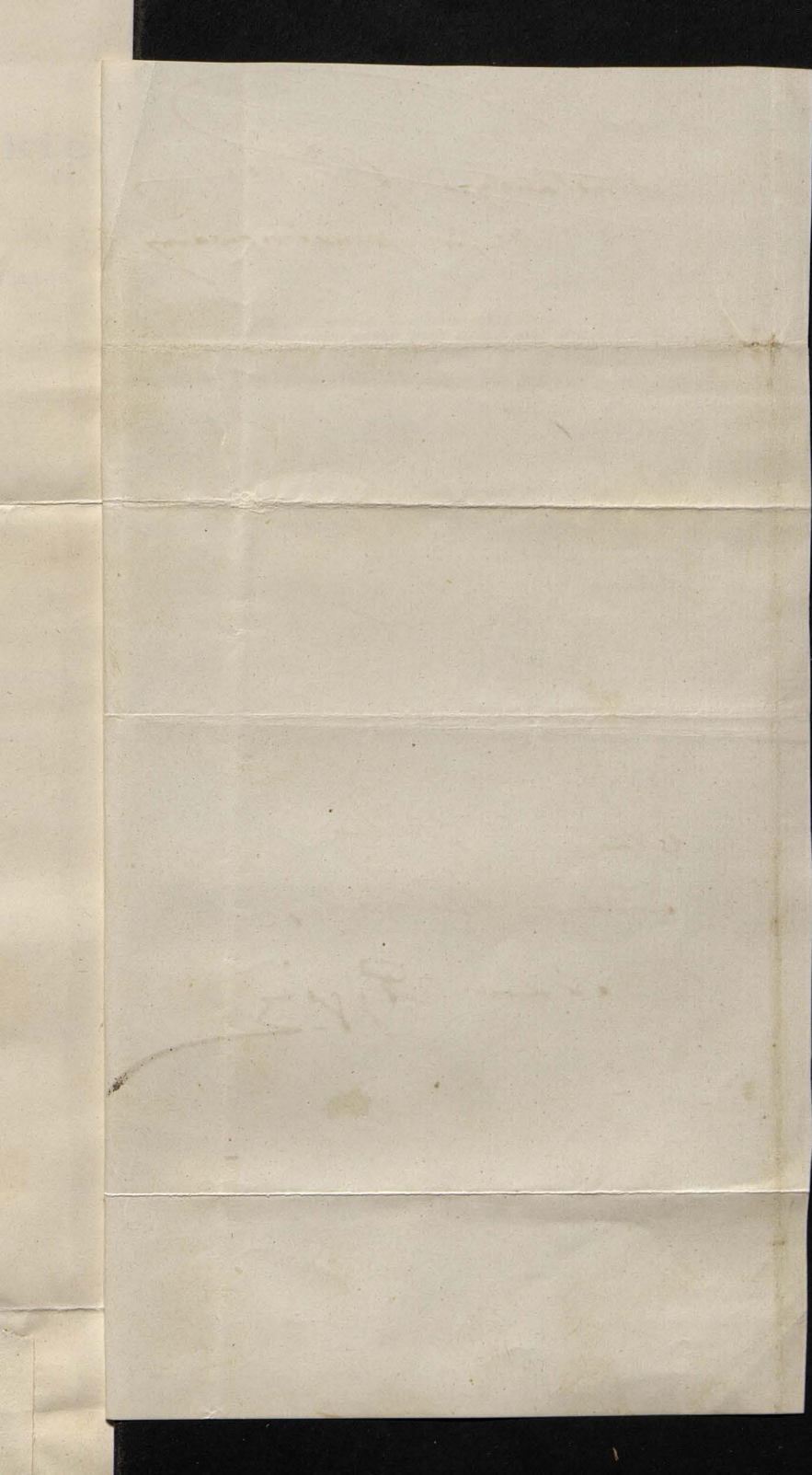
Antoni Zaleski

Litwin, wielkiemu Bohdanowi z
Ukrainy który wszystko Zaleskim
cresz stawo i pociecho czyni, setnych
lat rycerz

Olimpia Pfeiffer

Jadwiga Witkowska: —

Fedor Ryzik



o Hrabie i Warkie.

Wielkiemu
Bohdanowi Zaleskiemu
na Jubileusz od Mazurów.

Przemowa.

Nadesłano nam łaskawie od uwielbianego Autora.

W kraju naszym, ojczu, kiedy przyjdzie święto,
A ludźki ode dwora do dwora obchodzi,
I nie najęty krzyka, jakby go najęto,
A rzempołę wiejskiego ze sobą też wodzi,
Ten ciernistym skrzypicę swą pociąga smykem,
A czeredka pomaga niewstrzymanym krzykiem....
Przecież ich nie odprawia, a słowem pocziwem
Nagrodzą i kwaterką nierzadko i piwem.
To czemuż byś nam wzbraniał wstępu bandą całą,
I przemowy prostaków nie posłuchał mało?...

Wszyscyśma tu Mazury jak nas Pan Bóg stworzył,
I po lasach obsadził cudem swojej ręki;
Najpiérw było nas mało, lecz się lud rozmnożył,
I poszedł precz lasami aż do Ostrołęki,
Gdzie jest miasto Myszyniec, stolica Kurpika,
Mazura, który sobie łapcie robi z łyka,
I z fuzyjką po lesie przebiera za ptaszki,
Bo my Kurpiki, ojcze, wszyscyśma strzelaszki,
Narodek, co się przecie lada czym nie straszy,
A kiedy Szwedy przyjdą, to ich zjema w kaszy.

Są też tu i od Warki i Czerska miasteczka,
Gdzie się okrutna wieża nad Wisłą czerwieni;
A Wisła silna woda, jest, nie mała rzeczka,
I naród też pokażny, z samój Polski rdzeni.
Po téj stronie to będą wzgórza a tam doły,
I szumne idą lasy, sosna w sosnę stare,
Tam żolny, tam świdrują zawzięte dziecięciły,
Tam się jakby we srebrną świat odziewa parę,

Ze i popatrzeć błogo i przebrać się czasem
Ze skutkiem za zwierzyńną, z siekierką za pasem.

Statkiem 1.1

Niech będzie pochwalony! witajcież nam zdrowi,
Zorowia życzym naszemu panu Bohdanowi.
Siedzicie tu daleko, czas leci jak woda,
Ludzie się przemykają, już był, już go niosą;
Starzeją się, tatusiu, jeno ziemia młoda,
To się czerni pod pługiem, to świeci pod rosą.

Hej! Pan Bóg święty z nami i ta Matka Bozka.
Nie troskajcie się bardzo, wejrzyjcie weselój.
Broda aż miło suta, prawdziwa dziadowska,
Aleć wam jeszcze latek Pan Jezus udzieli.
~~Chłopcy lecieć by rade, choć karku nakręcić,~~
~~Naszęj swobody święto potrzeba wam święcić,~~
W całym szerokim kraju, dziadku s wobrody,
Chociażby na ramionach ponieśli na gody.

*Choćby porwali Lutę, nakręcić,
Kiedy swobody święto będzie nam
święcić*

Siedzi ojczysko Bohdan, a lirę pogładza,
Raz brząka, a raz sobie brodę rozprowadza,
Lira to po śpiewaku, co umarł za Bugiem,
Po bardzo sławnym dziadku, ten ją miał po drugim,
A ten drugi po trzecim co na widnym stepie
Przygrywał Hetmanowi, Wielkiemu Mazepie,
A ten ją miał po czwartym i kto tam policzy,
Dość że onę raz słuchał sam król Stefan w Siczy.
I gdy sławne spisywał wojsko w Baturyni,
Przy Lirnika śpiewaniu siadał po godzinie,
I sam ją własną ręką starcowi podawał,
Co się już na wpół w ziemię wkopał i nie wstawał.
Więc wygrywa jakoby Matka ukochana;
Albo ptak, albo woda, ~~albo~~ woń wiślana,
Albo sosna na lada wietrzyk rozgadana.

Plus trzyna

Dzieciaków się sypnęło jak susłów z pod dachu
Ukraińcy śpiewają o serdecznym Lachu,
Od stepu wiatrek wieje i po twarzy smuska,
Pomieszały się wonie i polska i ruska.
Ludzie poswobodnieli — przewodnik tabuna
Łycarski ulubieniec, rozpędzony stawa,

1.1 Statki - Strubka.

Znać że go doleciała Bohdanowa struna;
Oczy wyteża, słucha, ucho w wiatr podawa,

A wiatr z jednéj na drugą stronę grzywą miota,
Jakoby téż falami topionego złota. —

Poznał; po jego rzeniu wichry stepów suną,
Jak ~~ślad~~ wyciągnięte za znajomą struną,
To wzgórzem, to doliną, wyrzuca, zaświeca,
Bohdanowi jak dzieci do ręki przylecą...

*La piénia d'obry myśli
Tendues par la lune*

I tak od gór Karpackich po brzegi ostatnie,
Po Litwę i po Kijów niesiem delikatnie.
Ziemia się rozraduje i pojaśni lice,
Nasze rybki dziewczeczki, nasze przepiorzycy,
Hej dziadka krzyczą, niosą, co ma złotą rękę,
I one osobliwą pod ręką lirenkę.
Jakiś to chyba święty... ognia nie trza niecić,
A Bohdanem nocami het po stepach świecić.

Najkochańsze zjawisko, lub czarodziej siwy;
Trzeba dotknąć samemu, doświadczyć, czy żywy,
Czy z obłoku złożony, a patrzeć nań bacznie,
Bo tacy to umieją: staruszek ~~Ma~~ oko.
Ale gdy czarodziejstwa swoje czynić zacznie,
Wybije się, wybije, wysoko, wysoko...
Ty go po ziemi szukasz, a on wyciął w górę,
Z góry na dół i w górę wymlynkuje z dołu;
Więc kiedy się ty dziwisz jakoby Sokółu,
A on ci się we mniszą zamknie klauzurę,
I tam pacierze gada — ty za nim, a ony
Wlulił się starowina pod konary mehowe
I siedzi jak król w dębie, a coraz to głowę
Za swoimi obraca na step zadymiony...

Bracia moi Mazury, oczu ten nie zawrze,
Ani te jego struny złociste przedzwonia,
Aż Archaniola ujrzy na kijowskiej Ławrze,
A nad Polską Białego Orla i z Pogonią.
Wtedy na weselisku zanuci rajadnięć,
A będzie tego będzie, nie na dzień, na dwa dni,
Ale na długie lata... Ojczulu nasz złoty...
Cisza... Bohdan coś ludzkiej nie dzieli ochoty,

Drice
wige
podla
w ca
mszy
a st

boucle
 Vapre
 Same
 La ni
 Ha
 Jaki
 Kajo
 Lam
 Nye
 Leuz
 I in
 vax
 Kac
 po
 I
 Jax
 An

wieża,
skiej,
Bohdan
innych,
ogłosze
korespo
D
wnictw
ko posp
matery
okoliczn
nych, p

T. Lenartowicz.

1882.

Wiel. przysławna ————— Karyfilin^a
 tak jak jest w Karyfilin^a

Najpiękniejsza dziewczyna kiedy nikt jej nie widzi
kiedy słońce i księżyc i tego się nie wstydi.
Nie wie czemu wesoła, nie wie czemu i smutna,
Śmiechku płaczkę, śpiewankę, marolnicę skruszną.
Bez muzyki tańczy po równinie trawnika,
A na co jej muzyki? ona sama muzyka.
Dzieci za nią i przy niej bo nie stęga nie czują,
Widzą jak tylko wyleci towarzyszą Marysi.
podlatują koniki w bujnych trawach splotzone,
W ryzu wody przepływa skądś ełki wiclone,
wszystko pierze na strony przed dziewczyną wietrzni,
a dźwięki aż pali tak w duszy jej lico.

Wzleciała do sady jak gąsienica na daszek,
Naprawdę panna i dzień potem motyl i płatek.
Same kwiaty są młode, same widnieją w radosz,
La nie boję z ogrodu pustka panna wyrośli.
Na dwa kwiaty wiplam za zgubioną wiec wstąpił,
Jaki wrodziarski wstąpił nasadzić do kwiatki.

Najpiękniejsza dziewczyna gdy ją jakiś raz bierze,
Zamyśli się, zawadyła, i zapłaca tak słownie...
Wszystko za światem, nie ratem, bo jej dobre u mamy,
Lecz gdy pierwszy raz widać w coś ciękiego jej samej,
I że mama kochana, ale... oż to ale....
Wszakże lepiej nie myśleć nie zajmować się wcale
Kuchonią i kociotką, ciszej w domu panie
Pochyliła swą głowę i stępiła dwa nogi.
I na chwilę się złata taka swista tak biata
Jakoby z nieba nie z ziemi, jakoby z chmurki nie
z ziemi.
Skądże to na chwilę, ale dobre i tyle....



Roma

(i. prze aut: Frydona.)

Patrz w kłoto siebie na rzymotki² rusnie
Co dostrzato z dymu
środkiem pustyni mętny Tyfer płynie,
Wokół zwalisk rumy.

I tu chadzali w porpurze i złocie
Niesprawiedliwosi.

A dziś ich brzozy marmury spig wstanie
kład prochem ich koci. —

I tu marali: wytracim narody,
Roma jedna będzie,

patrz po ich cyrkach jak pasa się kłody,
I bluzga petra wreszcie.

a łechci rzymska ta wsta bez granic
Co oziato, przytadem.

Leż amark śmiercią, bo stałi się na nie,
Wtasych xbożni jadem. —

Wyceglaj z gruxow tej Kampanii rzymu
Ii Polka niezgimie,

choć bez miłotni podobna do dymu,
Nie my, ona mi nie.

Jak z tych kłakomb co leż pod spodem
Kryje wabit się xry cyrko,

Łwycizabim z grobn wstaniemy pochodem
Niesmiertelni Kłeska.

Nieskoj mi wiadczy ten forum ludowy
W przegony opusty amienion parioz



Niech mi te świadczą, posłannice glory
Korynckich, filarów,
Niechaj mi świadczą, że bogów porazi
pudumiste w kawy;
Te wieże, termy, tuki, wodociągi
przedzierałe w skąty.
Niech mi te świadczą, grobowce bez końca
Te wzgórza, na wzgórza,
Niech mi krąg świadczy, Galickiego Dłonia,
nad niemi w lawurze.
Niech wszystko świadczy, bo zdala czy zbliska
w górze czy nizinie
białto wielkie czy ludzkie zwaliska
Te polska niegimie.
Te jest duch mój, co zbójcy karady
tkwi w dziejów głębinie
Te gina fatyga, wiarotomstwa, zdrady,
Te polska niegimie.
Te ciemności choć drski i smiaty,
przeradzają ruinie,
Te gina Orzyskie tryumfy i chwaty,
Te polska niegimie.

Pierwsza kartka z książki modlitw pani A.
(- łzy -)

O Boże! błogostan tym który patrzył na mnie dobrym
okiem, który wiał miie dobrym słowem, który
natchnął mnie dobrą myślą. nie dozwól o panie, by
w drganiach moja ku nim rozwiata się marnie. daj
jej życie i skrzydła. wydział jej anielestwo, o Boże
nad nami, niech ona dniem i nocą ich strzeże!

Ż smutki o panie. wrotem smętnych potłumionych
niech wpróżd ich, rozptylną nim serce ich daleką. i os-
łesi o panie co murkiem płynie po ziemi niech się za-
trzymają w ich progu jak fala morska w brzegu
której sam rzekł: ty niepojdiesz dalej.

A jeśli z przejęcia twego i spowolnienia
Twoje bliskie już czasy w których po morzach i łąkach
głos jeden tylko tyż sam będzie głos utrapienia.
bolesni w których każda rodzina i każdy naród
pojdzie swoją drogą do grobu - ich przy najmniej
zostaw razem około domowego ogniska niech
oni będą wybrani. Troj wśród swiata towarzystwo
jako noc był niegdyś wybranym Twoim wśród
swiata natury.

Dom ich za to nie był arką gościnności, mekaj
wrotem arki płynie wyżej od tego i krwi ludzkiej
to nam, nam umrzeć trzeba w gniewie Twoim
o Panie.

2)
Wiosła wiebiot i polski. nad Corami polski
rozstawa chwałę planzera swego - bo myś
ich czyście nie rz zfig. brata bo serca ich
czyste przeukowały miłości bliźnich i wiary w
Twoje którego powłorna myśka zaczęła in
na ziemi - 9 dzień ów niedaleki w którym na
nowo rozedrzeł się wielka xastona światy - w
rym zapan poroży do kota i zgrzybie rado
bo nie ujrzy boga.

W dniu owym straszny skryj ich cienie
Twoim, przedziel ich od brata rojem prom
ni Troch, aż przemienie krawie burza
Złotychołowanie Pan!

Prisano w Wiedniu 1833 r.

(pisanie Lenostowice)

2 Krasinskogo

Prisano pisanie Lenostowice

Listy Ujejskiego do Lenartowicza.

Sporo już posiadamy cennych studyów o Kornelu Ujejskim. Między innymi „Zarys biograficzno-literacki“ Antoniego Bądzkiewicza (Kraków, G. Gebethner i Ska. Petersburg. Księgarnia polska. Br. Rymowicz 1893) jest nie tylko gruntownym studyum o autorze „Skargi Jeremiego“, lecz pierwszorzędnym źródłem dla poznania jego życia i twórczości. Bądzkiewicz bowiem korzystał z notat biograficznych, które pod kierunkiem ojca sporządził dla niego syn poety, Kordyan Ujejski.

W ostatnich znów czasach pojawiła się we Lwowie obszerna i na nieznanym dotąd materiałach opracowana książka p. Kazimierza Wróblewskiego o Kornelu Ujejskim (1823 do 1893, nakład Towarzystwa wydawniczego str. 306). W dodatku do tego dzieła autor zamieścił listy Kornela Ujejskiego do Władysława i Karola Wróblewskich z lat 1856, 1878 i 1880; do Juliusza Niedźwieckiego z r. 1857; do Zofii Romanowiczówny z lat 1879—1897 i do Teofila Szumskiego. Znajdujemy tam nadto Listy Karola Szajnochy do Kornela Ujejskiego z lat 1844—1865, oraz listy do niego przez Bohdana Zaleskiego pisane.

Korespondencya ta nie jest zupełną i nie wyczerpuje zapewne wszystkich listów Ujejskiego do rodziny i przyjaciół.

Wobec licznych wydań listów Mickiewicza, Słowackiego, Krasińskiego, Żmichowskiej, a ostatnimi czasy korespondencji Bohdana Zaleskiego, Stefana Witwickiego i innych, pożądaną byłoby rzeczą zebranie i ogłoszenie drukiem całości, o ile można, korespondencji Kornela Ujejskiego.

Dowodzień pożyteczności takiego wydawnictwa byłoby rzeczą zbyteczną, należy tylko pośpieszyć się z zebraniem odpowiednich materiałów, by czas lub różne nieprzyjemne okoliczności nie naraziły na zatrącenie tych cennych, po świecie rozproszonych pamiątek.

Zadanie to przypaść winno w udziale w Galicyi zamieszkałym literatom, tam bowiem Ujejski urodził się, żył, tworzył, działał i zakończył pełen chwały żywot. Tam też najłatwiej odnaleźć przyjdzie jego listy do rodziny, przyjaciół, znajomych, znane i nieznane.

Nie ulega wątpliwości, że listy poety nie zamykały się tylko w kole jego galicyjskich stosunków i przyjaciół, lecz wybiegały dalej i po za granice tego kraju. W posiadanym naprzykład przezemnie bogatym zbiorze korespondencji Teofila Lenartowicza, znajduje się też kilka nieznanych listów Kornela Ujejskiego.

O stosunku przyjaznym tych dwóch poetów niewiele posiadamy szczegółów. Bądzkiewicz wzmiankuje zaledwie, że Ujejski w r. 1844, jeszcze jako student, podczas feryi letnich odbył pierwszą wycieczkę do Warszawy, gdzie poznał Teofila Lenartowicza, Wilkońskich i Łuszczewskich, wprowadzony zapewne przez Kazimierza Wójcickiego do słynnego podówczas salonu pani Niny Łuszczewskiej, matki Deotymy, gdzie się gromadził cały świat literacki i artystyczny. Wnosząc z listów, które posiadam, stosunek przyjazny musiał się w następstwie utrwalić i musiała istnieć między poetami wymiana listów, lecz doszło nas tylko sześć, pisanych w r. 1868, 1869 i 1871. Mają one niazaprzeczoną wartość literacką i zawierają kilka ciekawych przyczynków do życia i twórczości obu poetów.

Lwów, 31 Marca 1868.

Drogi Teofilu!

Widzę z Twego listu, żeś przynębio, żeś rozpaczny, żeś upadły. Niedawno temu i ja taki byłem. Ty reprezentujesz boleść narodową na tułactwie, zdaje mi się, że ja ją reprezentuję w kraju. W niezem nie dotknięty osobiście (bo nawet nigdy w więzieniu nie siedziałem) miałem straszne chwile, w których rwałem sobie włosy, rozdrapywałem pazurami pierś, tarzałem się w prochu przed Tym, Niewidzialnym, Niepojętym, w którego wierzę, bo w Polskę wierzę. Otóż, a Bóg widzi, że nie mówię tego z pychy, zdaje mi się, że nikt tyle cierpień nie przeszedł

dla Polski w swojej duszy, ile ja ich przeszedłem. Boleść taka ma prawo do nagrody i miałem ją nieraz. Wierzę w wieczne prawa moralne, które nie zawodzą. Kiedym płakał nad pomordowanymi przez rzeź galicyjską, Bóg mi dał natchnienie i napisałem, studentem będąc, Skargi Jeremiego. Kiedym po bezkorzystnej dla Polski wyprawie Krymskiej zapadł na kilka lat w zwątpienie i rzucał się nieraz bluźnierstwem na Najświętszego, a przytem chwilami czołgał się jak dziecko u nóg Ojca, którego woli ono nie rozumie. Bóg mi dał znowu wielkie natchnienie, pod którym pisałem Listy z pode Lwowa, na parę lat przewidując ostatnie nasze Powstanie^{*)}. Po jego upadku karany szatan tyle nie wycierpiał ile ja. Spadła już ze mnie boleść, jak krew po pancerzu. Czuję w sobie rezkosz niebiańską i najprzód z Tobą dzielę się nią. Wstawaj i gotuj się, przypasuj harfę Twoją, lirenkę Twoją, ten miecz anielski do obnażonych bioder. Spiewaj pobudkę na swojej mazowieckiej fujarce; ja mający mocniejszą piersi, zadmę ją na trąbie Jerichońskiej. Bóg mi dał widzenie, widzę zbliżający się czas, czy on będzie zbawieniem dla nas, nie wiem, wiem tylko, że będzie ogromnem poruszeniem w narodzie. Ruch, to życie. Pisać już wierszy nie mogę, ani artykułów dziennikarskich; za ciasną jest dla mnie ta for-

*) „Listy z pode Lwowa“, pisane z niezwykłym talentem dziennikarskim, Ujejski drukował w *Dzienniku Literackim* w kwietniu i maju 1860 r. Poruszał w nich z początku sprawy drobniejszego znaczenia, przeszedłszy następnie do ważniejszych. Pisał mianowicie o książce zbiorowej, wydanej w Wilnie, pod redakcją Adama Kirkora p. t.: „Album Wileńskie“, w której znajdował się wiersz Antoniego Odyńca p. n.: „Przyjdź Królestwo Boże“, artykuły Mikołaja Malinowskiego, historyka i Ignacego Chodźki. Następnie pisał o „Grobach Sieniawskich w Brzeżanach“, będących w owym czasie w wielkim zaniedbaniu, wreszcie o „Januszu i o Panu Wincentym Polu“. Artykuły te wyszły oddzielnie p. t.: „Listy z pode Lwowa. Pierwsze trzy głosy Kornela Ujejskiego“. Lipsk. W komisii księgarni Reina 1861 r. 80 str. 244.

ma. Ale otworzyły się nowe wrota, które miój duch szerszym skrzydłem wylecieć może i mamy przeróżne okazje do mówienia publicznie!**) Spróbowałem się niedawno z dobrym skutkiem. We wtorek wielkoczęstogodniowy mam mówić przed większym zgromadzeniem. Pobłogosław mnie w tym dniu, jeśli przed nim ten list cię dojdzie. Książki wysłane były do Ciebie przed dwoma miesiącami. W czym może być przyczyna, że je dopiero teraz odebrałeś? Dziękuję Ci najserdeczniej za poświęcenie Twojej pieśni chrobaczej. Królewskie to odwetowanie się z Twojej strony za mój skromny dar. Cieszę się, że nasze imiona jeżdżą się razem przyjaźnie. Chciałbym, aby naród wiedział, że się kochamy i rozumiemy. W pisaniu przedwstępem adresowanem do mnie, mógłbyś wyrzucić wszystkie grzechy Galicyi, tej polskiej Beocyi, jak ją nazywam. Całuję Cię najczulej. Krzepmy się w Bogu.

Twój

Kornel.

(Ciąg dalszy nastąpi).

Leopold Meyér.

**) W tych przemówieniach publicznych Ujejski przez lat kilkanaście wypowiadał przekonania swoje w różnych sprawach ogólniejszego znaczenia. Przemówienia te robiły na słuchaczach bardzo silne wrażenie. „Słyszałem go — wspomina Maryan Gawalewicz — (*Tygodnik Ilustrowany* z 1897 r. str. 760) na cmentarzu Łyczakowskim we Lwowie podczas pogrzebu Grottgera: natchnionym był w tej roli czarodzieja słowa. Potok wspinałych okresów padał mu z ust nad tą trumną, w której nowy anioł się kołysał. Słuchacze nie mogli powstrzymać swego zachwytu, podnieśli ręce do oklasku, ale ich w porę oprzytomnił, zagrzmiawszy surowo: Tu grób!...“ — Miałem niegdyś sposobność w stowarzyszeniu rękodzielników „Gwiazda“ we Lwowie słyszeć Ujejskiego. Była to pełna ognia i natchnienia improwizacya. Poeta zwałczał w niej wdzierające się podówczas różne prądy społeczne, które uważał za szkodliwe i zagrzewał do miłości kraju, oraz do spełniania ważnych względem niego obowiązków.

Wiedeń, 29 stycznia. W dalszym ciągu wczorajszego posiedzenia w toku dyskusji nad przedłożeniem wojskowem przemawiał p. Zazvorka (czeski agrar.) najpierw po czesku, następnie zaś po niemiecku. Omawiał przymierze z Niemcami, z którego Au-

stria uległa wpływom obcym i była w stanie zarówno spełnić swą misję pokojową, jak też bronić swej samodzielności. (Oklaski u Młodoczechów). A my wiemy dobrze przed czymimi to wpływami zewnętrznymi ma się przede wszystkim strzedz Monarchia (ponowne oklaski u Młodoczechów). Jesteśmy za Monar-

chją. Co do zazalen na złe obchodzenie się z żołnierzami, to Minister musi stwierdzić, że władze wojskowe natychmiast, jak tylko się dowiedzą o podobnych faktach, wdrażają surowe dochodzenia, nie czekając na akcyę polityczną. Co się zaś tyczy traktowania żołnierzy pod względem narodowo-

ści, to dla tego, ponieważ nie żąda się ustanowienia ciężarów wojskowych wprzód, zanim najważniejsze potrzeby Państwa nie będą zaspokojone. Charakterystykę obecnego przedłożenia stanowi jednorazowe żądanie i ograniczenie się na to co najkonieczniejsze. Sam Rząd i Zarząd skarbowy skrupulatnie

10,

Z LITERATURY ZAGRANICZNEJ.

„L A P I A“

Pawła Bourget.

II.

(Ciąg dalszy).

Tak przynajmniej twierdzi legenda o La Nauve, — ale jeśli to jest rzeczywiście prawdą, ten handel odbywa się tak zręcznie i umiejętnie, że nie sposób mieć tego za złe temu człowiekowi, który ostatecznie uczciwszym jest od wielu innych. — La Nauve w istocie tak się zna wybornie na rzeczach sztuki, że można by posądzać, iż któraś z jego prababek oszukiwała swego męża z jakimś sprytnym a przebiegłym żydem holenderskim.

Nie sprzedaje swoich przedmiotów, ściśle autentycznych, tylko milionerom, którzy urządzają sobie tymczasowe mieszkania w Paryżu, wzbogaconym na giełdzie, potentatom nafty, lub wieprzowiny solonej, magnatom z republiki argentyńskiej, albo z Honduras. Nie oszukuje nikogo, gdyż dostarcza prawdziwym bogaczom rzeczy zbyt drogie i wspinałych, które mieć pragną. Zarobek jego jest więc zupełnie prawny i to dobrze świadczy o jego charakterze; wykluczając wszystko, co mogło by się wydawać podejrzanem w jego rzemiośle — nie jest zblazowany w rzeczach

sztuki. Pozostał pełnym zamilowania amatorem, który używa w całej pełni rozkoszy posiadania jakiegoś przedmiotu, zanim go sprzeda, tak, jakby nie miał z tego osiągnąć żadnej korzyści.

Chętnie bym się założył, że w chwilach, gdy dama pikowa, lub kierowca nie obchodzi się z nim zbyt srogo, odmawia korzystnym propozycyom, żeby mózdz trochę dłużej nacieszyć się sprzętem, który mu się podoba, bronią, której oprawa go zachwyci, lub materją, której barwy mile pieczą mu oko. Jeżeli dodam, że zmuszony ukrywać za drożnością źródło prawdziwych swoich środków do życia, rozwinał w sobie w wysokim stopniu zmysł dyplomatyczny, może w ten sposób łatwiej wytłumaczyć się z mojej słabości, że przystałem na jego towarzystwo w wycieczce do San Spirito. Zapewne, że inni, energiczniejszy odemnie, byłby sam jeden pojechał. Ale tym razem złe na tem nie wyszedłem, bo gdyby nie obecność tego mało skrupulatnego Paryżanina, nie miała by ta historia epizodu, który jeszcze droższą uczynił mi starą bazylikę, a przede wszystkim postać Pii, tej „dobrze nazwanej“, z której Dom Casalla uczynił swoją uczenicę i dziewczkę uczuć duszy.

— Poszukamy, jeżeli pan pozwoli — rzekłem do Bernarda La Nauve, przybywszy na stacyę Castel Fiorentino — mego woźnicy z przed dziesięciu laty. Jest to postać bardzo ciekawa, która pewnie pana zainteresuje.

— Możeby nam dopomógł w odszukaniu jakiego starego malowidła za które nie zbyt drogo kazanoby zapłacić? — odrzekł — Mam przecudnie, że nie nie wskóram z tej podróży.... Stanowczo w tych Włoszech dzisiaj nie już znaleźć nie można, nie! — Gdzie te czasy, w których kupiłem za trzysta pięć-

dziesiąt lirów we Florencyi, kadzielnice z najstarszych czasów?... Jej zawdzięczam, że nie zostałem afiszowany w *Impéria*lu, czy pan uwierzy? Ależ tak! — przegrałem około trzydziestu tysięcy.... Sam nie wiedziałem czem zapłacić. Pan Mosé zaczynał wtedy gromadzić swoje kolekcye i jemu odstąpiłem to arcydzieło — westchnął — on zrobił na tem dobry interes!...

Wysiadaliśmy z pociągu, gdy mi czynił to zwierzenie, tak mało harmonizujące z uroczym krajobrazem zieleniejącym w około nas, także niezmiennym i tak bliskim moim wspomnieniom, dalekim od klubów paryskich, muzeów, handlarzy i kłopotów szlachty doprowadzonej do ostateczności.

Ale jeżeli nie się nie zmieniło w małym miasteczku Castel, ani w zarysie wzgórz, ani w wyglądzie domów, ani w gąku wysokich czarnych cyprysów o dwa kroki od stacyi, nie można było tego powiedzieć o grupie czterech furmanów, stojących przy wózkach i czekających na podróżnych. Nie widziałem tam chudego i zręcznego Bonciani, a gdy zapytałem o niego:

— Tonino? — rzekł mi jeden z tych ludzi — ma nieprzyjemności....

— Niema już koni i wózka?

— Już od dawna — odpowiedziano mi. — Klacz jego postarzała się i zdechła.... Zastąpił ją inną, która upadła i nogę złamała. Wózek się roztrząsł. W końcu policya odebrała mu konsens.... To jego wina także.... Ożenił się, żona go porzuciła. Miał wiele zmartwienia. Zaczął pić, i wtedy....

— Ależ brat jego, kapelusznik, i inni bracia, nie przyszli mu z pomocą?

— Wszyscy doznali niepowodzeń. Jak nieszczęście wejdzie w jaką rodzinę, to tak: nad zatopionym statkiem wszystkie wichry

się znećają. Kapelusznik umarł z gorączki. Ten, który był gospodarzem, odjechał do Ameryki. Ten z Rzymu okazał złe serce i nie chciał nie słyszeć o Toninie.

— A więc z czegoż żyje?

— Jest w Empoli i służy za mezzano (faktor)... Teraz mu trochę łżej. Zna się na koniach i radzą się jego. On właśnie poradził mi kupić tego konia. Proszę, niech pan spojrzy na jego nogi, jak z żelaza....

I chcąc nas zachęcić, żebyśmy go wzięli, podnosił z ziemi kopyta konia — rzeczywiście dość silnie zbudowanego, jednego z owej krzyżowanej rasy, w której jest trochę z konia sardyńskiego, a trochę piemoneckiego. Człowiek także był barczystym zuchem, który zapewne musiał rozpocząć swoje rzemiosło, posiadając nieco oszczędności. Był czysto odziany, gruby łańcuch złoty kołysał się na aksamitnej jego kamizelce, a powóz jego był koszykiem, wybitym nowym sukmem popielatym, dobrem do kurzu. Koła i pudło świeżo polakierowane, latarnie nikłowe, fartuchy z lakierowanej skóry, słomianka pod nogi — co za kontrast z *barocinem* Bonciani! Później dopiero, w rozmowie z właścicielem mego hotelu w Siennie dowiedziałem się, co miała oznaczać ta zmiana: utworzyło się wielkie przedsiębiorstwo powozowe we Florencyi, za inicjatywą jednego z banków angielskich, celem dostarczenia powozów, nieco droższych, ale wygodniejszych, w małych miasteczkach na prowincyi, z których można robić ciekawsze wycieczki. Bliżkość kilku klasztorów, a w pierwszym rzędzie San Gimignano uczyniła, że Castel Fiorentino zaliczone zostało do ich liczby.

(Ciąg dalszy nastąpi).

Listy Ujejskiego do Lenartowicza.

(Ciąg dalszy).

Następny list pochodzi również ze Lwowa i porusza osobiste stosunki poety. Pisany obcą ręką, podpisany tylko przez poetę. Ciekawą jest wzmianka o projekcie założenia przez Ujejskiego własnego dziennika, co jednak do skutku nie doszło.

10 Sierpnia 1868 roku, Lwów.

Drogi mój Teofilu!

Jutro odjeżdżam z moimi chłopcami¹⁾ do Szwajcaryi, na uroczystość w Rapperswyl²⁾; jadę z tak małymi funduszami, że tylko niejedną prywatą ułatwić sobie mogę przeprowadzenie tej podróży, — wszystkie inne pójdą mi łatwo, ale myśl, że skoczywszy przez Alpy mogę spaść w Twoje objęcia, gdyby Pegaz nie był fikcją i nie potrzebował być w takich razach zastępowanym czemś innym za co płacić trzeba: staje się dla mnie jedyną bolesną prywatą.

Na list Twój piękny, przypadający do

¹⁾ Kordyanem, zmarłym d. 1 lipca 1899 r. i Romanem.

²⁾ Otwarcie Muzeum. Na uroczystości tej poeta przemawiał po francusku. Z Rapperswylu Ujejski pojechał do Brukseli, gdzie był przez rodaków podejmowany uczcią, następnie do Leodjumu, witany tam gorąco przez uczącą się młodzież, wreszcie do Franzensbadu, do umierającego przyjaciela, Adama Pajgerta, poety, który na jego rękach zmarł.

mojej duszy i tak ją dobrze rozumiejący, nie mogę dziś odpowiadać; mam jeszcze mnóstwo drobnych interesów do załatwienia, a jak powiedziałem jutro odjeżdżam. Spodziewaj się długiej epistoły po moim powrocie, a dziś ograniczyć się muszę na uwiadomieniu jak się wywiązałem z danych mi poleceń, które wypełniać ile razy mnie zawiesz, staje się dla mnie największą przyjemnością.

A naprzód byłem u Richtera³⁾, lecz byłem na dni kilka przed wyjściem 9 zeszytu *Strzechy*⁴⁾, w której znajduje się część nadesłanych przez Ciebie poezji. Tłómaczył się Richter, że całego zbioru w jeden zeszyt nie mógł umieścić, bo zanadto wiele zająłby miejsca. Ja sądzę także, że na tem rozerwaniu Twoje poezje nic nie tracą, a publiczność zyskuje, gdy rozsmakowawszy się i w następnych zeszytach znajdzie te same łakocie. Ilustracje wypadły dobrze. Nie zrażaj się więc do Richtera, bo to człowiek dobry, przedsiębiorczy, z niesłychanym sprytem księgarskim i da się wykierować na bardzo pożytecznego roznosiciela płodów literatury polskiej. Łoziński nie wiedział o ostatnim Twoim adresie; dopiero ja mu go udzieliłem, ztąd nieporządek w nadsyłkach *Dziennika Literackiego*. Obiecał brakujące Nra dostarczyć Ci jak najrychlej.

Serdecznie Ci dziękuję za zajęcie się odlewem Twojej płaskorzeźby. Pieniądze to jest 60 fr., poszlę za moim dopiero powrotem. Aż do tego czasu odłożyć także muszę zakrzęcanie się około zebrania suskrybentów na twój medalion Danta i fotografią płaskorzeźby. Nie podpada wątpliwości, że ta ro-

³⁾ F. H. Richter, ówczesny księgarz lwowski.

⁴⁾ Pismo tygodniowe, które od 1868 r. wydawał Richter przez kilka lat we Lwowie.

bota łatwo mi pójdzie i paręset franków wpadnie do twojej sakwy⁵⁾.

Mam nadzieję, że do kilku miesięcy będę miał własny Dziennik; przygotuj się do pracy. List Twój dowiódł mi, że się doskonale rozumiemy, że godzisz się na ton, na środki, na zasady, któremi Polskie święto zdobywać nam należy. Prosić Cię będę głównie o korespondencję. Przed kilku laty czytałem w jednej z naszych gazet lwowskich Twoją korespondencję datowaną z Florencyi, była przepyszna. O warunkach Twojego współpracownictwa pomówimy później.

Sciskam Cię drogi mój Teofilu najserdeczniej i sposobem wszystkich rozkochanych proszę Cię, abys mnie tak kochał jak ja Ciebie. Pozwól, że chociaż nieznajomej dodając wyraz głębokiego uszanowania Twojej żonie.

K. Ujejski.

Sekretarz zostawił sobie pół ćwiartki, żeby na niej popaplać troszkę o sobie, lecz mi na raz staje przed oczy Wasz pokoik pod 7-mym numerem i już po nim biegam, zaglądam do szuflad i podnoszę zmoczoną szmatę, co ukrywa glinę cudnych form, — i Pana widzę i już mi się paplać nie chce, a tylko słuchać, słuchać, słuchać.

Szczęśliwa jestem, żeście się porozumieli z Kornelem, wy, co macie dar prorokowania, obaj jak podaliście sobie dłonie, to wstrząśnięcie Polską do głębi. W listach wszakże do P. Kornela, które odczytuję sercem, tak małą mam dla mnie wzmiankę, że mi zazdrośnie trochę i teraz, kiedy on już będzie w Szwajcaryi, niech mam list dla

⁵⁾ Oprócz medalionu Lenartowicz wyrzeźbił figurę Danta, będącą w posiadaniu jego siostrzeńca, p. Stanisława Leszczyńskiego, adwokata przysięgłego w Warszawie.

mnie, dla mnie wyłącznie. A Pani Zofia⁶⁾ jak się ma i gdzie Batory się obraca.

Całuję Was oboje

Teodora.

Trzeci z kolei list, pisany z Zubrzy, majątności położonej o 8 kilometrów ode Lwowa, którą Ujejski od gminy tegoż miasta dzierżawił od połowy 1857 do 1880 r.

Zubrzy, 24 Listopada 1869.

Najdroższy, bo najlepszy! Ileż to razy nie odzywałeś się do mnie listami, darami, magnetyzmem kochającego serca, pragnącego odemnie słowa! a ja milczałem jak kamień. Stę innych na Twojem miejscu, drogi mój, jużby zraziło się do mnie, potępiło mnie machnąwszy ręką: nie warto go kochać. A Ty gołębi śpiewaku gołębiego ludu nie zraziłeś się, nie potępiłeś mnie, darzysz mnie znowu słowem pełnem miłości i tęsknoty. Błogosławionym bądź! I wierzaj, że masz we mnie brata całą duszą Cię kochającego, który duszą nieraz z Tobą rozmawia przez góry i wody. Czy mam próbować tłómaczyć się? Powiem krótko — napada mnie czasem jakiś nieprzełamany wstręt do pisania listów, odkładam je wtedy z dnia na dzień, gryzę się, robię sobie wyrzuty, składam święte wota — wszystko napróżno — jakby pod zaklęciem, przełamać się nie mogę. Jakże wiele narobiłem sobie tym sposobem nieprześlągniętych nieprzyjaciół! Ten wstręt do pisania, do mówienia, do wynurzania się przychodzi mi zwykle w ciągu wielkiego zmartwienia. Zamykam wtenczas wszystko w sobie na kłódkę. Kipi we mnie, pali się, rozszarpuje się wewnątrz, przechodzą mnie prądy to łez,

⁶⁾ Żona Lenartowicza, Zofia z Szymanowskich, siostra Celiny Mickiewiczowej, wybitna malarka. Zmarła w Miłosławiu w Księstwie Pozańskim 8 lipca 1870 r.

Odrywam się od cyr, aby tyś kilka słów do Ciebie napisać na słodkie wytchnienie.

Richter oddał mi z Twego polecenia dwa tomy Twoich poezyi. Nieczytałem ich jeszcze, zaglądałem jedynie. I owiała mnie czarowna woń Twojej pieśni właściwa, ciebie się naprzód na rozkosz, którą mi sprawisz. Opiszę Ci moje wrażenie obszernie.

Z jakiego snu zaleciało Ci to bluźnierstwo — piszesz o Twoich poezjach: „powiadają, że żadnej nie mają wartości!“ Ach! kiedyś schorzały, ze schodzonemi nogami tułacz, oprzesz się na mojem ramieniu i poprowadzę Cię na Mazowsze i wyjdzie naprzeciw Ciebie biały lud i wyjdą z dziećmi ponderki⁷⁾ z białych dworów i obaczysz jak naród nasz wielki i piękny, wdzięczny i szlachetny, kocha Ciebie i popłaczemy się obadwaj z równej radości.

W górę serce i czoło! mój złoty pieśniarzu, serce Twoje czyste, czoło bez skazy, a w sercu anioł, a nad czołem gwiazda. Co teraz pieśnią rzeźbisz? co rzeźbą pieśnisz? donieś mi, polski Michale Aniele. Posyłam Ci przy mojej, fotografie moich chłopców, pobłogosław ich. Przyślij mi swoją fotografię, jeśli być może, większą. — Sciskam Cię i całuję najserdeczniej, Twój brat na wieczność.

K. Ujejski.

Teodora w tej chwili w Vevey, Pension du Paradis. Adres: Lwów, w księgarni Karola Wilda.

(Dokończenie nastąpi).

Leopold Meyét.

⁷⁾ Wyrazu tego nie znalazłem w żadnym ze słowników języka polskiego. Może jest tu mowa o kurkach perliczkach, ulubionych po wsiach, zwanych pentarkami lub też pantarkami. („Gdy pantarki krzyczą, deszcz wykrzyczą“).

II.

(Ciąg dalszy).

Czyż potrzebowałem tych wiadomości, żeby w obec banalnego ekipażu i zarozumiałej miny furmana, żałować obdartej malowniczości mego dawnego woźnicy? Ostatecznie, koń był wybrany przez niego — wierzyłem w to przynajmniej — i z tego powodu namówiłem mego towarzysza, żebyśmy wzięli ten powóz zamiast szukać innego.

— Do San Spirito in Val d'Elsa — rzekłem, gdyśmy wsiedli.

— Stanowczo, kościół pańskiego przyjaciela Dom Casalli nie bardzo jest w modzie u podróżnych! — odezwał się La Nauve śmiejąc się z widocznego zadziwienia malującego się na twarzy niezadowolonego woźnicy, który zapytał mnie po raz drugi o nazwę, a potem rzekł:

— Ależ tam nie niema do widzenia w tej miejscowości, zupełnie nie. Gdyby panowie zechcieli jechać do San Sebastiano, lub San Gimignano...

— Nie — przerwałem — do San Spirito in Val d'Elsa... A jeżeli nie wiecie drogi, zapytajcie się...

Pycha właściwa wszystkim furmanom we wszystkich krajach, która nie dozwala im przyznać się do nieświadomości kierunku drogi, skurezyła twarz tego człowieka, któremu jeden z kolegów, widocznie tutejszy, oszczędził upokorzenia, jakiegoby doznał pytając się.

— San Spirito in Val d'Elsa?... — rzekł — Wiesz przecież gdzie jest Montajone?...

I szerokim gestem ręki ukazując przestrzeń zaczął mu tłumaczyć wszystkie zakręty drogi, a potem zakończył zwracając się do nas:

„Ciebie przesiąść się do innego powoza; jednak muszę przyznać, że zaprząg i wózek tego, który owo przysłowie zacytował, wydał mi się nadto nędzny. Z mojego wahania przed twardem i niewygodnem siedzeniem, byłem zmuszony przekonać się, że mam o dziesięć lat więcej niż za pierwszej podróży... Ruszyliśmy nareszcie i natychmiast krajobraz stał się tak czarowny, z temi samemi co dawniej drzewami oliwnemi, winnicami, lasami na horyzoncie i szeregiem snujących się węglarzy z wozami zaprzężonymi w wielkie białe woły o olbrzymich rogach!“

Zapomniałem o pierwszych niepowodzeniach i o przeczącej odpowiedzi bardzo logicznej, zważywszy poprzednie dowody jego nieświadomości, gdy go zapytałem:

— Czy słyszeliście kiedy o Dom Casalli?

— Stanowczo — rzekł mi La Nauve — ten głupiec chyba nie pomoże nam w wynalezieniu jakiego starego arcydzieła, któreby warto kupić...

I z mimowolnem zjednoczeniem myśli, które zdarza się nawet takim, którzy najbardziej pilnować się umieją, a co zdradza ich mimowiednie, dodał:

— Czy zna pan Marsha, Amerykanina? Nie? Nie wiele pan stracił. Jest to w całym znaczeniu słowa człowiek-dolar. Ale pałac, który buduje sobie na Avenue du Bois de Boulogne jest rzeczywiście bardzo piękny... Muszę tam pana zawieźć... Radził mnie się w kilku drobnostkach, a przedemną innych, którzy lepiej odemnie na tem się znają... Cuda prawdziwe są w tym domu, szczególnie pod względem włoskiej sztuki malarzkiej. To pana dziwi, nieprawdaż?

— Nie mnie nie dziwi w Ameryka-

*) Trzy rzeczy są trudne do zrobienia — ugotować jajo, posłać legowisko dla psa i nauczyć Florentczyka.

...siostrzenica wzmówiła zamknięcie do czter-nastego i piętnastego stulecia... Płaci bajecznie... Ale zdaje mi się — dodał po dłuższem milczeniu patrząc w około siebie na rozciągające się pola — że mógłby wyczerpać wszystkie swoje miliony, zanimby znalazł tutaj, w dwudziesto-milowym okręgu, choćby jeden przedmiot godny widzenia. Szczególna rzecz, powtarzam panu, jak oskubali z gruntu ten kraj... Ale a propos Marsh'a i Amerykanów...

I zaczął mi opowiadać, w bardzo śmieszny sposób, anegdotkę z pół światka, których setkami umie, wszystkie świeże, zebrane na miejscu, i prosto z natury. Bohaterką tej, którą mi opowiadał, była zawsze śliczna i sprytna Gladys Harvey.

Stanowczo, niczego nie brakowało, aby uzupełnić kontrast pomiędzy moją pierwszą a drugą podróżą! Gdy La Nauve mówił, patrzyłem kolejno na twarz tego pięknego mężczyzny, tak sprytną a zarazem użytą, na której błąkały się jeszcze ostatnie błyski młodości — i na pełen dzikości i czaru horyzont. Imię Gladys wywoływało w moich wspomnieniach długi szereg powozów płynących jak fala przez Pola Elizejskie aż do Łuku tryumfalnego — a o dwa kroki od nas, Elsa płynęła tocząc zielone swoje wody pomiędzy gliniastymi brzegami!

Odgadywałem, z wyrazu, z jakim mówił Bernard, jak głęboko wesołe życie paryskie wjadło się w serce tego skomplikowanego człowieka, którego natura w początkach ciągnęła do literatury i muzyki, a wady zrobiły z niego coś w rodzaju *mezzano* tak, jak Bonciani, w innym wprowadzie zawodzie, ale w każdym razie faktora, handlarza dzieł sztuki, oswojonego z kompromisami sumienia...

(Ciąg dalszy nastąpi).

Listy

Ujejskiego do Lenartowicza.

(Dokończenie).

Z tego mniej więcej czasu, co list poprzedni, bo z dnia 18 grudnia t. r. pochodzi też list Bohdana Zaleskiego do Lenartowicza, w którym autor „Ducha od stepu“ z tymże samym zachwytem wyraża się o rzeźbach mazowieckiego Lirnika. Talent rzeźbiarski Lenartowicza był w istocie dla wszystkich niezwykłą a radosną niespodzianką; przyjaciele poety dali też folę swoim uczuciom w listach do niego pisanych. Do pochwały Ujejskiego warto przyłączyć głos Zaleskiego.

„Gzem najbardziej mnie zdumiewasz, kochany panie Teofilu — pisze Zaleski — to swojemi pracami plastycznymi. Skąd ci przyszło w dojrzałym wieku mistrzowanie palcami w glinie? jać się sztuki, o której ani śniłeś za młodu? W skarbnicy Bożej są przeróżne dary.... Otóż Cię Pan udarował osobno i szczególnie snadź za Twoją wypróbowaną prawosć i zacność. Inaczej tego fenomenu niesłychanego pomiędzy parnaską drużyną, wytłumaczyć sobie nie umiem. Szczęście że ci Boże, mazowiecki nasz zdunie! — Zresztą i chleb z tej roboty okwitszy będzie niż z rymów, które na razie najmniej są popłatne w naszej krainie. Muza Ci służy i zdrowie służy — to płuź dalej, Boży kmieciu, nie ustawaj w pracy przy dwóch warstatach — dopóki staje białego dnia! Dalekoć Tobie jeszcze do wieczora“¹⁾.

¹⁾ List ten ogłosiłem w nr. 47 *Kuryera Warszawskiego* z dnia 16 lutego r. z.

Mój drogi Teofilu!

Nie pisałem do Ciebie, ale myślałem o Tobie, współczułem z Tobą, marzyłem o podróży do Włoch, a więc i o podróży do Ciebie. I oto jestem już prawie przy Tobie. Dzieli mnie od Florencyi kilka godzin drogi. Za dni kilka, zdaje się we czwartek, uściskam Cię, jeśli Cię zastanę w domu.

Donoszę Ci o tem, rzucając ten list w ciągły podróży.

Ściskam Cię najserdeczniej, do zobaczenia we czwartek.

K. Ujejski.

Wtorek

14/2 871

Stanę w Hotelu Bocciani (Piazza S. Maria Nr. 21). Przyjadę, zdaje się, we czwartek o 1-szej z południa.

Rzym, 10 marca 1871.

Drogi mój Teofilu! Otrzymałem Twoje uwiadowienie o nadejściu weksłu dla mnie i prosiłem Cię wczoraj kilkoma słowami o odesłanie mi go pod zwykłym adresem.

Dzisiaj przesyłam Ci znowu kilka słów, a to głównie w celu podziękowania Ci za nowe śliczne wiersze, które mi obdarzyłeś. Niestety, ledwie na skąpą prozę w tej chwili zdobyć się mogę, tak jestem zmęczony codziennymi wycieczkami. Co dzień najmniej 8 godzin jestem na nogach. Stało się jakieś bałamuctwo między mną a Steckim. Ja sądziłem, że oni mają jechać na Rzym, aby dać mi znać o sobie i zabrać z sobą. Oczekałem więc na ich przejazd — tymczasem dowiaduję się, że od dawna są już w Neapolu. Dziś mi już za późno jechać tam, mam jeszcze zamiar poznać Wenecję, a z końcem tego miesiąca chciałbym być z powrotem w domu. Ściskam Cię i całuję mój drogi najserdeczniej.

Twój z całej duszy

Kornel.

Carraro, 25 marca 1871.

Mój drogi Teofilu!

Po silnych wrażeniach Rzymu i Neapolu potrzeba mi było odpoczynku moralnego, a na to najlepsza Lunigiana pełna gajów oliwnych, przez które morze przeziera. Jutro podnoszę skrzydła i ruszam dalej z powrotem do kraju. Wracam bogatszy, bom zyskał w Tobie serdecznego brata. Zachowaj mi swe serce drogi Teofilu, a nie zawiedziesz się na mojem. Zapadam często w zwątpienie, bom zanadto ognisty, tem samem niecierpliwszy. Świat toczy mi się naprzód za leniwo. Mam wtedy zwyczaj zasklepić się w sobie i trwać w milczeniu tak długo, dopokąd wiary nie odzyskam. Zaklinam Cię nie bierz tego milczenia nigdy za obojętność.

Pokochałem Cię, mój drogi Teofilu, całym sercem — z tem zapewnieniem przesyłam Ci pożegnanie.

Kto jest Brochocki, mieszkający we Florencyi? Zgłosił się do mnie w Rzymie — wydał mi się szczerym, serdecznym — namówił mnie do wspólnej podróży do Neapolu, załatwił niektóre trudności w jej wykonaniu, a potem dowiedziałem się, że on żyje z Tobą w nieprzyjaźni! Możesz sobie wyobrazić jak mi ta wiadomość była niemiła, bo byłem obowiązany człowiekowi, który Ciebie nie kocha. Zostawiłem go w Neapolu, gdzie tylko cztery dni zabawiłem. Zwiedziłem Pompeję. Z Jeleńskim²⁾ raz konno, znowu na osłach zjechaliśmy góry Albańskie. Cóż to za nieoceniony człowiek! Bardzo przypadł

²⁾ Zapewne Napoleon Jeleński, wybitny obywatel i działacz społeczny w epoce 1863 r. Posiadał rozległe dobra w powiecie mozyrskim, gubernii wileńskiej, które uległy przymusowej sprzedaży w czasie pobytu jego w głębi Rosyi. Z pozostałego ze sprzedaży tej skromnego bar-

mi do serca i wdzięczny Ci jestem za tę znajomość.

Teodorka zawsze, jak dziewczę prosto z lasu, słodko wspomina o Tobie. Bądź zdrow mój drogi — a kochaj mnie i wierz w miłość

Twego

Kornela.

O pobycie Ujejskiego we Włoszech i o jego zetknięciu się z Lenartowiczem prawie żadnych lub bardzo skąpe posiadaliśmy dotychczas wiadomości. W dodatku ilustrowanym do wychodzącego w Krakowie *Głosu Narodu* z dnia 7 lutego u. b. znajdujemy podobiznę nieznaną dotychczas wspólnej fotografii tych obu poetów z ich pobytu we Florencyi jakoby w 1869 r. Z przytoczonych tu jednak listów widać, że spotkać się tam mogli dopiero w dwa lata później. Fotografia jest własnością pani Monczańskiej w Krakowie. Wspólny, kilkotygodniowy pobyt pod włoskim niebem, zacieśnił bezwątpienia węzły przyjaźni między tymi dwoma bratnimi duchami. Z tego też czasu pochodzi wiersz, poświęcony Ujejskiemu, rozpoczynający się od słów:

„Wśród mogił wiernych towarzyszy wielu,
Zanim po naszych czas przeciągnie ciałach,
Dwaj my ostatni, stojący na wałach,
W błyskach piorunów łączmy się Kornelu.“

Leopold Meyér.

dzo funduszu prowadził następnie stoicki żywot w Rzymie, Florencyi i Krakowie. Odnaczał się wykształceniem gruntownem, duszą podniosłą, szlachetnością i słodczą charakteru. Zmarł około 1880 r.

Z LITERATURY ZAGRANICZNEJ.

„L A P I A”

Pawła Bourget.

II.

(Ciąg dalszy).

Jak już wspomniałem, przez pierwszą część naszej podróży szczerze, choć w skrytości, żałowałem, że go z sobą zabrałem. Cała jednak nieprzyjemność zatarła się, gdyśmy się znaleźli w pobliżu San Spirito in Val d'Elsa i gdy na pierwszy widok tej bazyliki oddał się wybuchowi zachwytu, w którym odnalazłem piorunujące wrażenie, jakiego sam doznałem przed dziesięciu laty.

— Ależ to klejnot — zawołał — rzecz całkiem wyjątkowa!... Pański przyjaciel Dom Casalla jest człowiekiem mądrym i szczęśliwym, że dane mu było opiekować się tym klejnotem z kamienia. Cacko tych rozmów i takie wytworne jest w obec naszych dzieł sztuki tem samem co freski Michała Anioła lub Rafaela w obec małego obrazka, tem samem co ten dom potężny w obec zdżbła trawy.... Ta *campanilla*, co za wdzięk w połączeniu z elegancją!... A te kolumniki z krokodylami i lampartami!... A ta Madonna!...

I to samo nazwisko co i mnie, gdy po raz pierwszy spotkał się z tem anonimowem

arcydziełem dłuta pizańskiego, wyszło z ust jego:

— Moznaby myśleć, że to jedna z kobiet Milleta....

Podobnie analogiczne wrażenia nagradzają niejedną nieprzyjemność.

— Co za szkoda byłaby, nieprawdaż? — odrzekłem — gdyby nie był się znalazł jeden z owych wielkich a nieznanych artystów, prawdziwych dyletantów, który przeszkodził, żeby tak piękna rzecz nie popadła w ruinę?... Dziwię się, że nie usłyszał turkotu naszego powozu i nie pojawił się dołą....

Wiktorya zatrzymała się, gdy wymawiał te słowa, przed fasadą, oświeconą tem samem słońcem przejrzystem i złotem, które pamiętałem tak dobrze. Ale drzwi od probostwa pozostawały zamknięte i po kilku uderzeniach młotka, coraz silniej wymierzanych własnorecznie, wcale nie słodka i promienna twarz Dom Casalli ukazała się po za kratami okna parterowego; ujrzałem fizyognomię posępną i brutalną, wysterczającą po nad czarną sutannę. Ten ksiądz, z nieogoloną twarzą, pomimo drugiej godziny po południu, z plamami, które cała sutanna była okryta, z twardem spojrzeniem czarnych oczu, tak mało był podobny do poprzedniego, że od razu zrozumiałem: jeżeli ten człowiek zamieszkał na probostwie San Spirito, chyba nie szczęście musiało spotkać mojego starego znajomego.

Tymczasem ksiądz krzyczał do nas głosem szorstkim i gniewnym:

— Czego panowie potrzebują?... a gdy wymówił nazwisko Dom Casalli: — Dom Casalla? — odrzekł jeszcze nieprzyjemniejszym tonem, w którym zdawało mi się, że odróżniam drzenie nienawiści — już od roku

nie żyje Dom Casalla. Ja go zastępuję.

— Chcielibyśmy zwiedzić kościół — rzekł z kolei mój towarzysz, gdy ja milczałem, rzeczywiście osłupiały z powodu wiadomości, którą mógłbym przynajmniej przewidzieć, jako bardzo prawdopodobną.

Dom Casalla umarł i zapewne signorina Bice, a może i Pia także! Nagle, chwila, w której widziałem te trzy osoby nachylone nad małą deszczulką, nad oprawą „biechery“, przedstawiającą młodego Tobiasza, stanęła mi przed oczyma z taką jasnością, że aż bólu prawie doznawałem. Było to jak gdybym fizycznie czuł odchodzące życie i aby to wrażenie szlachetnego i spokojnego domu, na zawsze zburzonego było jeszcze przykrzejsze, słuchałem, jak nowy proboszcz odpowiadał:

— Poszlę służącą, żeby drzwi otworzyła.... Zresztą, co tam jest do widzenia w kościele....

Co za kontrast pomiędzy tym zgryźliwym i niedbałym sposobem posyłania służącej na pokazywanie kościoła, a wdzięcznem przyjęciem, którego doznałem niegdyś! Co za kontrast także między pogardą dla szacownego gmachu, a gorliwą pobożnością nauczyciela Pii! Co za kontrast nareszcie, pomiędzy tą samą Pią a szkaradną babą, którą zobaczyliśmy niebawem, otwierającą wrota bazyliki! Ta istota jak z lasu, w czerwonej spodnicy, z olbrzymimi rękami i nogami, z gębą zapuchniętą pod brudną chustką, roztaczającą w około siebie woń czosnku i brudu, ze złości, nieco zezowatemi oczami, wydawała się, jakby umyślnie wybrana na to, żeby żal obudzić za śliczną i szczupłą dziewczyną, która dawniej nosiła te same klucze, otwierała te same kraty, snuła się pomiędzy temi samymi kolumnami. I pomimo, że wnętrze bazyliki w niczem się nie zmieniło, widać

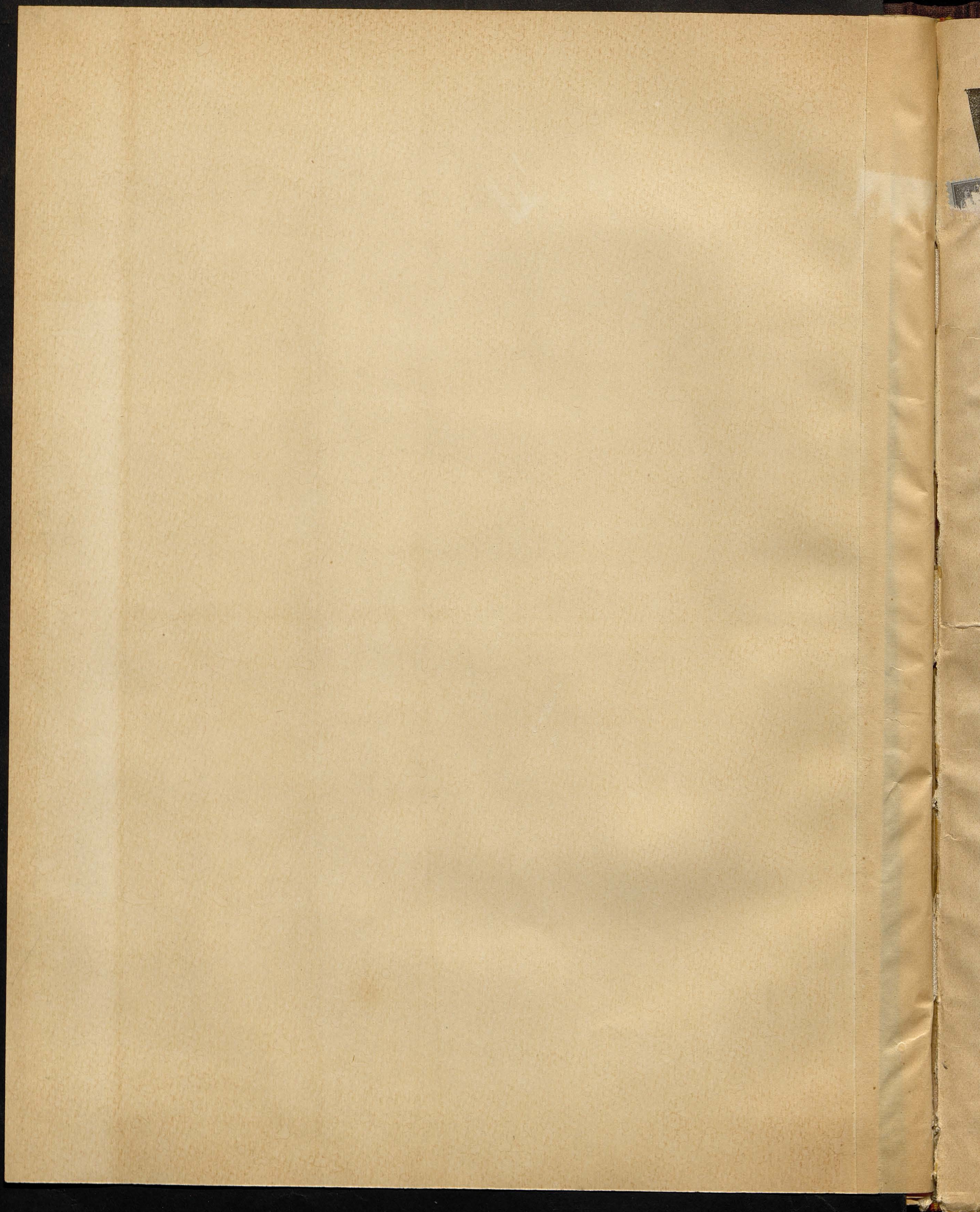
już było ślady nieporządku i niedbalstwa, zapowiadające ruinę.

Posadzka nie była zamieciona; pajęczyny zwisały z sufitu i z arkad; szyby, wiatr potłukł w kilku oknach, ale nie zadano sobie trudu wstawić ich na nowo, a w kilku miejscach biała wyprawa murów posmarowana była napisami ołówkiem i scyzorykiem. Nareszcie — ale tym razem niedbalstwo przyczyniło się do niewymownie poetycznego efektu — przez wybite szyby jaskółki wlatywały do gmachu i polepiły sobie gniazda u sufitu. Hałas naszych kroków spłoszył jaskółki, które zaczęły latać, rozpościerając szerokie, czarne skrzydła; szybowanie ich było prędkie, niespokojne, od którego rozlegało się jakby drzenie, jakby wibracja w powietrzu, wśród ciszy panującej w kościele.

Było ich trzy poruszających się pod kopułą w rozpaczliwym zaniepokojeniu — a rodzaj chwilowej halucynacji podsunął mi myśl, że były to trzy dusze wracające pod tymi kształtami, dla odwiedzenia starej bazyliki, — jakież dusze, jeżeli nie Dom Casalli, jego siostry i słodkiej uczennicy?...

Miałem się wkrótce dowiedzieć, że jednego przynajmniej warunku brakło do owej fantastycznej metempsychozy: jedna z trzech osób, których zagrobowe życie poetyzowałem w ten sposób, żyła jeszcze ciągle, niestety! — na to, aby widzieć dzieło pobożne, w którym czynny udział brała, opuszczone, sprofanowane sanktuarium, którego była kapłanką a poświęcenie, cel życia swego dawnego mistrza, zapoznane i zaniedbane....

(Ciąg dalszy nastąpi).



WOLNE POLSKIE SŁOWO

Wychodzi pierwszego i piętnastego każdego miesiąca w Paryżu

PRZEDPŁATA ZA ROK : 6 fr.

ZA SZESĆ MIESIĘCY : 3 fr. 50 c.
za granicami Francji dodacza się porto
to jest 1 fr. 20 c. na rok.
W kopertach zamkniętych na papierze
specyjalnym fr. 15.

W Ameryce : 1 dolar 63 c.
kosztami przesyłki p. Post-Office-Order.

ADRES REDAKCJI:

M. X. J. WILKOWSKI, 12, rue de Candolle, Genève

ADRES ADMINISTRACJI:

M. Adolphe REIFF, 3, rue du Four, Paris

Rękopisy się nie zwracają ; listy nieopłacane nie przyjmują się ;
odpowiedź udziela się za dołączeniem marki pocztowej.

Anonsy dla szukających i dających pracę Polaków bezpłatnie ;
inne po 50 cent. od wiersza ;
za więcej niż pięć wierszy stosownie do umowy.

Wszelkie przesyłki pieniężne adresować należy do Administracji na imię Wydawcy A. Reiff, 3, rue du Four, Paris, a nie «W. P. Słowo» w Paryżu.

Z POWODU POGRZEBU T. LENARTOWICZA

Manifestacja !... demonstracja !...

Pogrzeb Lenartowicza stał się powodem popełnienia przez publiczność polską tego grzechu głównego, grzechu śmiertelnego, przeciwko któremu słowem ustnem i pisanem, wymownie a rzewnie, przerażająco i przekonywająco, grzmiały wielcy mędrcy i prorocy, chrzczeni u ujścia Rudawy do Wisły a bierzmowani nad Nową. Czynie! oni wszystko, co w ich się znajdowało mocy, uciekali się do wszystkich, używanych w razach podobnych sposobów, celem niedopuszczenia do grzechu, a przynajmniej — uszczuplenia jego rozmiarów do małości baloników, dawanych dzieciom do zabawy i pękających w ich rękach. Do sposobów tych należy przedewszystkiem «milczenie wzgardliwe». Milczeniem wzgardliwym przyjęli propozycję sprowadzenia zwłok autora «Bitwy racławickiej», gdy się ona (propozycja) pojawiła. Gdy propozycja, która wyszła ze sfery demokratycznej, przybrała formę ujętą, ze sfery tych, którzy zamonopolizowanie manifestacji na rzecz tronu i ołtarza uznają za rzecz słuszną i godziwą, ale za niesłuszną i niegodziwą, jeżeli idą one na rzecz takiej idei, jak ojczyzna, takiej myśli, jak równość klas i stanów, takich dążeń, jak oświata ludu, takich hasel, jak «równość, wolność i braterstwo», lub takich, jak «za wolność naszą i waszą», wychodzić poczęły podjazdowe poglądy, przedstawiające zamiar w postaci głupstwa występne. Czyż bowiem głupstwem może nie być zamiar, przez demokratów powzięty? Czy nie występkiem jest budzenie usypianego przez stańczyków i telimeńczyków patriotyzmu polskiego? Czyż wreszcie nie profanacja, korzystanie ze śmierci Lirnika mazowieckiego i wyzyskiwanie na ten koniec zwłok takiego cichego i skromnego człowieka, jakim on był za życia? Uwagi te, wypowiedziane bardzo wymow-

nie, pojawiły się w *Czasie*, w *Kraju* z odpowiedniami upiększeniami. Za upiększenie posłużyła propozycja czyjaś, włączenia do programu pochodu pogrzebowego wystąpienia konno oddziału Sokółów. Na pogrzebie? — Sokół? — konno?... Na powitanie cesarzy, ministrów, biskupów godziwym jest i słusznym wyprowadzanie konnych bandier chłopskich, ale niesłusznym i niegodziwym by było odprowadzanie na wieczny spoczynek w podobny sposób zwłok poety, co radzi :

«Puśćć kosa na te chwasty, co nam pola głusza,
Kochać Polskę nie połowa, ale cała dusza.»

Mężów stanu, uważających, że za wiele jest oddawanie na kochanie Polski i wciereci duszy, nie mogła nie przejąć zgroza świątobliwa w obec zamiaru sprofanowania nie zwłok poety, lecz monopolu, rezerwowanego na hodowanie chwastów.

A przytem — co jeszcze? Uczestnicy pogrzebu bankiety sobie szykują. Stypa; przy stypie mówki z kieliszkami w rękę i z wyziewami trunków w głowach. Toć na ten koniec demokraci ten pogrzeb urządzają, ażeby znaleźć w nim okazję do pobankietowania, wychylania kielichów, wnoszenia toastów i prawienia niedorzeczności!.. A czego oni przy przeprowadzaniu ciała nie nagałają? We względzie tym, pamiętni się stały pogrzeby Kraszewskiego i Mickiewicza.

Uwagi podobne i podobne ostrzeżenia pisma, monopolizujące na własny użytek przyzwoitość i rozum polityczny, wypowiedziały przed pogrzebem i zamilkły. Wypowiedzenia te wygłoszone zostały pod adresem w części publiczności, w większej atoli części — policji. Czekało, co ta ostatnia zrobi. Ta ostatnia zrobiła, co mogła. Nie dokazała tego, co w zaborze moskiewskim, gdzie zabroniła o Lenartowiczu najdrobniejsze czynić wzmianki; zrobiła jednak, co mogła: wyznaczyła na pogrzeb dzień powszedni, ażeby młodzieży uczącej się i rzemieślnikom uczestnictwo w takowym utrudnić; nie pozwoliła zaprosić obywateli z po za obrębu Galicji, ażeby

obchodowi nie nadać charakteru między-słowiańskiego; młodzieży uniwersyteckiej nie dopuścić do głosu, ażeby obniżyć ton akcentu patriotycznego; wreszcie, ograniczyła liczbę przemówień, te zaś na które zezwoliła kazała sobie do rozpatrzenia przedstawić. Obchód w ten sposób został ograniczony, ścięziony, w karby ujęty. Zaadresowanie się do policji pożądany dla monopolistów odniosło skutek. Policja zrobiła swoje w swoim zakresie; władza duchowna czuwała w kościele, o ile ten ostatni miał w obchodzie do odegrania rolę.

Dozór policyjny i czuwanie kościelne odbiło się na pogrzebie — w jednym atoli tylko względzie: we względzie krasomówczym. Mowy, do których osnowę czerpano z tej idei, jaką wyobrażał zgasły poeta, wygłaszano, ale nie w Krakowie. Z mowami odpowiedniami wystąpili Włosi we Florencji, gdy żegnali szczątki wygnańca, który wśród nich gościńnię znalazł; wystąpili Polacy we Wiedniu, gdy przewożone przez stolicę nadunajską zwłoki pieśniarza spotykali, jakoteż Polacy we Lwowie, Stanisławowie i innych miastach, gdy w dniu pogrzebu za pomocą obchodów miejscowych udział w pogrzebie brali. W Krakowie, w obec trumny całunem szkarłatnym i wieńcami okrytej brzmiały słowa wymowne, frazesy piękne, ale albo nie mówiące, albo mówiące nie to, na co sobie nieboszczyk zasłużył. Ksiądz, co miał kazanie pogrzebowe, w obec śmiertelnych szczątków autora «Bitwy racławickiej», zalecał, jako obowiązek patriotyczny, «posłuszeństwo czynne» we względzie zaborców Polski, w odniesieniu zaś do Polski «obronę bierną». Z pewnością nie jeden, słysząc to z kazalnicy, wołał w duchu na nieboszczyka :

..... całun z siebie ściągaj !
Zwróć się twarzą do kapłana, rzeknij : «Nie urągaj!»

Wyjątek wśród mów pogrzebowych stanowił mocno przez cenzurę policyjną obcięty głos włościanina, Wójcika, zwięzły, treściwy a cytatami z utworów poety

odtworzący właściwe jego oblicze, miłością głęboką ludu i gorącym patriotyzmem natchnione.

Ta przeto strona pogrzebu wypadła ku jaknajzupełniejszemu zadowoleniu monopolistów manifestacyjnych. Nie dało się słyszeć słowa gorętsze. Słowo nie zagrzało nikogo. Braki jednak w tym względzie wynadgrodziło uczestnictwo w obchodzie publiczności, uczestnictwo znamienne tak co do ilości, jakoteż jakościowo. Fizjognomję publiczności maluje w dzisiejszym piśmie naszego numerze zamieszczona korespondencja z Krakowa. Fizjognomja to czysta, wyraźnie i wybitnie demokratyczna. Lud polski, lud w całości swojej urozmaiconej a jednolitej, miejski i wieśniaczy, z bliższych i z dalszych okolic dawnej stolicy a dziś nekropolji Polski przybyły, otoczył trumnę poety, który w utworach swoich jest wyrazem miłości ojczyzny i wiary w lud.

Po co ten lud w takiej liczbie na pogrzeb Lenartowicza się zszedł? Czy przez wdzięczność dla twórcy obrazków i obrazów, z dodatniej malujących go strony? czy w poczuciu estetycznym, uznającem wytworność kompozycji poetycznych nieboszczyka? Nie omylimy się, przypuszczając, że w ciżbie włościańskiej, co w dniach 11 i 12 czerwca Kraków napelniła, zaledwie dziesiąty dzieła Lenartowicza czytał. Nie było jednak ani jednego, co bądź dawniej wiedział, bądź też w przedpogrzebowej dowiedział się epoce, że poeta ów jest wyrazem wiary w patriotyzm ludowy.

Po to też lud tak gromadnie się zszedł, ażeby patriotyzmu swego świadectwo złożyć.

Ten a nie inny sens, to a nie inne znaczenie miała manifestacja pogrzebowa na cześć Lenartowicza.

Zakarbujemy ją na rachunek zasługi obywatelskiej tym, co ją wywołali i do skutku doprowadzili.

Demokracja w Galicji zasłużyła sobie na uznanie tem większe, że z manifestacją pogrzebową złączyła zadanie edukacyjne. Jednego dnia pogrzeb Lenartowicza; w dniu następnym walne posiedzenie «Towarzystwa Szkoły ludowej», niedawno założonego a znaczne już czyniącego postępy. Wytrwałości jeno na tej drodze! — wytrwałości we wierze w Polskę i

... w ten lud kmiący,
Co ją dźwignie swemi plecami...

KORRESPONDENCJA

«Wolnego Polskiego Słowa»

Kraków, 14 czerwca 1893.

Piszę do szanownego pisma waszego po zakończonych uroczystościach pogrzebu s. p. T. Lenartowicza. Nie będę was zaprzątał szczegółami, że tak powiem, programowemi, które znajdziecie w każdym piśmie zapewne, ani też opisami uroczystości ze strony malowniczej, lecz kilka słów tylko o ogólnym charakterze powiem.

Charakter ten objawił się poniekąd już w przededniu pogrzebu; Kraków zaroił się sukmanami, krakuskami, pośród których tu i ówdzie migły barwne kierezje krakowskie, pobrzękiwały świecidełka szerokich pasów, a na tle szarych murów miasta, niby plamy jakie, odbijały jasno-białe kabaty z pogranicza Rusi i polskie stroje szluzaczek takie samiućkie jak w XV lub XVI w., — jakby je kto skopijował z pomników i grobowców Wawelu, kościoła Panny Marji lub klasztoru Dominikańskiego. Byli to delegaci z rozmaitych stron Polski dawnej — nie teraźniejszej, zamkniętej przez Moskali i garstkę młodych polskich «patriotów» w granicach etnograficznych.

Otóż, już z tego zewnętrznego względu, z mnóstwa ludu i mieszczaństwa snującego się po ulicach, można było wnioskować że się zapowiada jakaś uroczystość demokratyczna, obojętna dla jasnie wielmożnych sybarytów, lecz żywo obchodząca klasy robotnicze, pracujące a przyznające się do polskości jawnie i śmiało. Demokratyczny ów charakter ujawnił się również nazajutrz w czasie wycieczki do Wieliczki, w której te same żywioły udział wzięły, a uczucia swoje patriotyczne zmanifestowały samorzutnie. Przy oświetleniu jednej z najgłębszych sal, w której przeszło tysiąc ludzi się znalazło, odśpiewano w podziemiach *Chorągiew i Boże coś Polskę*.

Tego samego dnia wieczorem sprawdzono zwłoki s. p. Lenartowicza z dworca do kościoła P. Marji, przy nader licznych współudziale ludności a po bardzo krótkich przemówieniach Asnyka i Friedleina, który, jako nowy prezydent miasta, powitał bardzo rzewną przemową zwłoki poety.

W poniedziałek, t. j. 12 czerwca, około godz. 11ej z rana, rozpoczęło się solenne nabożeństwo w kościele Panny Marji i zaczęły się szykować długie szeregi deputacji, grup, przedstawicieli z różnych stron Polski. Oprócz straży obywatelskiej honorowej, straży ochotniczej pożarnej, liczny zjazd wszystkich polskich Sokółów umożliwił utrzymanie wzorowego porządku. Szykowanie się deputacji i orszaków trwało z półtorej godziny, poczem dopiero cały pochód na Skalkę ruszył.

Pobieżny przegląd tych deputacji pozwolił mi znowu stwierdzić spostrzeżenie, że zjazd ma charakter demokratyczny. Stroje chłopskie w całej swojej różnobarwności migły co chwila; czarne chłopskie ręce z Towarzystwa ludowej, z kółek rolniczych, z cechów i stowarzyszeń rzemieślniczych niosły wieńce rozmaite, a przeważną większością zacieśniały wszelką inną barwę. Towarzystwa naukowe wzięły udział bardzo mały, a tam gdzie wystąpiły korporacyjnie, jako uniwersytety i akademje, czuć było chłód urzędowy. Wystąpiły pod presją moralną, lecz nie chciały wystąpić. Na czele akademji brakło Jasnie Wielmożnego Prezesa p. Tarnowskiego. On, zwykle tak wielomowny, tak ochoczy do gadania i popisywania się, że, czy to skandal Panamy, czy jubileusz Papieża zawsze z jednaką ochotą głos zabierał i plótł — *mea culpa!* — górnym stylem bardzo poziome niedorzeczności, — w czasie uroczystości pogrzebu Lenartowicza nałożył sobie ostentacyjnie kaganiec. Ani słówka nie pisał. W kościele Panny Marji był wprawdzie obecnym na nabożeństwie, lecz — zwykle ubrany czarno — tym razem przyszedł w szarym paltocie; z kołnierzem podniesionym do góry, jakby się lękał, ażeby go ciepły powiew, idący z tyśiącą piersi, nie ogrzał nieco, wysłuchał

nabożeństwa; po nabożeństwie zaś wymknął się do domu — na drugie śniadanie.

Orszak pogrzebowy kroczył przez Rynek, koło wieży Starego ratusza, przez pomnikowy kamień, wmurowany w tem miejscu, na którym T. Kościuszko wykonał przysięgę narodowi w r. 1794, ulicą Grodzką na Skalkę. Po drodze wszystkie kamienice ozdobione były chorągiewami, dywanami, kwiatami, a na trumnę, niesioną przez Sokółów, rzucano z okien i balkonów kwiaty. Pogoda sprzyjała w zupełności, to też liczne tłumy ludu towarzyszyły orszakowi aż do wazkiej uliczki, prowadzącej na Skalkę. Tu, gdy się trumna zatrzymała przed kryptą kościelną, powitał zwłoki s. p. poety, ksiądz Przeor klasztoru Paulinów na Skalce, jako gospodarz, przemową bardzo rzewną, w podniosłym duchu patriotycznym. Potem przemawiali: włościanin Wójcik i Dr. Asnyk.

Po pogrzebie, dokonanym przez księdza Przeora, w refektarzu klasztornym zgromadziło się kilkudziesięciu ludzi na skromny posiłek i wymianę myśli. Byli tam prezydent Lwowa Mochnacki, prezes Koła liter.-artyst. krakowskiego sędziwy J. Kossak, adwokat Leszczyński z Warszawy, krewny Lenartowicza, poseł Merunowicz, jakoteż reprezentanci świata literacko-artystycznego i dziennikarskiego. Po licznych toastach okolicznościowych, ks. Bernardyn, gość ze Lwowa, wniósł toast bardzo piękny i na czasie. Powiedział on że wszędzie i zawsze, po rozmaitych zdrowiach i toastach, Lwowianie mają zwyczaj wznosić jeszcze jeden toast — za życie i pomyślność nieobecnej, a jednak żyjącej w sercu każdego Polaka, matki-ojczyzny. Krótko to było ale serdecznie i świadczyło o żywych patriotycznych uczuciach, ożywających duchowieństwo polskie, pamiętne dawnych, pięknych tradycji poświęcenia i miłości ojczyzny.

Wieczorem po pogrzebie było zgromadzenie u Sokółów, w sali gimnastycznej, gdzie świat literacko-artystyczny był także bardzo licznie reprezentowany. Widziano tam Bałuckiego, Z. Sarneckiego, Asnyka, Kasprowicza poeetę, Wysloucia, współredaktora *Kurjera lwowskiego*, Kłobukowskiego, redaktora *Przegl. Emigr.* i wielu innych. Serdeczny nastrój, ożywający z początku to zgromadzenie kilkuset ludzi, został w końcu ochłodzony nietaktycznym zachowaniem się Dra Styczenia, prezesa Sokółów krakowskich, które ogólne niezadowolnienie wywołało. Fr. Rawita, korzystając z podniosłego nastroju, pragnął przypomnieć zgromadzonym, że na obczyźnie spoczywają jeszcze popioły s. p. Juliusza Słowackiego, jednego z największych poetów ludzkości, które do kraju sprowadzić należy. Myśl ta ogólnie podobiała się, a znany zaszczytnie artysta-malarz Eljasz utrzymywał, że tem łatwiej ją do skutku doprowadzić, że część funduszu z pogrzebu s. p. Lenartowicza pozostala. Dr. Styczeń odmówił jednak głosu Fr. Rawicie, na tej niby zasadzie, że to mogłoby zaszkodzić instytucji Sokola. Wnioskodawca zwrócił jego uwagę na to, że przecież Sokół nie tylko bierze udział w uroczystości pogrzebu Lenartowicza, lecz nawet ku czci jego zgromadzenie niniejsze zwołał, że zatem łączność Sokola z uroczystościami narodowymi godności jego nie ubliża. Pan Prezes odpowiedział przeczącą niecierpliwem kiwaniem głową i gorączkowemi ruchami rąk, lecz lepszego argumentu znaleźć niepotrafił.

Nas Krakowianów nie dziwi to wcale, gdyż wiemy że Dr. Styczeń jest zakutym stańczykiem; więc też Sokoly krakowskie

w tym roku jeszcze mają zamiar z prezesostwa go uchylić i przypomnieć, że Stowarzyszenie Sokółów polskich nie jest wcale na służbie Stańczyków.

Ani na zającie to, ani na myśl sprowadzenia zwłok ś. p. Juliusza Słowackiego, nie zwróciły uwagi o ile wiem *Czas* jakoteż *Kurjer polski*, prawdopodobnie jednak pisma niezależne podniosą ją w Krakowie i Lwowie, boć jest to już nie kwestja zasad lecz uczciwości dziennikarskiej. Słowacki, który już pozyskał sobie miłość całego narodu polskiego, nie może jej jeszcze znaleźć w przedpokojach pańskich, gdzie się garną rozmaite Stycznie i u takich pyszałków jak Tarnowski, pamiętający doskonale o pokrewieństwie swoim z Zyg. Krasieńskim, a zapominający o powinowactwie z Potiomkinem i carową Katarzyną — przez Engelhardtównę. O, to tytuły nie do lada sławy!

Powiedziałem, że Stańczycy w uroczystości nie wzięli udziału razem z całym narodem. Hugo Zathay miał mieć słowo wstępne w Kole liter.-artyst. — i w ostatniej chwili się cofnął; *Czas* żadnego ciepłego wyrazu niepoświęcił pocie, a nawet nie wydrukował w chwili właściwej rozprawki o Lenartowiczu, napisanej przez Dra Tretiaka. Odkrywa to oczy na to, czem jest dla narodu stronnictwo Stańczyków: — to dalszy ciąg Targowicy, pod inną formą tylko. Butni i lekceważący w obec swoich, pokorni aż do niewolnictwa w obec siły. Nie zdziwi nas bynajmniej jeżeli się dowiemy kiedy, że do Petersburga wyjechała deputacja od Stańczyków do Aleksandra III z uniżoną prośbą, ażeby ratował zagrożoną przez warcholów wolność Polski i jej honor. Pan Tarnowski stawilby się naturalnie w czarnym fraku, ażeby wyloty kontusza nie sprawiały na salonach carskich nieprzyjemnego szmeru...

Szczęśliwej podróży panu!

Krakowianin.

Sofia, czerwiec 1893.

W Sofii dnia 3go maja odbył się obchód 102ej rocznicy ogłoszenia wiekopomnej konstytucji. Rano o godzinie 11ej w tutejszym kościele katolickim odbyła się msza, podczas której hymny patriotyczne odśpiewane przez miłośników rozrzewniły wszystkich. Wieczorem o godzinie 8ej licznie się zebrano w lokalu Towarzystwa, sala którego przepięknie udekorowaną była godłami Polski, Litwy i Rusi, okolonemi wieńcami, poprzepłatanemi wstęgą kolorów narodowych, jakoteż portretami twórców konstytucji i transparentami: «Boże zbaw Polskę», «Jeszcze nie zginęła» i t. p. Uroczystość zagał honorowy członek Towarzystwa pan B. Anc, który w dłuższej przemowie objaśnił cel tego obchodu. Następnie p. Hip. Skawiński miał szczegółowy odczyt o Konstytucji 3go maja. Nadzwyczaj też przyjemne wrażenie wywarły na obecnych wierszki patriotyczne, wypowiedziane przez dwie bardzo młode panienki: Milię A. i Wandzię Fr. Podziękowaniom Szanownym Rodzicom tych panienek za tak miłą niespodziankę końca nie było. Deklamacje, muzyka i śpiew zakończyły tę uroczystość, która na długo pozostanie w pamięci jej uczestników.

PRZEGLĄD POLITYCZNY

Cały z górą miesiąc od chwili rozwiązania parlamentu za to, że nie zawołał rządowych projektów wojskowych, upłynął w Niemczech na gorączkowym ruchu wyborczym. Zawzięta, bezpardonna walka wrzała nie tylko na całej przestrzeni, *wo die deutsche Sprache klingt*, ale i na przyczepkach, gdzie mowa Goette'ych i Schillerów dzwoni wprawdzie, lecz dźwiękiem obcym i złowrogim. Na równi z *echt*-Niemcami zapalali się i Niemcy gwałceni w Alzacji, i Francuzi-Lotaryńscy, i Duńczycy, i Polacy, i Litwini, wszystkie narody, które Prusy w niesłodkie uściski swoje wzięły. Cała ludność młodziutkiego cesarstwa na dwa rozpadła się obozy: za cesarzem i przeciwko cesarzowi. Że zaś cesarz jest państwem (*L'Etat c'est moi*), a państwo stanowią Prusy, walka ta przeto, zmanifestowała podniety rodzaju dwojakiego: jedne odnoszące się do cesarza wyobraźciela państwa w sensie zasadniczym; drugie w odniesieniu do państwa pruskiego specjalnie. Specjalność owa, wyrażająca się pod postacią hegemonji pruskiej, ciąży wielu składowym cesarstwa sprusaczonych częściom. Co Bawarię, albo Wirtembergię, albo Badeńskie obchodzić może antagonizm, jaki się wytworzył pomiędzy Prusami a Rossją? Co za zysk Szwabja południowa odniosła z tryumfów orężnych w r. 1870-71? Jakie korzyści realne przewidzieć by się dla niej dały w forsownem germanizowaniu, jakiego się dopuszczają Prusy na wschodniej rubież królestwa? Czy interesy Prus a interesy południowych Niemiec są identyczne a przynajmniej zgodne? Zapytania powyższe, wchodzące do zakresu politycznego, kierowały opinią wyborców i łączyły się z kwestjami, które do zakresu społecznego wchodzi. Południe politycznie stawało niechętnie w odniesieniu do północy, a obok tego, na południu i na północy, względy natury społecznej, ekonomicznej i religijnej grupowały wyznawców swoich i wpływały na wybory, które wypadły, jako względny dwóch wybitniejszych stronnictw, socjalistycznego i klerykalnego, tryumf. Względny — powiadamy — biorąc na uwagę liczbę zwiększoną głosów i, co za tem idzie, zmnożenie szeregów przedstawicieli tych dwóch stronnictw (pierwszego zwłaszcza) w parlamencie, i zestawiając ów przyrost siły z możliwym następstwem, co się widoków rządowych tyczy. Co zład, jako wynik, przewidywać można? To zależy. Rządowi nie są straszni ani socjaliści, ani klerykały: pierwsi z powodu sprowadzenia swoich postulatów na drogę upaństwowień, na której porozumienie się z nimi nie należy zgoda do rzeczy niemożliwych; drudzy z tej racji, że kiedy się najmocniej srożą, zawsze mają w rezerwie ustępstwa, służące do stosowania do praktyki reguły: *do ut des*.

Względność tryumfu stronnictwa socjalistycznego tem się jeszcze zaznacza, że osiągnięty on został dzięki błędom, jakich się dopuścili stronnictwa inne, które w momencie stanowczym bądź się porozpadały, bądź niezręcznie manewrowały. Wyborcy zorientować się nie byli w stanie i wielu z nich dawało głosy nie socjalistom, lecz przeciwnikom propozycji wojskowych. Bądź co bądź jednak, w parlamentarnym względzie, powodzenie socjalistów zaprzeczeniu nie ulega na całej cesarstwa niemieckiego przestrzeni, z wyjątkiem dzielnicy polskiej. W prowincjach od Polski oderwanych, pomimo wielkich wysiłków i nieoszczędzania czerpanego w kasie niemieckiej grosza, nie zdołali przeprowadzić wyboru ani jednego. Nie dokazali tego nawet, ażeby który z ich kandydatów stanął mógł do głosowania ściślejszego. Wybory powtórne odbywały się pomiędzy Polakami a Niemcami konserwatystami lub nacjonal-liberałami. Socjaliści spadli od razu, jakby na wykazanie, że miał rację nasz korespondent berliński, gdy pisał: ... «jeżeli oni obecnie nie przeprowadzą żadnego ze swoich kandydatów, będzie można powiedzieć na pewne, że dla socjalizmu w Polsce gruntu nie ma.» Warunki mu sprzyjały. Przedstawiciele interesów ludności polskiej, skompromitowani do gruntu, kandydatury swoje stawiali. Obok nich socjaliści uderzali w strunę patriotyczną, i wskurali tyle jeno, że się zwiększyła ilość głosów, na ich kandydatów danych; lecz więcej jest podobieństwa do prawdy, że były to głosy nie socjalistyczne, ale protestujące przeciwko «nowemu kursowi». Na przedstawicieli wybrani zostali ci sami — w braku innych. Nie szukano ich w sferze inteligencji polskiej, nie hrabiosko-klerykalnej i nie socjalistycznej, ale w demokratyczno-patriotycznej, do której materiał jest, ale którą na nowo by uszykować potrzeba, jak była uszykowana za czasów Libeltów, Moraczewskich, Mielżyńskich, Guttrych, Niegolewskich, Działyńskich. Na błędnej drodze dyplomatycznej, na którą, w skutek upadku na duchu a dzięki ultramontańskim podszeptom, Wielkopolska weszła i którą od ćwierć wieku kroczy, zdezorganizowała się ona. Spodziewać się należy, że się zreorganizuje. Pora już. Społeczność polska w zaborze pruskim ma co lepszego do czynienia, aniżeli wysługiwać się, czy to dworowi pruskiemu, czy też socjalistom niemieckim. Wysługiwanie się dworowi zesromociło ją; na wysługiwanie się socjalistom — jak się pokazało — gruntu nie ma: pozostaje służba sprawie polskiej. Dla obywatelstwa polskiego z Wielkopolski, z Prus, z Kujaw, ze Szlaska nie masz wyjścia innego — uczciwego i rozumnego. Wskazuje na to objawów wiele a pomiędzy innemi szarpanie się redaktora *Oredownika*, Dra Szymańskiego, który zebrani przedwyborcze w Poznaniu robijając i siebie na kandydata podając, usiłuje wytworzyć stronnictwo miesz-

czańskie, zgadzające się, jak klerykalno-hrabioskie z losem, ale — nie jadające u króla obiadów.

Gdyby jednak król poprosił — kto wie, czy by się skusić nie dało. Trafiło się to niespodzianie paru dostojnym Prusakom polskiego pochodzenia. Wilhelm II nagle do Poznania wpadł, załogę zaalarmował, przeglądy wojskowe odbył, wieczorem wespół z kilkoma Polakami u kometanta korpusu przy stole siedział i z arcybiskupem łaskawie rozmawiał raczył. Nie jest-że to «zadatek»? *Mein Liebchen, was willst du noch mehr?*

Na «zadatki» podobne, niby wróble na plewy, brać się dają i Austriacy polskiego pochodzenia. Zadatek sprowadza zadatek; w kolei lat weszło to w zwyczaj i stało się czemes naksztalt pomazania na kapłaństwo, wyświęcającego mężów stanu. Kto u cesarza na obiedzie był i z kim cesarz łaskawie rozmawiał raczył, ten już... o — «domyślaj się reszty». Obecnie jednak na domysły posucha, luboć bowiem Franciszek Józef delegatów, obradujących we Wiedniu na obiady zapraszał i Polaków, wchodzących do delegacji spółnych, nie pomijał, ale oszczędnym się w darzeniu ich łaskawymi słowami okazał. Mało z nimi mówił. Czy z łaski wypadli? Czy się polityczne konjunktury zmieniły? Zdaje się, że nastąpiło to ostatnie. Z dokonywanych pokilkakrotnie przez pana Kalnoky wyjaśnień sytuacji politycznej pokazuje się, że gabinet wiedeński przygotowuje powoli zmianę frontu wedle wytycznych moskiewskich. Świadczą

o tem pochwały rosyjskiej prasy, udzielone za wyjaśnienia hrabiemu Kalnoky. Nie ma w tem nic dziwnego. Potrójne przymierze zużywa się, nie wykazując w perspektywie rezultatu innego, jak tylko w nieskończoność idące wysiłki na polu zbrojenia się, czyli, zadłużania skarbów państwowych. Bądź co bądź, perspektywa to nie miła, niedziw przeto, że Austrija, znana z «honorowości» w dotrzymywaniu zobowiązań, o zmianie frontu zamysła i na mężów stanu polskiego pochodzenia przez ramie oczami najjaśniejszego spoglądać poczyni. To zupełnie w porządku. Przy zbliżaniu się do Rosji Polacy zawadą by byli.

Z Polski z pod zaboru moskiewskiego nic osobliwego do zanotowania tym razem nie mamy, jak również nic na szczególne zasługującego zaznaczenie nie zaszło na polu polityki europejskiej. Nowa próba wywołania skandalu w izbie francuskiej nie należy do osobliwości. Zresztą wszędzie indziej rzeczy idą *clopin-clopan*, posuwając sprawy tego świata ku jakiemuś rozwiązaniu, przez wszystkich przezuwanemu, przez nikogo nieznanemu.

Na zaznaczenie specjalne zasługuje ruch w Stanach Zjednoczonych Ameryki północnej, mający na celu obalenie traktatu z Rosją o wydawanie przestępców politycznych. Ruch przybiera rozmiary ogromne.

Dwa listy Teofila Lenartowicza

Po zejściu ze świata męża tej co Lenartowicz miary, publiczność żywo obchodzi wszystko, co do schrakteryzowania go jako poetę, jako człowieka i jako obywatela, posłużyć może. Najmniejszą, tyczącą się go szczegół, interesuje ogół. Ileż interesu ma w sobie jego wyznanie wiary politycznej!... Dla zaznaczenia jej ogłaszamy, udzielone redakcji *W. P. Słowa* a przeznaczone do składu rękopisów w Muzeum polskiem w Rapperswyl, dwa listy, w których poeta wypowiadał się ze swoich przekonań we względnie sprawy polskiej. Nie podajemy ich w znaczeniu aktu wiary, mającego zobowiązywać ogół. Mają one jednak znaczenie swoje. W duszach poetów, jak w zwierciadle odbijają się najsubtelniejsze znamiona ducha narodowego.

Listów tych pochodzenie jest takie. W roku 1880, nieboszczyk Agaton Giller, widząc w jakim stopniu rezultaty wojen francusko-niemieckiej (1870-71) i rosyjsko-tureckiej (1877) odbiły się na sprawie polskiej, wykreślając ją z uwagi europejskiej i sprowadzając wśród Polaków, wraz ze zwielmożnieniem stańczykierji, upadek na duchu, — widząc to a znając wpływy, jakie opinja zagraniczna na Polaków w kraju wywiera, — powziął myśl podtrzymania ducha za pomocą odczytów o Polsce i jej literaturze zagranicą. W tym celu zgłosił się listownie do kilku osób na emigracji między innemi do pułkownika Z. M. Pułkownik odpowiedział. Odpowiedź ta, zakomunikowana przez A. G. Lenartowiczowi, spowodowała odezwanie się tego ostatniego do pułkownika w liście z dnia 14 lipca 1880 r. Z wymiany korespondencji wynikał list drugi z d. 20 tegoż miesiąca i roku.

GIMNAZJA ROSSYJSKIE W POLSCE *

SZKIC WYCHOWAWCZY

..... quaeque ipse miserrima vidi....

Szkolnictwu rosyjskiemu w Polsce oddawna już należy się charakterystyka ogólniejsza z punktu widzenia wychowawczego. Charakterystyki takiej dotąd niema, pomimo, że materia, na jakim sprzec ją można, bardzo jest obfita. Żadna zapewne dziedzin działalności rosyjskiej w kraju naszym nie zwracała tyle uwagi, żadnej nie poświęcono tyle miejsca w korespondencjach do gazet galicyjskich, poznańskich i emigracyjnych. Spodziewać się też można, że społeczeństwu polskiemu po za granicami zaboru rosyjskiego nie obce jest ustawodawstwo szkolne rosyjskie, a przedewszystkiem część jego, stosowana w królestwie kongresowem (1) i na Litwie, oraz, że znane mu są wybitniejsze fakty z życia szkoły tych dzielnic. Nie jest to jednak wszystko... Znajac przepisy, nie wiemy jeszcze jak one są stosowane, bo sposób stosowania zależy w znacznej mierze od wykonawców, — a zresztą po za przepisami znanymi istnieje cały szereg instrukcyj tajnych, jakich można się domyślać, patrząc na postępowanie władz szkolnych i ciała nauczycielskiego. Znajac wybitniejsze fakty z życia szkolnego nie wiemy jeszcze, jak się całość tego życia przedstawia, na tę bowiem składa się, obok tamtych, mnóstwo zjawisk drobnych na pozór, a w gruncie rzeczy znaczących

wiele, bo wytwarzają atmosferę, jaką kształcąca się młodzież nasza oddycha.

Kto się żywił pokarmem przez szkołę rosyjską podawanym, kto oddychał powietrzem panującym w jej murach, ten tylko w zupełności może zdać sobie sprawę z jej wychowawczego znaczenia, może dokładnie pojąć jej «dobrodziejstwa» umysłowe i moralne, oraz niezwalczony jej wpływ na organizację fizy zną młodych pokoleń.

Okres życia ludzkiego między rokiem dziesiątym i dwudziestym najważniejszym jest bez wątpienia ze względu na wpływ, jaki w tym okresie czasu wywiera na jednostkę otoczenie. Ten lat dziesiątek decyduje o przyszłości człowieka, o roli, jaką on odegra w społeczeństwie; w czasie tym kształtuje się w głównych zarysach umysłowość człowieka, urabia się istota moralna, dojrzewa wreszcie organizm fizyczny. Lata te przepędzamy w gimnazjum, które pozyskuje wskutek tego znaczenie instytucji pierwszego rzędu, instytucji, zwracającej na siebie oczy wszystkich obywateli, nie obojętnej na losy narodu. Społeczeństwo polskie w zaborze rosyjskim znajduje się w tem nieszczęsnem położeniu, że wydarto mu prawo kształcenia swych młodych pokoleń, że cała działalność wychowawcza jest nie tylko pod kierunkiem obcego rządu, ale jest prowadzona wyłącznie niemal przez ludzi pochodzenia rosyjskiego.

Liczba nauczycieli polaków w gimnazjach królestwa Polskiego (na Litwie polaków nauczycieli niema) zmniejszoną została ostatnimi czasy nadzwyczaj szybko i dziś wynosi nie więcej nad 15% wszystkich sił nauczycielskich, działalność zaś pozostałych w tej roli jest kontrolowaną i kierowaną przez bezpośrednich zwierzchników tak ściśle, że o wpływie polskim na wychowanie naszej młodzieży gimnazjalnej nie może być mowy. Celem urzadzania tego jest wynarodowienie polaków przez poddanie młodych pokoleń wy-

* Praca ta bardzo ważna dla każdego patrioty polskiego, wydanie jako dziełko osobne, i nabyć je można będzie w Administr. W. P. St., rue du Four, 3, Paris. Cena 2 fr.

(1) Krótkie ale dokładne informacje pod tym względem daje broszura: «Z domu niewoli. II. Szkoła w Królestwie Polskiem» przez T. L. Paryż, 1890.

W dwóch tych listach wypowiada Lenartowicz swoje polityczno-społeczne *credo* ze szczerością całą. Gł. zbiorowe utworów jego i korespondencyj wydanie nastąpi, znajdują się zapewne listy inne jeszcze, materji tej dotykające, pisane do ludzi, z którymi Lirnik nazowiecki w bliższych, aniżeli z pułkownikiem Z. M., pozostawał stosunkach. (Autor «Lirenki» i autor «Uskoków» nie znali się osobiście). Być może, w przekonaniach poety zaszły, pod wpływem wrażeń chwili, zmiany i modyfikacje jakie. Wiemy, że pod koniec żywota w charakterze człowieka wszedł do Związku Wychodźstwa polskiego i brał listownie udział w manifestacjach politycznych przez emigrację urządzanych. W każdym razie listy te ważnymi są, jako dokumenty, przyczyniające się do charakterystyki Lenartowicza. Nie w innym też oglądzie je znaczeniu, jeno w tem, że się nadają na materiał dla krytyków i historyków literatury polskiej.

Italia.

Bergamo per S. Pelegrino (poste restante)
14/7 — 1880.

Najczcigodniejszy Panie!

Pan Agaton Giller zakomunikował mi uwagi Najczcigodniejszego Pułkownika co do projektu prelegentury polskiej i słowiańskiej literatury, żeby więc nie opóźniać roboty pośpieszam z zapewnieniem, że nie inne mam przekonanie, a to tym więcej, że odkąd myśleć zacząłem i nad dziejami naszymi się zastanawiać, było mi jasnym: że Polska szlachecka a raczej magnacka skończyła się z rozbiorem kraju, ale nie Polska ludowo słowiańska. Wskazówki tej nowej drogi zostawił w pracach swoich (bez programu wprowadzie działania): Kołataj, Potocki Jan (podróżnik po Słowiańszczyźnie) i dalej, Czarnocki, Gołębiowski i wszyscy

ilu ich było etnografów, zbieraczy pieśni i podań gminnych, oczywiście nie ku czemu innemu, jak ku zawróceniu umysłu polskiego na drogi, z których go sprowadziło niewolnicze naśladownictwo rzymskiego politycznego prawa i ritterstwo niemieckie. Romantyzm dziś tak poniewierany (a oni wiedzą czemu) rozgrzewał serca dla ludu: Brodziński pierwszy, dz. s. najwięcej wyśmiewany przez hrabiego Tarnowskiego, Mickiewicz i drudzy, kto więcej, kto mniej, ciągnęli wodę na ludowe koło, żaden wszakże wyraźnego nie postawił programu, czem Polska powinna być i jak działać, żeby miała zasługę wśród swoich współplemieńców. W kursach paryżskich Adam mnóstwo ważnych rzeczy powiedział, a jednakże ostatniego słowa nie wymówił. Pozostało to ludziom takim jak Wy, Najczcigodniejszy Pułkowniku, w którego robotach już każdy widzi o co idzie. — Mickiewicz zamilezał w obawie przesądzenia nadziei powstania Polski na innych drogach.

Polska, gdyby od upadku swego wyraźnie była stanęła jako *Słowiańska*, obejmując się dobrze i rozważywszy dla czego upadła, i że w żądaniach *czerni* owej Chmelnickiego nie śmierć była, ale życie, gdyby była wolność, jak ją kmiecy rozum pojmował, nie dla samej siebie niosła, ale wciąż, jako walcząca za *swój i waszą*, to jest i *Słowian wolność*, dziś byłaby ona inne zajmowała miejsce. Dla Napoleona Rzeczpospolita federacyjna Słowiańska była rzeczą nie miłą, bo jakże ten mógł jej pomagać na wschodzie, który ją na zachodzie zabijał, to też jedyny stary a nowej już Polski żołnierz, Kościuszko, niepołączył się z nim, nie uległ pięknym obietnicom.

Polska szlachta, panowie chwytała się głów koronowanych; aby tylko korona to już będzie dobrze; i dziś w Galicji pobożni austriacy Polacy z jakimś nabożeństwem

wymawiają to słowo: *Korona*. «Korona to zrobiła, Korona nam to zrobi», etc.

Przy każdym wywieszeniu chorągwi powstania, powinien był zaczepionym być na tym samym drzewcu manifest za Polską i *Słowiańską* wolność przeciwko despotom tatarskim i niemieckim. Byłbyśmy ginęli, jak ginęliśmy, ale sprawa by szła naprzód, k. órej zwycięztwo zamiast przyspieszać opóźniałoby a mianowicie ostatnią naszą próbą z czasu wojny tureckiej — najniebezpieczniejszą z nieszczęśliwych: było to najzupełniejszem niezrozumieniem celu egzystencji Polski i praw naszych i wszystkich Słowian.

Pansławizm moskiewski nie byłby obalamucil Czechów, Serbów, Morawian, jak się to stało, duch słowiański byłby się skoncentrował w Polsce; nie-zczęściem z jednej strony rozpacz, gorączka wydobycia się z niewoli jakimbyś sposobem, choćby brzytwą się chwytając (brzytwy dla nas były i będą Korony i wściekle pasje samolubnych socjalistów), zbawieniem chwila jaka rzadko przychodzi, ale przychodzi: *zapał dla sprawiedliwości* ludowy, ogólno-światowy zapał, taki jaki wiał w r. 1848, jaki ogarniał dzieci Krzyżowców w wiekach średnich.

Federacja słowiańskich plemion, nie żadnych *państw*, państwo czechuący wyraz — powinno było być naszym codziennym pa-cierzem. Polska w dawnych granicach *nie powstanie*, bo Ruś nie chce do niej należeć i ma swoje racje, a kto wie jeszcze czy i Litwa zechce, bo to małżeństwo Polski z Litwą wciąż się darło pomięły sobą, to kto wie czy i teraz przy sposobności objawiania woli nie powie: «my także chcemy osobnego stanu», — a niechaj nam nie o wielkość przestrzeni chodzić powinno a o wielkość ducha.

Federacja a po naszym Związku, każde osobno a wszyscy razem, — zarząd kraju

łącznie wpływowi rossyjskiemu i system wynarodowienia prowadzony jest energicznie, umiejętnie i konsekwentnie. Wylczenie wszystkich ciosów, skierowanych przeciw narodowości naszej w szkole — stworzyłoby bardzo długą i bardzo smutną kronikę. Nie temu jednak mam zamiar poświęcić szkic niniejszy, chcę bowiem oświecić rzecz nie ze stanowiska politycznego, lecz wychowawczego.

Wziąwszy w celach politycznych wychowanie młodzieży polskiej w swoje ręce, Rossja wzięła na swoje barki obowiązek, za który musi odpowiedzieć nie tylko przed narodem polskim, ale przed całą ludnością. Cele polityczne nie mogą uwolnić szkoły od jej właściwego zadania, od obowiązku dostarczenia społeczeństwu ludzkiemu jednostek, przygotowanych do pracy na jego pożytek, mających po temu zdolności umysłowe, moralne i fizyczne. W imieniu tedy nie tylko społeczeństwa polskiego, ale całej ludności mamy prawo zapytać, co się dzieje z dziećmi, które rząd rossyjski wziął w swoją opiekę, mamy prawo zażądać zdania rachunków z działalności wychowawczej, która nam, nie pytając o prawo, z rąk wydarto. Komu drogą jest przyszłość społeczeństwa, kto pragnie, ażeby ono wespół z innymi pracowało na wielkiem polu ogólnoludzkiego postępu, ten baczne oko zwracać musi w stronę młodych pokoleń, zapytując, jak one do tej pracy są przygotowane...

Znalezieniem odpowiedzi na to pytanie zbyt mało zajmowano się u nas z łatwej do zrozumienia przyczyny. Naród, żyjący w tych warunkach, co nasz, zmuszony jest, naturalnym biegiem rzeczy, zwracać przede wszystkim uwagę na swe położenie polityczne i w każdej sprawie interesuje go nasamprzód strona polityczna. Nic też dziwnego, że przy badaniu stosunków szkolnych w zaborze rossyjskim traktuje się charakterystyczne zjawiska jako przyczynki, oświeclające polityczne polsko-rossyjskie stosunki. Zresztą dzięki postępowaniu wychowawców wywiera na badaczów wrażenie tak

silne, że całą jego uwagą skupia się na nich, pomijając gorzką dolę wychowywanych, dolę części społeczeństwa, która przecie stanowi jego nadzieję. Społeczeństwa naszego o obojętność względem tych, którzy pracują nad swym wykształceniem, posadzić nie można. Młodzież np. akademicka nie spotyka się nigdzie z tyloma dowodami szacunku i życzliwości, co u nas. Nie należy jednak zapominać, że, po za młodzieżą akademicką, są młodszy od niej, którym więcej potrzeba serca, więcej dowodów życzliwości. Mówię o pokoleniu kształcącym się w gimnazjach. Wystawione w ciągu lat długich na ciężką walkę z systemem wynarodowienia, tak konsekwentnie w szkołach naszych praktykowanym, jest ono przy słabych swych siłach tarczą, w którą nieustannie biją ciosy nieprzyjaciela. Obowiązki obywatelskie nakazują nam jak najsilniej podtrzymać tę tarczę, dokładać wszelkich usiłowań, ażeby ciosy uczynić jaknajmniej szkodliwymi. Do tego zaś potrzeba przede wszystkim z położeniem tej młodzieży zbliżyć się zapoznać. Trzeba poznać system szkoły, któremu ona podlega, zobaczyć jego skutki pod względem umysłowym, moralnym i fizycznym. Trzeba widzieć, jak młodzież systemowi stawia czoło, jakie są pod tym względem jej usiłowania. Poznawszy to wszystko, będziemy mogli dopiero ocenić w zupełności wpływ, wywierany przez gimnazjum na młodzież i znaleźć środki do zwalczania wpływu i częściowego przynajmniej naprawienia krzywd, jakie szkoła rossyjska dzieciom polskim wyrządza. Bo jeżeli rząd zabierze przemocą usuwa społeczeństwo od wpływu na wychowanie młodzieży, nie znaczy to jeszcze, ażeby samo społeczeństwo miało zrzekać się tego, co jest jednym z najgłówniejszych jego obowiązków. Jeżeli państwo robi co może, ażeby synowie nasi byli jak najmniej przygotowani na prawych i pożytecznych obywateli, — ogół polski nie może patrzeć na to z założonemi rękami, ale powinien wyteńczyć wszystkie siły w kierunku naprawienia złego. (C. d. n.)

niezależny, prawa, religja, administracja, — *przeświecona głowa*, to jest Naczelnik raz z tego plemienia, raz z owego, z kolei, co lat dziesięć, i ten o niczem innem nie ma myśleć, jak o bezpieczeństwie wszystkich od postronnych i do niczego innego się nie mieszać: — wojsko zwolywać tylko przeciw obcym, a przeciw swoim, jeśliby jedno z plemion coś na szkodę całości wykonywało, wtedy starszyzna zarządów plemion wszystkich jako sąd zasiędzie i upoważni go do egzekucji swojego wyroku. Wier takich starców, wybieranych nie z pomiędzy najbogatszych ale najuczciwszych, będzie nam gospodarzył — i ci się będą zwać starostowie gospodni, zaś głowa *przeświecona*, jeden z nich, ma być piastunem czyli opiekunem i ojcem a głową narodu.

Prawa poprawiają się co lat ośm, dziesięć, przed przejściem władzy do drugiego plemienia. Sejmy niepotrzebne, rzeczy gwałtowne zarządu i ulepszeń sama rada starców obmyśli, a gawędy głupie i latania a odrywania się od pracy na nic — to nie nasza rzecz. Słowianin nie lubi sejmowania i rozprawiania, to zdrowy i pocziwy człek.

Żadnych tytułów, orderów etc. Chora-giew każdy ma swoją, a na ogólnej, wywieszanej przed chałupą *prześwieconej* głowy, wypisane ludy związkowe pod opieką gwiazdy, która prowadzi ubogich i wędrowców do źródeł prawdy.

Oto moje zapatrywanie się na *chłopską* i *Polską* i *Słowiańską* rzecz. Kocham dobrych ludzi Polaków i, w starym czasie, były piękne dusze: te się chwali, ale w przyszłości, strzeż nas boże od polskich Konstytucji — *voluminów* *legów* etc. etc. nadętej magnaterji, nie *oligarchji*, bo nawet tem nie była, ale ordynarnie dzikimi wieprzami, żyjącymi dla siebie, królewiat jak ich dobrze Szajnocha nazywa.

Z myślą taką *Słowiańską* i *Polską* bitwę teraz będę prowadził we *Włoszech*, jeśli mnie kamień nie zadusi, na który ciężko teraz zapadam — a stary już jestem: w Europie urządzajcie ją, najczcigodniejszy Pułkownik — niewielu niech będzie, czterech nas dość i niech każdy cztery odczyty przygotuje, nie obszerne, ale na godzinę potrzeba.

Co miesiąc niech gdzieś ktoś czyta w Londynie, Paryżu, Zurichu i Bolonji. To dość — tak trzeba urządzić, żeby można mówić o tem co miesiąc w pismach polskich i sprawozdania robić — wszystko to co poniżył i opaskudził hrabiec krakowski, trzeba podnieść i naprawić.

Nasza publiczność będzie ciekawa słyszeć, co my tu mówimy i duch się podnie- sie; idzie nam bardzo o Europę, ale więcej o Polskę, którą rozbijają *Lisocy* czy *Lisiccy* — diabli ich wiedzą jak się nazywają — a jest ich sporo.

Statut wykładów zrobimy, to niewielka historia, niech się tylko trzech ludzi znajdzie, którzyby na rok poświęcić chcieli cztery godziny czasu dla Polski (1).

Sali wykładów nie potrzeba, to być powinno, jako jakaś konferencja dziś tu, jutro tam, po apostolsku i po chudopacholsku.

(1) Jednym z owoców tej myśli był urządzony, pod prezydencją nieboszczyka Krystyna Ostrowskiego, obchód w Genewie pięćdziesiątej rocznicy powstania listopadowego. Na obchód ów, odbyty pod postacią wiecu międzynarodowego, powołani cudzoziemcy zeszli się licznie i z gorącym społecznym przyjmowali przemówienia i odczyt. Pamiętka tego wiecu przechowała się w wydanej przez ś. p. Kr. O. broszurze p. t.: «*Le cinquantième anniversaire de l'insurrection polonaise de 1830*» (p. R.).

Przy tej sposobności, niech mi będzie wolno wynurzyć moją wdzięczność za najszczęśliwsze chwile, jakie mi przynoszą wszystkie pisma Najczcigodniejszego Pułkownika, w którego szeregu bogdajby mi być szeregowcem.

Z najgłębszą cześcią i uwielbieniem
Sługa
T. Lenartowicz.

San-Peegrino, 20/7 1880.
Presso Bergamo.

Najczcigodniejszy Pułkownik!

Ot aby raz, Najzaczniejszą Bracie, po ludzku z Wami rozgadać się mogę, nie po literacku; dodałeś mi ducha; poparłeś i po rodzinie przemówiłeś — no to niech Ci Pan Bóg zapłaci. Przez resztę życia już my razem pójdziemy. Bohdanisko zacierzwał się pod księżdami i z każdą myślą pod ich cenzurę ciągnie; przeląkł się tej *Słowiańszczyzny* i tej *Kozaczyzny*, którą sam kiedyś awielbiał; strasznie pokorny przed księżą powagą, i dbały też o swoją sławę; zaczepisz go, to ci nie odpowie, czy przez wielkie o sobie wyobrażenie, czy przez zgrozę, jaką go każda wolna ludowa myśl przejmie, czy z obawy, żeby się nie wydał z tajonym w duszy uczuciem, dość, że z tym nie można, a ciężko to, bo stopy odbiły się na tej duszy i coś ciągnie do niego. Trudna rada, z Bohdanem nie udało mi się. Z drugim zacnym, szlachetnym, pełnym poświęcenia, ale nierozumiejącym naszego żywiołu a przytem dużo także gadającym o swojej poetyckiej wartości, co zacznie, to się rwie; nie ma spójni naturalnej, tego jakiegoś rozhu-lania się w naszych słotach i tej kміецей miłości, która zna tylko swojego człowieka, swoje walki wiekowe i z mogiłami gada a, jak zacznie z ludźmi, to już nurkuje i ptakiem się przeprawia i, jak w zajmowaniu, coś widzi. Sława literacka, aj biednaż to historia! Co nam taka sława, którą pierwszy lepszy gnojek poniewiera i obala. Nam o coś ważniejszego idzie: dzieci myśli naszej są to małe czy wielkie wojaki, więc nam idzie o to, żeby te wojaki wygrywały bitwy naprzód w myślach współplemięnców, zanim wygrają, zażywając samopalców, cepa i co w garść popadnie. Ot tu rzecz! Każda Twoja robota, bracie serdeczny, to taki wojak, i powieści Twoje pójdą od dymu do dymu, i głów się chwycą, i do serca przyczepią, i w wielkiej chwili rezonu dodadzą; żadnego słowa nie powiedział bez celu, walczyłeś i nadstawiałeś łba, i walczysz, i zwyciężysz, boś na to jest, a na to, co się nazywa sławą literacką, plujesz jak na drań i jesteś mędr- cem, dla mnie zaś, Mazowieckiego pastucha, dobroczyńcą, bo mi powiadasz po ludzku nie po literacku, ani po szlachecku: «brat mi jesteś» — słowo, którego nie wydobę- dzie z pysznej duszy polskiej, tak pysznej, że nawet demokratą polski dziesięć razy pyszniejszy jest od moskiewskiego cara.

Z kміеcego rodu Bolesław Chrobry, słowiańskim i polskim królem się ogłosił i był za takiego przez Niemców uznany. Wielka to była myśl (polskim i słowiańskim...), ale ją wnet po nim Niemcy i księża przydusili. Lepiej nam było iść pod wodzem polskim i słowiańskim, niż pod polskim i litewskim. Litewscy królowie nie rozumieli ducha słowiańskiego, szwedzcy jeszcze mniej, przyszedł jeden, który był ze serca i z talentu Słowianinem, Jan III, ale ten już nie zrobić nie mógł. Wiśniowieccy i Koniecpolscy po-łożyli koniec Polsce: — gdyby nie Litwa Paców i innych Kunigasów Litewskich, Jan

byłby koniec położył Turcji i Słowiańszczyznę naddunajską podniósł, i nowym dziejom pole otworzył. Po bitwie Chocimskiej wielki ten mąż już nie nie mógł począć na słowiańską rękę; musiał paktyzować, bo elementu swego w około siebie nie miał. Po Janie Polska przeszła pod Niemców a Konstytucja 3go maja pod dziedzicznym ją niemcem mieć chciała.

Naród, który nie ma własnego rządu, z własnej istoty wyrobionego, nie jest narodem. Czuli to lud Polski i Słowiański i wołał o sprawiedliwość, i bił się o sprawiedliwość i prawo; pogiębiony nie bronił rozbioru, obojętne mu to było; ale po rozbiorze powstając, już się też o radę oszołomionych niemczyzną, latynizmem i litwinizmem nie pytał. Historia słowiańska, rozpoczęta przez Chrobrego, czyta się dalej po upadku Polski.

Przez ciąg dziejów Litewskiej i Szwedzkiej Polski, duch słowiański krył się w pocziwości domowej, w gorącości do walki, w obozowym życiu, w niedbałości o bogactwo, w cnotach wielkich osobistości, w gościnności, w wesołości przyrodzonej; ale w prawach, ale w gromadzkim działaniu cało-narodowym go nie było; był *nieład*, *bezprawie*, nazywane złotą wolnością, i anarchją się żyło jakoś, dzięki niezdecydowaniu się wcześniejszemu Niemców i niewoli moskiewskiej pod Tatarami. Prawa organizują naród, nasz zorganizowany nie był; słowiański, ciągnął kulę litewską u nogi; płochy i nie myślący o jutrze, podlegał niemieckim wpływom. Czytałem nasze dawne prawa i polityczne i cywilne, których teorii nikt porządnie nie napisał. Jurisprudencja francuzka, czy niemiecka, to fotografa prawa. Jakie głębokie poglądy! jak usprawiedliwiona konieczność każdego artykułu! Nasza jurisprudencja, dawnych palestrantów pisma, które czytywałem w in-tryce Koronnej: Boże zmiłuj się!...

Statuta nasze nie przedstawiają motyów. Instytucje nasze motywa swoje mogą znaleźć w rzymskim i kościelnym prawie; teoryj praw polskich w ogóle daremnie byś szukał a jeszcze daremnie związek takowej z duchem Słowian. («Hist. praw. Słow.» Maciejowskiego to chaos, z którego dopiero trzeba coś układać). Hube stary gadał mi, że pisze, ale niewiem co to będzie. Jedyne jakie znam motywa, są to djarjusze sejm- u czteroletniego i rozprawy nad Kodeksem karnym dla Królestwa. W *Woluminach* legum rozpraw nad postanowieniami nie ma.

Magnaterja polska, niegodząca się z żadnym rządem i rozrywająca wciąż całości, już tem samem że jej się to udawało, próbowała jednej rzeczy ważnej, to jest, że te ludy (Słowiańskie) wielkich stowarzyszeń znosić nie mogą, i że przyszła nasza Rzecz- pospolita składać się powinna z drobnych stanów szczepowych — Krakowskiego, Ku- jawskiego, Mazowieckiego, Chrobackiego, Rusińskich i t. d., które powiąze ugoda do- browolna, zagwarantowana czuwaniem nad jej egzekucją drugich plemion.

Twórczości poetycznej nie poskapiła nam opatrność, ale prawnej nie mieliśmy nigdy. Twórczość taka wyzywana bywa wymaga- niami czasu. Otóż myśmy nigdy nie mieli sumienia chwili, ani się oglądali na stano- wisko, jakie zajmujemy w Europie. Służy- liśmy Rzymowi, służyli Niemcom, samo- rządami zaś nigdyśmy nie byli, bo na to potrzeba rozumu stanu i najwyższych na- technień prawodawczych. Że tak było, naj- lepszym dowodem poselstwo do J. J. Rous- seau o napisanie Konstytucji, radości z jaką

przyjęte były Konstytucja Napoleońska, X. Warszawskiego i Kongresowa 1812 r. «Niech nam tylko dadzą Konstytucję»: oto głosy, które się do dziś dnia powtarzają, abyśmy tylko nie myśleli, to już będzie do brze.

Gdybyśmy dziś zebrali kilku Słowian takich jak Mickiewicz, Czarnocki, Cieszkowski, Miłkowski, Iriczek a nawet Kostomarov i polecili im rozbiór tych wszystkich Konstytucji ze stanowiska wyobrażeń słowiańskich, ciekawy byłbym, co by z nich powstało. Konstytucja 3go maja nie nie przyniosła ludowi: progresywne zniesienie niewoli (progresywne!), usamowolnienie mieszczaństwa, zniesienie zbrodnictwa «*liberum veto*», które nigdy w prawach zapisanem nie było (było przyjętem, zwyczajnem) i król dziedziczny niemiec. Oto cała odpowiedź na strasliwą nędzę ludu i na jego prawa do współobywatelstwa. Dreźnieńska Konstytucja, pisana na kolanie przez Napoleona, i Kongresowa kopja francuskiej po upadku cesarstwa: ciekawe do rozbioru karty.

W tem miejscu pozwól mi, drogi bracie, być trochę poetą. Nie wiem, czy zgodzisz się na to, ale, jako serdeczny Homer ludu, nie naśmiejesz się, jeśli Ci powiem, że ja konstytucje ludów słyszę w ich muzyce narodowej. Pierwszym niekłamany głosem w duszy człowieka jest śpiew bez słów; *jaki charakter pieśni, taki narodu*; pieśni (muzyka) są gościem duszy. Otóż prawodawcy powinni czuć myśl narodu nawet w jego muzyce. Gdzie większa wesołość, tam daj większą wolność, to dzieci z którymi poradzisz sobie, gdzie melancholja, tam się miej na baczności; — kłamstwo jest, żeby niewola albo swoboda polityczne wyrabiała muzykę, — ona wypływa z organizacji mózgu.

Prawo dla przyszłych Ludpanii słowiańskich całe złożyć musi jedna głowa, odgadnąć, rozwinąć i pod sąd plemion poddać równie polityczne, jak gminne, gromadzkie. Prawo to tyle będzie miało poetyczności w sobie, żeby je należało, jak pierwsze rzymskie, wierszami (*carmina*) pisać.

Słowa: «za naszą i waszą wolność» niewiadomo jak tłumaczyć: czy to się odnosi do Europy i przypomina jej, żeśmy ją przed barbarzyńcami zastaniali; czy do Słowian, że dla nich walczymy. Jeśli w tym ostatnim sensie, tedyby należało raz powiedzieć przecie, czego dla nich pragniemy. Chwalimy się, żeśmy nieśli wolność dla Słowian w ciągu dziejów. To nieprawda! Złota wolność polska, to swawola. Żeśmy się bronili despotyzmowi królów — tak, ale poddawali despotyzmowi możnowładców i, za lżykę barszczu, niepodległość najświętszą stracili. Boże zachowaj od podobnej wolności!

W każdej instytucji musi być coś, co należy do natury człowieka, do warunków jego egzystencji, jest więc to i w szlacheckiej, która to dążność, po słowiańsku wytłumaczona podług mojego głupiego rozumu, tak mi się przedstawia:

Zasługi ludzkie głuchość nie mogą, pamięć ich musi przechodzić do potomności, niechże więc przechodzi nie w przywilejach, dyplomach, orderach, ale w cześci oddawanej publicznie za życia i po zgonie. Żyjącemu wielkiemu mężowi niech rokrocznie, w dniu jego narodzenia, naród okazuje pamięć i wdzięczność rodziną przez biesiadę, na którą, nie możnych, ale najuboższych i najcnotliwszych niechaj zaproszą tam, gdzie on będzie; niechaj na niej z rodziną swoją zasiada; gdzie być nie może,

niech wizerunek jego postawią i jego wianek na nim zawieszają. Po śmierci wielkich i mniejszych odznaczonych, niechaj we wszystkich kościołach chrześcijańskich i niechrześcijańskich, po nabożeństwie, jak dziś za opłatą «zaduszek», nauczyciel moralności pamięci i modlitwom współbraci poleca. Najznakomitszych imiona, złotymi literami na deskach wypisane, niechaj obok najświętszego sakramentu obnoszą, innej zaś wiary obywatele przed zgromadzeniem uroczyste wystawiają, a kiedy ci chorąwo wie pamięci sławnych przechodzić będą — czapki z głowy!...

Domy gościnne opieki nad wysłużonymi starcami, którzy całe życie jakiejniebądź poświęcili pracy, czcigodną powini być otoczone, nie politowaniem albo współczuciem. Przed takie domy starców powinny być prowadzone we święta szkoły dzieci, dla uczczenia cnych ludzi bez różnicy wiary. Gminni starsi powinni domy te odwiedzać z urzędu i cześć im oddawać, dla pobudzenia dzieci do naśladowania. Przed domami takimi powinna być wywieszona tarcza z napisem: *Stawa i krzyż stać powinien, świadek ich trudów*.

Ale cóż ja Cię nie natrudzę swoją gawędą drogi bracie. Daruj, ot stary, to i baje i tak by bąkał Bóg wie jak długo, gdyby nie kończąca się kartka papieru. Myśli niepodzielone męczą, potrzebowałem się wygadać przed Tobą, bracie serdeczny, i jeszcze nie raz tego się dopuszczę, jeśli nie powiesz znużony: *satis*, daj wasan pokój.

Sciskam dłoń Twoją przyjazną i czcigodnym Twoim wszystkim pozdrowienie braterskie zasylam

Twój

Teofil.

P. S. — Tak jestem przekonany o bliskiej zmianie ogólnej w Europie, że już carat uważam za trupa i myślę tylko o przyszłej organizacji naszej rzeszy ludów słowiańskich.

Ze zdrowiem nie dobrze jestem, kamień bardzo ciężko mi dokucza, piję wody, ale skutku nie widzę żadnego.

Dziś z rana odebrałem i odczytałem z największą radością: «*Le Congrès de Berlin*» (1). Święte słowa! Dzienniki polskie powinny to były przetłumaczyć (2), — głębokie poglądy i z wielką znajomością rzeczy. Dzięki serdeczne.

ROZMAITOŚCI

— *Hymn polski w przeróbce*. — W Ameryce obchodzono uroczyste pamiątkę ogłoszenia Konstytucji z d. 3 maja we wszystkich prawie miastach, gdzie przebywają Polacy. W Filadelfji na takim obchodzie odśpiewał na zakończenie mały chłopczyzna hymn narodowy, zmieniony w ten sposób:

Jeszcze Polska nie zginęła,
Choć my za morzami,
Chociaż z oczów nam zniknęła.
Lecz ją w sercu mamy.
Wrzaz, wrzaz, tylko wrzaz!
Gdy wolności przyjdzie czas,
Amerykę rzucim
I do Polski wrócim!

(1) Przedruk w oddzielnej broszurze odczytu, ogłoszonego przez pułkownika Z. M. w Genewie (p. R.)

(2) Dzienniki polskie owoczące we względzie emigracji i wszystkich, co od niej pochodziło, praktykowały znowu milczenia (p. R.)

— *Na całkowite uznanie* zasługuje zamieszczona na czele numeru 11 *Życia*, wychodzącego we Lwowie organu młodzieży, odezwa wzywająca rozjeżdżającą się na ferie letnie młodzież uniwersytecką do odbywania zbiorowych po kraju wędrówek, celem zapoznania się z ludem wiejskim i zbliżenia się do niego. «Kto — słowa odezwy — chce coś zrobić dla ludu, kto chce widzieć w nim pioniera swobody, pracującego dla zdobycia niepodległości, musi go poznać, pokochać i oddać się mu sercem i duszą. Kto chce, by w reprezentacji naszej nie zasiadali ludzie nie rozumiejący potrzeb kraju a popierający tylko swoje interesa — ten pójdzie do gmin plenić chwast siany przez stańczyków, a siał będzie zdrowe ziarno.» Jest to najlepszy użytek, jaki młodzież z wakacji zrobić może zwłaszcza, że przykład w tym względzie daje młodzież rusyńska.

— *Antoni Schmerling*. — We Wiedniu, przeżywszy lat 88, zmarł mąż stanu, którego nazwisko głośnem było w latach od 1839 do 1865. Zdolny prawnik, znakomity mówca, rozpoczął karierę swoją na drodze liberalnej, i po klęskach, jakie na Austrię w wojnie włoskiej (Magenta, Solferino) spadły, powołany został do gojenia ran państwowych za pomocą konstytucji. Jest on twórcą konstytucji austriackiej w kierunku polityki centralizacyjnej, zapewniającej hegemonję Niemcom. Z kierunku tego, który miał Austrię utrzymać i wzmocnić na czele związku niemieckiego, wynikły: skompromitowanie liberalizmu i wojna prusko-austriacka, po której wypadła potrzeba znów Austrię z ran leczyć. Polityka Schmerlinga rozstrzygnęła się zupełnem niepowodzeniem, on sam zaś dokonał żywota w zapomnieniu politycznem. Historia jednak pamięta o nim, jako o mężu stanu nie umiającym się liczyć z warunkami.

— *Sposób nawracania*. — Pod tytułem tym, w rubryce «Rossja», czytamy co następuje w dziennikach zagranicznych: «Przegląd rosyjski *Darkest* (? p. R.) zawiadamia nas, że sztundyści, czyli lutrzy, nawracają się w Rossji masami. Oto procedury na ten koniec używane, przypominające zdaleka te, do jakich dwa wieki temu uciekał się w Chablais słodki Franciszek Salezański; naśladowca jego w Rossji nazywa się misjonarz Sworcoff, pomocnik gubernatora Ilnatiewa. We względzie tym gubernator postępuje wedle metody rosyjskiej, opisanej przez świadka niepodejrzanego, przez popa, który zdał relację szczerą o rzeczach na własne widzianych oczy. Wedle świadka tego, namacania dokonywają się w sposób następujący. Misjonarz nawracacz za przybyciem swoim do wsi każe naczelnikowi policji zgromadzić chłopów i ten na początek zarządza smaganie różgami kilku mężczyzn, jakoteż kilka kobiet, ażeby pleć jedną nie zazdrościła drugiej. Następnie zaczyna się rola misjonarza. Zwraca się on do smaganych w tych mniej więcej słowach: «Obito ciebie, biedaku! Podpisz papier ten a władza w spokoju cię zostawi. Za protekcję, jakiej ci udzielam, daj mi rubla.» Obity podpisuje, zobowiązuje się żyć nadal we wierze prawosławnej i rubla płaci. W następnym roku misjonarz wraca. Naczelnik policji oznajmia, że nawróceni znów do starych wrócili błędów. Renegaci mocniej nieco są natenczas smagani i zamiast rubla płaci

dwa ruble. Praktyczki te powtarzają się rok po roku, aż póki generał-gubernator nie może nakoniec zawiadomić rządu, że w dzieł nicy jego heretycy już nie istnieją. A zatem — *vive la Russie, monsieur!* »

== *Jurjew* (Dorpat). — W zreformowa-
nym na modłę kazienną uniwersytecie dor-
packim, zajęciu z początku roku szkol-
nego niektóre w osobistym składzie zmiany.
Posada prosekora będzie zwinięta, a na jej
miejsce ustanawia się, za przykładem wszyst-
kich uniwersyteów moskiewskich, posada
inspektora. Dziekani fakultetów teologicz-
nego i prawnego, p. ofesorowie Falk i Engel-
man, podają się do dymisji. Ustępują rów-
nież profesorowie Erdman i Baudouin de
Courtenay.

== *Spór pomiędzy Moskalami*. — Ognieście
Mosk. Wiedomości napadają na Polaków,
kupujących majątki w Smoleńskim, i dla
zatamowania tej nowej « polskiej intrygi »
proponują, ażeby i h. przymusić do przyję-
cia *ruskich* nazwisk, np.: Dobrowolki zo-
stanie Bogoliubowym, Krzeczkowski Kre-
czetankowym i t. p. Na to *Grażdanin* odpo-
wiada, że sam projekt jest już nie polską
ale « żydowską intrygą ». rossyjscy bowiem
żydzi poprzerałi się na Mińskich, Polako-
wych, Dawydowych i t. p., a zatem i redak-
tor *Mosk. Wiedomości* Grünmuth, powinien
się nazwać Moskowskim. « Aż strach po-
myśleć — woła ks. Meszczerski — ile z tego
powodu Rossji potęgi się przysporzy! »

== *Komisja kolonizacyjna* nabyła dotąd
ogółem w Prusach zachodnich i w Księstwie
66 951 hekt. ziemi za ogólną cenę 40.693.081
marek. W Księstwie zakupiła 49 843 hekt.
za ogólną sumę 31.570 314 marek; w Pru-
sach zachodnich 17.108 hekt. za 9.122.737
marek. Parceł sprzedała 1143, kolonistów
osiedliła 1146. Owe 1143 parcele obejmują
20.174 hekt. ziemi. Co do pochodzenia ko-
lonistów, to 39,7 pr. pochodzi z Księstwa
i Prus zachodnich, 57,7 pr. z zachodniej
części Niemiec, 52 kolonistów są Niemcami,
wydalonymi z Rossji.

== *Przerabiacze historii*. — Stańczycy
przerabiają historję naszą po swojemu, Mos-
kale po swojemu, Prusacy po swojemu.
Ci ostatni znowu przechrzcili jedną wieś
starożytną i dali jej nazwę Friedrichshöh.
Jestto Czewujewo rozkolonizowane przez
komisję kolonizacyjną pruską. Ośmnaście
wsi w W. Ks. Poznańskim — jak oblicza
Wielkopolanin — zaczyna się od Friedrich,
a kończy dodatkami *au, sau, berg, eck, felde,*
grün, dorf, heyde, hof, host, thale, hain,
mühle, ruh i t. d. i to w zamian za starożytne
nazwy: Słowików, Łódź, Grzypy, Wyrza,
Świączyn, Marulewy, Godzimierz, Garbacz
i t. d.

== *Armja polska*. — Na posiedzeniu de-
legowanych w Jersey City, pod prezydencją
p. Domagalskiego, od towarzystw wojsko-
wych, jako to: Legjonu W. Pol. Krakusów,
1go pułku czerwonych Ułanów, Gwardji ś.
Jerzego, Kanonierów z Newark i Kanonie-
rów z Jersey City — uchwalono i przyjęto
tymczasowy projekt skoncentrowania i zor-
ganizowania wszystkich istniejących dotąd
towarzystw wojskowych w stanie N. York,
w jeden korpus, który będzie nosił nazwę:
« 1szy Korpus wojsk polskich w Ameryce ».

Sztab główny — którego główna kwatera
może być tylko w New-Yorku, Jersey City,
Brooklynie lub Newarku — będzie się skła-
dał z generała korpusu, adjutanta i audytora,
a zarząd centralny korpusu z prezesa, wice-
prezesa, dwóch sekretarzy, płatnika, trus-
tów i oficerów wyższej rangi wojskowej.
Do Korpusu 1go W. P. w Ameryce mogą
należać wszelkie wojskowe organizacje,
znajdujące się w St. Zjeł. Ameryki. Korpus
ten mieć będzie swój własny organ urzędo-
wy, za który każdy członek płacić będzie
1 dol. (5 fr.) rocznie. Muzyka opłacana będzie
z nałożonego podatku na wszystkich człon-
ków. Odezwa komitetu rozciągnięta została do
wszystkich organizacyj wojskowych w St.
Zjednocz. z prośbą o nadsyłanie deklaracji
w celu przystąpienia do składu 1go korpusu,
na ręce sekretarza p. Kuźniewicza, Jersey
City, N. Y. Nr 37, Morris str. — Tygodnik
polski *Patryota*, z którego tę wiadomość
czerpiemy, dodaje, iż 1szy Korpus W. P.
będzie zawiązkiem Armji polskiej, a w razie
wojny nasi rycerze połączeni z Sokolami
Galicji i W. Ks. Poznańskiego, utworzą
półki dzielnych, zdolnych, wyćwiczonych,
pełnych honoru i zapale wojowników. Cześć
i sława organizatorom 1go Korpusu i wszyst-
kim wojskowym, którzy nie zasilani z nikąd
i od nikogo, własną ciężką pracą doszli do
pięknego — stojącego udekupienia się,
uzbrojenia, nawet do armat, a co najważ-
niejsze, do zgody i dyscypliny militarnej.

SPRAWY EMIGRACYJNE

Muzeum Narodowe polskie

W RAPPERSWYŁ.

Porządek dzienny obrad Rady muzealnej,
zwołanej na dnie 7, 8 i 9 sierpnia, jest na-
stępujący: 1) Przyjęcie stypendystów na
rok naukowy 1893/94; — 2) Zdanie sprawy
z rachunków za rok 1892; — 3) Ustanowie-
nie budżetu na rok 1893/94; — 4) Rozpa-
trzenie i przyjęcie Ustawy muzealnej i Re-
gulaminu wewnętrznego; — 5) Sprawdzenie
depozytu Funduszu Skarbu Narodowego
polskiego, a to wraz z Komisją Nadzorcą
i z Kontrolerami; — 6) Wnioski osobiste
członków Rady.

BIBLIOGRAFICZNE ZAPISKI

PRZEGLĄD EMIGRACYJNY Nr. 12 wyszedł
z druku we Lwowie i zawiera: Nowe ryki
zbytu dla przemysłu krajowego, nap. Dr.
W. Ungar; — Stany Zjednoczone, Kościół,
Narodowość, Tow. św. Rafała, nap. L. Pasz-
kowski; — O łączności z wychodźstwem Sło-
waków; — Korespondencja z Łupkowa; —
Od Redakcji; — Rozmaitości; — W sprawie
biskupstwa polskiego w Ameryce; —
Dział informacyjny; — Nadesłane; — Ogło-
szenia.

NEKROLOGJA

Książę Aleksander Lubomirski, fundator
zakładu dla opuszczonych chłopców w Kra-
kowie i dla dziewcząt w Łagiewnikach, ur.
r. 1802, zmarł nagle w Paryżu.

Erazm Rola Różycki, b. kapitan 1go pułku
jazdy b. w. p., ozdobiony krzyżem *virtuti*
militari, członek b. Rady stanu Król. Pol.

skiego, b. prezes Dyrekcji szczeg. Towarz.
kred. ziemsk. w Kielcach, zmarł 4 czerwca
w Opatowicach Murowanych, licząc lat 87.

†
Ks. Hilary Podgórski, emigrant z r. 1863,
pełniący funkcję w kareg przy kościołach
w Brukseli, patriota i przykładny kapłan,
zmarł w Assyżu w 70 r. życia.

†
Edward hr. Poniński, uczestnik ruchów
powstańczych w r. 1831 i 1848, dwukrotnie
więziony, ur. r. 1810, zmarł w Poznań-
skiem.

Odpowiedzi od Redakcji.

Z. S. na Kujawach. — We wszystkich kwestjach,
tyczących się prenumeraty i przesyłki pisma naszego,
zwracać się należy wprost do Administracji.

Skarb Narodowy

K. Tr. — złożył w Redakcji fr. 1,25

KOMISJA SKARBU POLSKIEGO W PARYŻU

Składki na Skarb.

PP. L. Dygat	fr. 6
W. Gasztowtt	— 6
J. Gałęzowski	— 10
E. Korytko	— 10
Dr. Lewenhard	— 10
Dr. Hip. Obrycki	— 10
Fr. Krzyżanowski	— 10
B. Rubach	— 6

Razem fr. 68

Składki na Groby.

PP. Xawery Godebski	fr. 46
X.	fr. 6

Razem fr. 22

W Administracji «W. P. Słowa» jest do nabycia
dzieło świeżo wyszłe z druku:

KRÓLOWIE POLSCY

W OBRAZACH I PIEŚNIACH

Wstęp napisany przez Hr. Wojciecha Dziędzysz-
kiego. Część poetyczna z opisem historycznym
do każdego portretu przez Sewerynę Duchinią.
Rysunki Walerego Eljasza.
Prawdziwie luksusowe to wydanie w formacie
in 4to, zawiera 47 portretów królów polskich: od
Lecha do Stanisława Poniatowskiego.
Cena egzemplarza fr. 15, z przesyłką fr. 16.

PRZEGLĄD EMIGRACYJNY

Dwutygodnik ekonomiczno społeczny

Wychodzi we Lwowie rok 1lgi, 1go i 15go każdego
miesiąca. — Prenumerata z przesyłką wynosi:
we Francji (rocznie) fr. 10 W Ameryce 2 dolary.
Abonament jako też wszelkie ogłoszenia przyjmuje
w Paryżu A. Reiff, 3 rue du Four.

P. HENDRYK KORN, kolporter, proszonym jest
o danie we własnym interesie adresu swego p. Hip-
polyte, krawcowi w Genewie, 40, rue du Marché.

Dr. Wład. Harajewicz

b. sekundaryusz

szpitala pow. św. Łazarza w Krakowie

ORDYNUJE

w sezonie kąpielowym

W MARIENBADZIE „VILLA NIZZA“

Le gerant-propriétaire: A. REIFF

Parvz. — Druk. polska A. Reiffa, 3, rue du Four.

Listy składowe znajdują się u członków komitetu.

Wydział miejscowego komitetu powszechniej wystawy krajowej. Jan Rotter, przewodniczący. Ludwik Stasiński, zastępca przewodniczącego. Tadeusz Stryjeński, zast. przewodniczącego. Witalis Szpakowski, sekretarz. Dr. Ernest Bandrowski, referent. Zygmunt Wasilkowski, sekretarz. Delegaci komitetu pełnego: Stefan Iglicki, Michał Bałucki, Franciszek Bartik.

Z powodu zgonu Teofila Lenartowicza.

Z Florencji piszą do „Nowej Reformy“:

Florencja, 5 lutego. Wczoraj i dzisiaj wysłałem do „N. Reformy“ wiadomość o nagłej śmierci Lenartowicza dnia 3 lutego o 7 rano na apopleksję. W wigilię śmierci był nadzwyczaj wesoły, odbył dłuższą przechadzkę piechotą, co mu się rzadko przytrafiało, wieczór spędził u panny Julii Jabłonowskiej, mieszkającej o kilka domów dalej na tej samej ulicy, następnie powróciwszy do domu śmiejąc się i żartując rozmawiał od 9 do 10 godziny z rzeźbiarzem Leonem Zawiejskim który go przyszedł odwiedzić. Położywszy się do łóżka uczuł szum w głowie i brak oddechu, posłał więc służącą po lekarza mającego w tej dzielnicy dyżur nocny, który przybywszy o północy znalazł już L. w zupełnie normalnym stanie, a po wypukaniu piersi i serca zalecił mu spokój i porzucenie wszelkich smutnych przeczuc i obaw. Żadnego nie zapisał lekarstwa i oświadczył, że jest zdrow, tylko trochę zmęczony. Noc spędził niespokojnie, dla tego rano po 6 godzinie posłał po innego lekarza, ale gdy ten przybył o 7, znalazł go martwego.

Po wpół do siódmej Lenartowicz zrywając się z łóżka zawołał: Gesu Maria aiutatemi, perché non sopporterò questo peso alla testa. Che rumore, che rumore! (Jezus Marya pomóżcie mi, dla tego, że nie zniosę tego ciężaru na głowie. Jaki szum, jaki szum!) i stracił przytomność, a po 10 minutach skończył, ciężko oddychając przez cwe 10 minut. Wezwany telegraficznie przybyłem dla zajęcia się pogrzebem. Kazałem ciało zabalsamować; przeniesienie zwłok do parafialnego kościoła Wszystkich Świętych nastąpi jutro wieczorem (w poniedziałek 6 lutego) i tam stać będzie w kaplicy, aż nie zostanie wysłane do kraju. Zrobiłem starania i za kilka dni otrzymam pozwolenie od ministerstwa włoskiego na wywiezienie zwłok do Krakowa. Jeżeli rada miejska nie sprowadzi zwłok na Skalkę, wysłamy je własnym kosztem do Krakowa, aby przechować w kościele Pijarów, których był przyjacielem nieboszczyk.

Przez cały dzień 3 lutego czuwały przy ciele dwie zacne Polki, Julia Jabłonowska i Malwa Ogonowska i one pierwsze przyniosły kwiaty i wieńce zmarłemu, a także dwaj artyści polscy Leon Zawiejski i Michał Sozański. Nadbiegł także Kajetan Ostoja Chodylski (Firenze via Fra Bartolomeo 28) jedyny towarzysz i rówieśnik wiekowy we Florencji, który nadal opiekować się będzie pozostałymi rzeczami, opieką nad zwłokami i takowe wysłał do kraju.

Lenartowicz zostawił na kilka tomów poezyi niewydanych i wiele drobnych płaskorzeźb jeszcze nieodlanych w brzoźnie.

Te rzeczy, jak 7000 lirów złożone w kasie oszczędności, zapisał siostrzeńcowi swojemu, adwokatowi Stanisławowi Leszczyńskiemu w Warszawie, książki Bibliotece polskiej w Rzymie, garderobę i 100 lirów biednemu emigrantowi w Paryżu, Teliszewiczowi, umeblowanie swego pokoju i 100 lirów służącej Joannie.

Panie tutejsze Amelia z Dzieduszyckich Levontini Pieroni, również księżna Teodozia z Dzieduszyckich Capellich Bonelli, Emilia z Bajerców Pisani i inne rodziny włoskie nadesłały olbrzymie wieńce, które wypełniają pokoje, gdzie leży nieboszczyk przy Via Montebello nr. 24 III na II piętrze.

Sozański wykonał akwarelę z nieboszczyka spoczywającego w łóżku, Zawiejski zjął maskę, fotograf wykonał fotografię zwłok, ubranych w czamarkę.

Udaję się teraz z usilną prośbą do szanownego pana w imieniu rodaków zamieszkających w Rzymie i Florencji, abyć dołożył wszelkich starań, by rada miejska sprowadziła zwłoki na Skalkę do Krakowa i mamy nadzieję, iż ten, który przez 46 lat tęsknił za krajem i nieustannie dla niego śpiewał, spocznie nareszcie na ziemi ojczyźnej i że Kraków, wywdzięczając się za cały kraj, odda nieboszczykowi zasłużoną nagrodę — grób pomiędzy najdzielniejszymi jego synami.

Dr. A. W.

Dzienniki włoskie poświęcają bardzo sympatyczne artykuły pamięci Teofila Lenartowicza i przy tej sposobności wyrażają szacunek i uwielbienie dla narodu polskiego, oraz życzliwe współczucie dla sprawy polskiej.

„La Nazione“, przytoczywszy ważniejsze daty biograficzne z życia Lenartowicza, opisuje jego zwłoki, złożone na katafalku na narodowym stroju polskim z szarfą na piersi, na której czytać było można słowa: „Jeszcze Polska nie zginęła!“ — i tak dalej pisze: „Lenartowicz miał po śmierci wyraz spokojny, jasny i zdawało się, jak gdyby za chwilę poeta miał przemówić. Wszystko do koła było spokojne i uroczyste i świadczyło o miłości, uwielbieniu i pamięci drogiej ojczyzny Lenartowicza. Śmierć jego była wiernym obrazem tego, czem było jego życie, przeniknięte spokojem filozofa, artysty i poety; życie, które upłynęło pośród stałej sympatii i miłości radaków, na którą poeta zasłużył geniuszem i cnotą, pośród gorących wspomnień o ojczyźnie, którą ukochał całą duszą, z największym poświęceniem i której poświęcał wszystkie swe uczucia, wszystkie swe myśli, zwrócone zawsze ku ideom szlachetnym i liberalnym. Nad mogiłą tego sławnego wygnańca niechaj dzisiejsza młodzież uczy się kochać i wierzyć!“

„Il Corriere Italiano“ podaje także ważniejsze szczegóły biograficzne o Lenartowiczu, wspomina o zmarłej jego małżonce Zofii Szymanowskiej i oddając hołd pamięci poety i patrioty, poucza czytelników włoskich, że był on zarazem gorącym przyjacielem narodu włoskiego i miłośnikiem włoskiej przyrody. Dalej wspomina o wykładach Lenartowicza na uniwersytecie w Bolonii, zebranych w osobnym tomie pod tytułem: Sul carattere della Poesia Polono-Slava, który autor poświęcił Aureliuszowi Saffi i Franciszkowi Magni.

„Il Popolo“ przytacza zdanie Saffiego, który wyrażał się o Lenartowiczu iż był pośród Włochów „najsłabszym wcieleniem umysłu i cnoty swego narodu, a zarazem poetą jego cierpienia.“

Inne dzienniki wspominają o poeziach Lenartowicza, przełożonych na język włoski przez Marcucci'ego i wydanych w osobnym tomie.

„Popolo“ wysławia talent Lenartowicza i jego patriotyzm i kończy słowami, że „Lenartowicz musiał wierzyć w odrodzenie swój Ojczyzny, ponieważ wierzył, jak i my Włosi wierzymy, że narody nie umierają, lecz muszą dźwignąć się ze swych nieszczęść i ze swego męczeństwa.“

Marcucci jak wiadomo był osobistym przyjacielem Lenartowicza i wielbicielem jego talentu. Napisał on piękny wiersz o Lenartowiczu, który dzienniki włoskie teraz przytaczają. Wiersz ten brzmi po włosku:

O Teofilo mio, tu non invano
Fai che Dante, un Ghiberti, oggi riviva
Nell'opre tue del seno e della mano.
Tu solo, esule illustre, all'Arno in riva
Tu all'immemore Europa e al secol vano
Basti a mostrar che la Polonia e' viva.

Ostatnia strofka szczególnie sympatyczną jest dla nas Polaków, bo znaczy: „Ty jeden, sławny wygnańcze nad brzegami Arno, wystarczasz, by dowieść niewdzięcznej Eu-rodzie i próżnemu naszemu stuleciu, że Polska żyje!”

Cała opinia publiczna — jak inaczej być nie mogło — oświadczyła się za sprowadzeniem zwłok Lenartowicza na ziemię polską.

Chodzi tylko o to, czy do Krakowa, czy do Lwowa. My oświadczyliśmy się zaraz w pierwszej chwili za Krakowem — ale ze względu na ostatnią wolę Lenartowicza — Lwów powinien otrzymać piewszczeństwo a wola lirnika mazo-wieckiego winna być uszanowaną.]

Wolę zaś tę wyraził w liście swym pisanym dnia 6 września r. z. do znajomych we Lwowie.

Oto słowa tego listu :

„Zima stanęła na przeszkodzie zamiarowi powita-nia naszego kochanego Lwowa, wszakże co się odwle-kło, nie uciekło i jeżeli tylko doczekam szczęśliwie przychylniejszych okoliczności wybiorę się choćby też tylko jedynie dla tego, żeby zająć trzy sążnie ziemi w w bliskości przyjaciół: Szajnochy, Balińskiego, Gosz-czyńskiego i Ordona, zamieszkujących „à perpetuité“ na Łyczakowskim cmentarzu, które to miejsce już so-bie wyraźnie w wierszach zamówiłem.“

Zamieszczamy tu wiersz T. Lenartowicza, napisany dla p. Józefowej Kościelskiej w jej albumie :

Pani Józefowej Kościelskiej.

Śpiewakom Grecyi gór było potrzeba
Na odpoczynek białym brytom nieba.
Więc góry Ida, modrego Parnasu,
Olimpu Zeusa drużynie wesołej,
Naszym poetom trzeba tylko lasu,
Dębów, co stoją z poważnemi czoły,
Sosny, co pierwsze chylą się za siołem,
Bóstwa zaś z nimi za domowem stołem
Prześliczne działki piastując na rękach,
Bóstwa Olimpu w swych przechodzą wdziękach.

Biada poecie, co Bogiń za światem
Szuka, gdy przy nim taka własna siedzi,
Która swe włosy polnym zdobi kwiatem
Zaiste piękniej, niżli chełmem z miedzi.
Słodkie są takię bogini pieszczoty,
A wieniec ramion piękniejszy, niż złoty.

To niechże szczęśny, doświadczywszy względu
Tych, co nam piszą przeznaczeń wyroki,
Poeta wraca do swego urzędu
I nie maluje muzy z nad obłoki,
A swojej własnej zapisuje słowa,
Každy gest piękny najbaczniej spostrzega,
To, z czem się chwali i to, z czem się chowa
I jak powłóczy kroki i jak wbiega.
Jak mu podaje napój chłodny w lato,
Jak ciche z serca wypowiada wady,
A najszcześliwszy przed swą ujrzy chatą
Wszystkie w téj jedné Dyany, Pallady.

Niech dla nię pisze, a nad czem bogini
Śmiechem wybuchnie, albo łzą opłynie,
To w narodowej pjezyi świątyni
Zostanie pewno jedno i jedyne.

O moi drodzy, wesołość, wesołość
Niechaj wam płyną godziny, dni, lata,
A jeśli cień ma upaść wam na czoło,
To ów, co rzuca sosna rosochata.
A jeśli łza ma przyjść na oczy wasze,
To niech przychodzi, ale ta natchnienia,
Albo radości, gdy polskie pałasze
W waszym Szarleju brzękną u przedsienia.

Są w wielkich lasach drzewa tak zbliżone,
Że z konarami konary się wiążą
I gałęziami jak strzały zielone
W wypogodzony, śliczny błękit dążą.
Wicher tych silnych gałęzi nie łamie,
Choć coraz burze następują nowe,
Tak to z ramieniem połączone ramię
Narodu tworzy potężną budowę.

Miejcież więc miłość téj silnej natury
I to natchnienie, jakie pada z góry,
Spokój płynący ze siły i z prawa,
A w progach niechaj obfitość i sława
Stoją z dębowym i pszenicznym wiankiem
I dla przechodnia także z miodu dzbankiem.

T. Lenartowicz.

Florencya, 5 lipca 1881.

Śp. Leon książę Sapieha.

W dniu 8 bm. nadeszła z Bilcza Złotego — jak pi-sze „Przegląd“ żałobna wieść, że książę Leon Sapieha już nie żyje. Umarł po ośmiotygodniowym pasowaniu się z chorobą — mimo troskliwej opieki lekarza i rodziny, która niemal cała zgromadziła się u łoża. Z śmiercią księcia Leona traci kraj jednego z najgorliwszych i naj-szlachetniejszych pracowników około dobra publicznego.

Ś. p. Leon Sapieha, drugi syn księcia Adama Sapie-hy, urodził się dnia 14 sierpnia 1856 roku w Paryżu. — W roku 1883 dnia 9 maja pojął w Krakowie za mał-żonkę Teresę księżniczkę Sanguszkównę Lubartowiczównę, siostrzenicę księcia Eustachego Sanguszki, obecnego mar-szałka krajowego. Za jedyny niemal cel swego życia po-stawił sobie książę Leon Sapieha dobro publiczne. Prze-mieszkiwał głównie w Bilczu Złotym, zajmując się admi-nistracją obszernych swych dóbr, z których usuwał ży-wioły ekonomicznie nam wrogie, a przez zaprowadzenie własnej administracji zacieśniał węzły łączące go z lu-dem wiejskim, który otaczał szczególniejszą opieką i mi-łością.

W powiecie swoim oddawał się gorliwio obowią-zkom ekonomicznym — a i na obszerniejszej arenie wy-stępował często — to jako wiceprezes Towarzystwa han-dlowego, to jako członek komitetu Towarzystwa gospo-darczego, wreszcie jako poseł do sejmu w ubiegłej ka-dencji.

Jako człowieka cechowała go niezwykła serdeczność i dobroć charakteru, jako polityka dążność do pojednania powaśnionych żywiołów, dla tego też w usiłowaniach zapro-wadzenia zgody z Rusinami książę Leon Sapieha zawsze był pierwszym.

Zmarły pozostawił czworo dzieci, trzy córki i syna. Ostatnie chwile życia osładzała mu obecność najbliższych sercu jego, rodziców, sióstr i braci — a w ostatnich dniach także księcia Eustachego Sanguszki, marszałka kra-owego.

Ś. p.

Teofil Lenartowicz.

Z Florencyi dochodzi nas wieść smutna, wieść, która żałobnem echem zadzwoni w każdym sercu polskiem, wieść o zgonie Teofila Lenartowicza. Umarł nasz lirnik stary wśród obcych ludzi i na obcej ziemi, umarł w chwili, gdy raz ostatni jeszcze zapragnął ucałować ziemię polską, posłuchać szumu lip naszych i klekotu bociana nad strzechą szarą. Rwała się dusza jego ku Polsce i lirenkę stroiła na nutę bezgranicznej tęsknoty za naszymi polami:

„Gdzie fiołki i dzwonki
Blaskiem słońca w zachodzie,
Kiedy świeci na wodzie,
I fujarki wierzbowe
Z nad zielonej dąbrowy.“

A za tę miłość gorącą, w której streszczało się całe życie mazowieckiego śpiewaka za ból, który serce stęsknione przenikał, za pieśni łzami pojone, los nawet tej jednej nie zesłał mu pociechy, by umarł wśród tych, których całą duszą ukochał. Zaiste skarga się ciśnie na usta i żal, żal wielki w piersiach się budzi, że ta trumna droga stanęła wśród oliwnych gajów taka daleka i taka samotna.

W ubiegłym roku święcono siedemdziesiąt rocznicę urodzin Lenartowicza. Urodził on się w Warszawie dnia 27 lutego 1822 r. a lata dziecinne spędził na wsi, na Mazowszu. Ubodzy rodzice nie mogli kształcić wysoko młodego Teofila, który już w 14 roku musiał w kancelaryi adwokackiej zarabiać pisaniem na utrzymanie swoje. Dzięki wybitnym zdolnościom młody sekretarz nabrał wkrótce rutyny biurowej i otrzymał niebawem posadę etatowego kancelisty w Warszawie.

Brzemienne wypadkami rok 1848 wypędził go z ziemi ojczystej i od tej chwili rozpoczęły się długie a smutne lata tułactwa. Kolejno przebywał w Poznaniu, Krakowie i w Wrocławiu, a gdy i tu nękać go zaczęła nienufność rządowa, która wówczas jak chmura zawisła nad społeczeństwem całem, udał się lirnik mazowiecki do Paryża, gdzie tysiące rozbitków wielkiej

burzy politycznej opłakiwały kraj ojczysty i na harfie marzeń strzaskanych tęskne dumy śpiewały.

Tu Lenartowicz poznał Mickiewicza i całą gwiazdę mniejszych plejadę, które się koło tej jasnej kupiły planety, a wkrótce poślubił Zofię Szymanowską, siostrą żony Adama. Związek ten zawarty został w roku 1841 w Florencyi na ziemi Rafaela Santi i Michała Anioła, tam gdzie dłuto najpotężniejszego rzeźbiarza stworzyło grobowiec Medyceuców, lecz szczęśliwemu pożyciu śmierć rychły kres położyła, zabierając mu ukochaną małżonkę, a odtąd dni jego płynęły samotnie wśród łez i tęsknoty, — tej wielkiej tęsknoty, która jak nie złota snuła się wśród pieśni jego.

Zawód literacki rozpoczął Teofil Lenartowicz w r. 1841 w „Nadwiślaninie“, gdzie obok prac poważniejszych Sierpińskiego, T. Chałubińskiego, Keniga i t. d. umieszczali poezye swoje Baliński, Brzozowski, Pol, Szymanowski, Zieliński, Filleborn Seweryn i Zmorski.

Lirnik mazowiecki w gronie literackich współpracowników „Nadwiślanina“ nie znalazł tej wielkiej i gorącej przyjaźni, której pragnął. Były to młode duchy rwące się naprzód z wulkanicznym zapalem, były to duchy nowych dróg szukające, były to serca miłości ale i nienawiści pełne, stęsknione wrzawy wojennej, postępu, jednym słowem jutra innego choćby za cenę łez, ruin i gruzów.

Rzewna lutnia poety naszego nie umiała się do tonu tego dostroić. On lubił słuchać jak wiatr płakał w liściach lip starych i dębów, on lubił spoglądać w niebo zrumienione oblaskiem wschodzącego słońca i ścigać łzawą żrenicą klucz żorawi płynący w dal niezmierzoną. Cóż go obchodziły te zacięte boje o estetyczne formułki, o nowe tory, które ludzkość stąpać pragnęła? Tam była wrzawa, zgrzyt nienawiści i burza namiętności, a on pragnął czysty sielskiej i na „pieśni strunach“ wypowiadać wolał „jak jaskółka na przedsieni srebrny pacierz swój szepleni.“

To też lirnik nie garnął się nadto ani do „Nadwiślanina“ ani do „Biblioteki Warszawskiej“, lecz piosenki swoje więził w rękopismach śpiewając ptakom i słońcu, kwiatom i ruczajom. Za granicą dopiero zebrał te serdeczne melodye i wydał je pod zbiorowym tytułem „Lirenka“ w r. 1855 u Zupańskiego w Poznaniu, a w tymże roku wyszły jeszcze „Zachwycenie i Błogosławiona“, oraz „Nowa lirenka“.

Przez długie pasmo 70-letniego żywota nie ustawał

Lenartowicz w pracy ani na chwilę, a talent jego tak był wszechstronny, że wkrótce natchniony geniuszem mistrzów włoskich, rzucił się do rzeźbiarstwa i dłutem swoim rozgłosił sobie zjednął wśród obcych. (Głowa Jana Chrzyciela).

Na wygnaniu wydał lirnik ukochany mnóstwo poezyi i prac literackich, z których wymieniamy tu tylko „Gładjatora“, „Świątą Zofią“, „Album włoskie“, „Rytmy narodowe“, „Sul carattere della poesia polono — slava“ i „Listy o Adamie Mickiewiczu.“

„Powszednie piosenki jako chleb powszedni“, pisze o sobie poeta i w słowach tych wypowiada charakterystykę poezyi swoich. W tej prostocie mieści się wszystko, co za serce chwyta potężnie, w tej prostocie jest owa siła magnetyczna, która nas skula z mazowieckim lirnikiem, w tej prostocie tkwi klucz tej wielkiej zagadki nieśmiertelności, którą zdobył sobie lirnik mazowiecki. O! bo w prostocie jego była taka głębia uczucia, taka miłość bezgraniczna, taka wiara nieskończona w ludzi, Boga i tryumf Polski ukochanej, że pod promiennem jej technieniem granity w ludzi zmieniać się musiały.

Mnie wszystko tak cieszy, co swojskie, co nasze,
I ludzie mi drodzy i mili
I nie wiem co miłsze nad wiejskie poddasze?
Nad ptaka, co w krzakach wciąż kwili?
Nad żonę, co biały len przędzie w świetlnicy?
Nad ziemię, co zboże mi rodzi?
Na gwiazdkę, co w czystej kąpię się krynicy?
Nad miesiąc, co z lasu wychodzi?
I nie wiem, co miłsze nad ludzkie wejście?
Co czystsze nad wodę przeczystą?
Co lepsze nad dobre a ludzi wspomnienie?
Co droższe nad ziemię ojczystą! ?...

Ta ojczysta ziemia, to najdroższa kochanka poety. Żrenie swych ani na chwilę nie oderwał od niej i tak się z nią złączył, tak głęboko zjednoczył, że ilekroć uderzył w struny lirenki, zawsze z niej piosenka narodowa płynęła. Spogląda na „Giotta wieżę“ i marzy o tem, jakby ją całą przenieść do Polski, spogląda na „chram niebieski“, który stworzył Brunelleschi i coś mu szepcze, coś śpiewa na strunach serdecznych: „Podniebieską tę kopułę bierz dla Polski, bierz.“

Nie jest Lenartowicz wszelako jedynie poetą narodowym, lecz i poetą ludowym, który przejął się pojęciami i wierzeniami ludu, podśluchał jego melodyi, uko-

chał go i zrozumiał. Nie był on jednym z demofilów, ci-skających szumne deklamacye na nutę społeczno-demokratyczną, lecz tym cichym miłośnikiem strzechy wieśniaczej z całą jej zawartością sielską, rodzimą a ciepłą. Któż z nas nie pamięta owęj prostej piosenki: „Matulu moja, powiedzcie przecie, coście widzieli na tamtym świecie“, któż z nas nie zachwycił się „Błogosławioną“ i „Zachwyceniem“? Jest w tych ludowych poezjach coś tak nieskąd uczucie rzewnego a bezpośredniego, jest w nich takie niesłychane zrozumienie ludowego serca, że mało kto dorównał świeżości i głębi tej nuty ludowej. A tkwi w tem wszystkim jakiś swojski mistycyzm, który na poezjach Lenartowicza wyciska piętno charakterystyczne i

„Na każdym plennem ziarnie pszenicy
Widzi obrazek Bogarodzicy“.

Jak ziemia polska długa i szeroka, brzmia piosenki Lenartowicza, a choć dziś osierociła lirenka, lud jej melodye „skowronczane“ powtarzać będzie i pieścić się śpiewem dziada-lirnika w Kościuszcze pod Racławicami i nucić o „kalinie nad modrym w gaju potokiem“.

Umarł mistrz lirenki. Nad mogiłą jego szumi gaj oliwny i pomarańczy kwiaty woń sieją w około, ale z trumny obcą przysypaną ziemią płyną westchnienia i żal za krajem ojczystym. Za pieśni swoje, za miłość swoją lirnik mazowiecki jedynie pragnął nagrody: „Spocząć w cieniu kaliny, wśród brzoź i dębów naszych.“ Dla tęsknoty jego los za życia nieczułym był ojcem, ale w naszej jest mocy po śmierci krzywdę ciężką choć w maleńkiej części naprawić. Lenartowicz powinien spocząć na rodzinnej ziemi, tam, gdzie dosnułożono przed niedawnym czasem króla pieśni polskiej a serdecznego przyjaciela mazowieckiego lirnika. Nie mieliśmy go za życia wśród siebie — więc niechaj choć zwłoki jego spoczną w Krakowie wśród tych, którzy geniuszem przewyższali go może, ale których miłość z pewnością większą nie była.

Lirnik mazowiecki nie żyje. Poszedł przed tron boży i tam zaniósł łzy nasze, tęsknotę swoją i żal nieukoiony. Czyste było jego serce, czysta modlitwa i czyste jak brylant łzy jego.

Słynna portrecistka, którą słusznie się dziś już chełpi naród Madziarów (pani Parlaghy, lubo stale mieszka w Berlinie, jest Węgierką z urodzenia) do znanych swych prac dotychczasowych dodała nową kartę — co do artystycznej wartości może najcenniejszą, a która niezawodnie nowego rozgłosu doda nazwisku artystki. Odtworzywszy postacie cesarza Wilhelma, feldmarszałka Moltkego, zacnego przywódcy centrum Windthorsta — dniam ostatnimi Willma Parlaghy wykończyła portret, który obok niepospolitej swjej wartości artystycznej i z innego względu z bliska obchodzić musi każdą jednostkę w społeczeństwie naszym — bo przedstawia osobistość bliską a życzliwą każdej jednostce tego społeczeństwa. Mówię tu o znamienitym portrecie Najprzewielebniejszego księdza Arcybiskupa dr. Floryana Stabilewskiego — jaki miałem sposobność oglądać ostatnimi dniami.

Kiedy w przeszły piątek ranną godziną powitałem się z uprzejmym ks. kapelanem — oświadczył mi na samym wstępie, że czeka mnie prawdziwa artystyczna niespodzianka. Oświadczenie to przyjąłem z odrobiną sceptycyzmu — choćby dla tego samego, że Poznań (dotychczas przynajmniej jeszcze) nie jest krainą niespodzianek tego rodzaju. Ksiądz S. zaprowadził mnie z nieco tajemniczym wyrazem twarzy zrazu na miejsce, gdzie stał oparty o ścianę — dobrze mi znany kontrakt ks. Arcybiskupa, rysunku Czechowicza.

„Więc to ta niespodzianka?...“

„Nie jesteś Pan zadowolonym?“

„Ależ i owszem — tylko nie zadziwionym — bo znam już dobrze ten rysunek. „Dziennik Poznański“ czasu swego pisał już o jego zaletach i niedostatkach.“

„Więc są i niedostatki?“

„Stronę techniczną chwalić można pod niejednym względem. Głowa dobrze oświetlona i modelowana — akcesorya bardzo starannie wypracowane. Ale wyraz twarzy zbyt posępny — a przedewszystkiem układ całej postaci, t. z. „poza“ nie została tu szczęśliwie obraną. Trzeba było wybrać zupełnie odmienny ruch i postawę — bo i w tym kierunku artysta winien wyrazić charakter, usposobienie portretowanej osoby.“

Ks. kapelan uśmiechnął się znacząco, „Tak, to prawda — sądzą również, że siedząca, pochylona

ciem osobę ks. Arcybiskupa z tak niesłychaną siłą światła, z modelacją o tak ludzającą plastycę, że gdyby nie to, iż sam portretowany dostojnik kościoła ukazał się w tejże chwili — byłbym się może zawałał, czy nie woląc żywej stoją osoby. Podobnego wrażenia bodaj dwa lub trzy razy zdarzyło mi się doznać w życiu. Przypomniała mi się chwila, kiedy znalazłem się po raz pierwszy w pracowni Karolusa Durana — kiedy oniemiałem na widok portretu Gustawa Dorégo, wykonanego w całej postaci. Od owjej chwili pod względem siły światła i plastyki po raz pierwszy spotkałem się z podobnym portretem.

Ks. Arcybiskup widocznie przygotowanym był na wrażenie — jakie portret węgierskiej artystki wywołać musiał na nieprzygotowanego.

„Więc jest — niespodzianka?...“

„Księżę Arcybiskupie, to wyraz może niedostateczny na określenie absolutnego mego osłupienia i podziwu.“

„A zgadnij Pan — kto malował.“

„Gdybym był w Paryżu — nie namyślałbym się ani na chwilę. To nie pędzel Bonnata. Tylko Karolus Duran posiada taką siłę plastyki, taką szerokość traktowania i świetność koloru. Ale przypuszczam, że to dzieło jednego z pierwszych niemieckich matadorów. Mało widziałem portretów Angelego lub Herkommera. Czyżby jednemu z nich miało się udać do tego stopnia...“

„Nie — to portret malowany przez — Parlaghy.“

Czytelnicy nasi niejednokrotnie spotykali się już z nazwiskiem artystki tej w łamach „Dziennika“ — w korespondencyach z Berlina i przeglądach z dziedziny sztuki. Nazwisko jej głośnego brzmienia nabrało zwłaszcza w czasie wszechświatowej wystawy malarstwa i rzeźby w Berlinie z r. 1891. Wówczas to jury wystawowe nie chciało przyjąć jej portretu feldmarszałka Moltkego — ale z rozporządzenia cesarza Wilhelma płótno umieszczono na wybitnym miejscu; krytyka obszerna sprawozdania zamieszczała na wyścigi o sensacyjnym dziele — a lubo odmiennie się zapatrywano wówczas na różne szczegóły czysto technicznej strony — to przecież co do ogólnego, potężnie realistycznego wrażenia całości, co do niezwykłego talentu artystki, przebrzmiewał jeden tylko chór pochwalny.

Po raz pierwszy zdarzyło mi się spotkać z dziełem pani Willmy Parlaghy — ale „ex ungue leonem“. Sam ten jeden portret stawia ją w pierwszym szeregu artystów pracujących na tem polu malarstwa — a wysta-

wienia — to przecież ze względu na słuszną porzucić tu wypada i obawę ową i przyzwyczajenie do umiarkowanych określeń.

Płótno to — w którym tylko jeszcze kostium i akcesorya wymagają wykończenia — przedstawia się jako prawdziwe arcydzieło sztuki malarskiej, a poszczególnie portretowej. Artystka najszczęśliwiej odgadła, w jakiej postawie przedewszystkiem wypadało odtworzyć portretowanego dostojnika kościoła — a ta sama już okoliczność przemawia za tem, z jaką samowiedzą dąży ona do najtrafniejszego indywidualizowania odtwarzanej osoby. Ks. Arcybiskup Stabilewski przedstawionym jest w postawie stojącej, z lekkim ruchem przechylenia na prawo i oparcia na prawem ramieniu. W ruchu jest wielka swoboda — w postawie pewność i energia. Głowa oddana nieomal „en face“ spokojnym ale przenikliwym, bystrym wzrokiem spogląda na widza. W oczach maluje się siła woli, łagodzona wesołym, dobrotliwym wyrazem w partyi ust. Kto miał sposobność obserwowania ks. Arcybiskupa — nieraz pochwycić go musiał w chwili przybrania ruchu tego i takiego wyrazu twarzy. Jest to prawdziwie indywidualny, typowy ruch i wyraz — co stanowi zarazem i wybitną zaletę portretu.

Arcybiskup ma na sobie purpurową, t. zw. salonną szatę, z płaszczykiem drapującym się bogato, nawiązanym na piersi za pomocą wstąg również szkarłatnych. Okazały pektorał na złotym łańcuchu zdobi ubiór — na prawym ręku błyszczący pierścień arcybiskupi. Na głowie czarny kapelusz z szerokim rondem, jakiego zwykle używają dostojnicy kościoła.

Ubiór ten znamienicie wyzyskać umiała artystka dla wydobywania zamierzonego kolorystycznego efektu. Mamy tu grę czterech wielkich mas barwnych: gorącego, ognistego koloru purpury — w przeciwstawieniu do głębokiego tła ciemno-zielonego; głowa sama, utrzymana w ciepłych tonach karnacji, występuje w olśniewającym świetle wśród matowego, czarnego otoczenia kapelusza.

Co się tyczy strony czysto technicznej, t. j. traktowania malarskiego — to położyliśmy już nacisk na zupełnie wyjątkową siłę światła i plastykę — będącą przedewszystkiem wynikiem niezmiernie szerokiego sposobu malowania, jakiego użyła tu artystka. Nie gubi się ona w owych szczegółach i szczegółikach, rozrywających całość i paraliżujących się wzajemnie: chwytą natomiast najszersze zarysy i masy, podnosząc i potęgując je przez przeciwstawie-

nego z pojęciem zwykłej kobiecej pracy malarskiej, często zbyt miękkiej, bojaźliwej, przekończonj. Powiedziałem pani Parlaghy — że to portret malowany przez Samsona pędzla — że każde pociągnięcie to prawdziwe pociągnięcie Caravaggia. Artystka pragnęła dowiedzieć się, czy nie dopatrzyłem się i niedostatków.

„Tak jak obecnie rzeczy się mają, uważam głowę za zupełnie skończoną. Nie potrzeba zdaniem mojem ani dodać, ani ująć niczego. Jeżeli zaś już koniecznie szukać plam na słońcu — to pozwoliłbym sobie zrobić uwagę — czy punkt najwyższego światła, t. j. partya czoła nad prawem okiem, nie jest może zbyt grubo impastowana — z pewnem zatraceniem subtelności rysunku? Dalej jeszcze sądzą — że w ciemne tło, bez zakłócenia jego głębokości i spokoju — możnaby wlać pewne kolorystyczne życie, traktując je w guście gobelinu o stylowym desenie, naturalnie w tonach bardzo przytłumionych.“

Pani Parlaghy była tyle łaskawą i uprzejmą, że z uwagą słuchała porówno wyrażań admiracyi jak i niesmiałych uwag. Co do kwestyi tła — to nawet dała mi do zrozumienia, że myśl moja nie jest jej niesympatyczną. Artystka mimo znakomitych rezultatów, do jakich doprowadziła — mimo aureoli otaczającej jej nazwisko — uderza skromnością, bezpretensjonalnością w całym wystąpieniu. Słucha ona zdania i rad innych — a zwłaszcza męża swego, gruntownego znawcy i wielkiego miłośnika sztuki. P. dr. Krüger (pani Parlaghy zachowała rodzinne swe nazwisko w życiu artystycznym) w krótkiej naszej rozmowie okazał sąd wytrwały i delikatne poczucie, nabyte długoletniem zwiedzaniem zbiorów europejskich, studjami nad sztuką a nawet i własną malarską praktyką. Trafne jego rady niewątpliwie przyczyniają się w sposób korzystny do dalszego rozwoju zadziwiającego talentu młodej małżonki.

Bo pani Willma Parlaghy liczy lat dopiero dwadzieścia i kilka — a jako prawdziwe dziecko szczęścia łączy w sobie bardzo ujmujące zewnątrz z usposobieniem wesołym, naturalnem, swobodnym, pozyskującym dla niej sympatyie wszystkich tych, co mieli sposobność zbliżyć się do wielkiej artystki.

M.

Z powodu zgonu Teofila Lenartowicza.

Z Budapesztu komunikują „Now. Ref.” ostatni za pewne przed zgonem list poety, publicznego znaczenia, wystosowany do tamtejszego Stowarzyszenia Polaków, z podziękowaniem za przesłane mu życzenia z powodu 72 rocznicy urodzin.

List ten nosi datę 29 stycznia, więc napisany był na pięć dni przed śmiercią.

Oto treść listu dosłowna:

„Szanowni Obywatele i Bracia!

„Zastrzegając się przeciwko publikacji (in extenso) (śmierć poety zwalnia nas z tego), pospieszam z podziękowaniem najserdeczniejszym za życzenia, które przynosi mi telegram z Budapesztu.

„Niech Wam Najzaciejsi i Najukochańsi, Bóg zapłaci a błogosławi na wszelkiej pracy Waszej. Róbmy, pracujmy jak możemy, a kupy się trzymajmy, jednego ogniska, jednej wiary w Boga i w prawo do niepodległości Ojczyzny. Czuwajmy, czas albowiem jest zapowiadający straszne wstrząśnienia — wojny, zawieruchy; dziś my wiemy, gdzie jesteśmy, a jutro kto zgadnie, gdzie nas nasze przeznaczenie rozrzuci.

„Nazywacie mnie wieszczem narodu. Za wysoki to tytuł — jeden Adam miał do niego prawo, wieszcz prawdziwy — zbyt dobrze znam siebie i dość długo żyłem. a zużyłem się, żebym miał prawo do takiego zaszczytu. Nie wiesz, ale ot brat Wasz, robotnik, figurki niedołączne lepiący z potrzeby, a dla rozweselenia i Waszej duszy i swojej coś tam wygrywający na pastuszej fujarce, stary i najmniej ceniony grajek.

Przy tem, co moje, obstać, a cudzego nie sięgam — pomiędzy swymi po swojemu, a pomiędzy naszymi dobrymi Rusinami to i po rusku powtarzam, jako przygrywkę, starą piosnkę:

„Oj zyszyłmo sia burlaki
Do idnoi chaty,
Tut nam myło, tut nam lubo
Z bidy zaśpiwaty.
Hrasz Rusyne na bundurku,
Tużno tak sedyty,
Wdar po strunam, bo Boh znaje,
Dokij w świti żyty.”

„Stary i chorowity, ale niechże no dobre wiatry powieją... no niech powieją, daj to Wielki Boże, coś mi za często w prawem uchu dzwoni, możeć przyjdzie dobra nowina.

„Sen mara, Bóg wiara, a oto powiem Wam, co mi dzisiejsza noc przyniosła — widok ogromnej, cierniowej korony, czarnej, zapylonej, przedzierającej się przez nawalne chmury do słońca! Czyż to nie nasza polska cierniowa korona, idąca w niebo po sprawiedliwość?”

„Nie piszę wam rymów, ale prawdę, ja myślę, że to ta nasza...”

„Droży, serdeczni bracia, zbytecznem jest żądanie, żebym o was pamiętał i was kochał,

„Bo pierwej słońce swoją zmyli drogę,

Wpierw się odwróci wstecz rodzinna rzeka,

Nim was zapomnę — zapomnieć nie mogę.

„Żyj wiara i kochaj Ojczyznę, a pomagaj onęj, bo biedna stara matka nasza kochana.

„Bóg z wami i nadzieja nieśmiertelna.

„Ile was jest braci, sciskam dłoń i kochanemu sercu waszemu się polecam.

L w ó w, 9 lutego.

Pod przewodnictwem prezydenta p. Mochnackiego odbyło się tu dziś posiedzenie rady miejskiej.

Przed przystąpieniem do porządku dziennego zabrał głos p. prezydent i przemówił w następujących słowach: „Żalobnym kirem pokryła się ziemia polska — cała Polska, jak długa i szeroka, bo gdzież jest w niej zakątek, do którego nie doleciały dźwięki lutni ukochanego lirnika mazowieckiego? Tam daleko na południe, zdala od ukochanej ojczystej ziemi, pod niebem włoskiem zamknął na zawsze powieki ukochany wieszcz ludowy Teofil Lenartowicz i to w chwili, gdy się pieścił myślą, że z pierwszymi żórawiami odwiedzi miasto nasze. Z jego zgonem

traci Polska jednego z najlepszych i najdzielniejszych synów, Ojczyzna prawdziwego wieszca ludowego. Chciejcie więc panowie oddać hołd jego geniuszowi, jego zasługom, jego cnotom obywatelskim i cześć jego pamięci przez powstanie.”

P. prezydent zawiadomił radę, iż na pierwszą wiadomość o śmierci ś. p. Teofila Lenartowicza, postarał się o złożenie na trumnę zmarłego wieńca w imieniu reprezentacji miasta za pośrednictwem artysty pana Zawiejskiego.

Towarzystwa „Sokół” i „Gwiazda” wniosły do reprezentacji miejskiej podania o przewiezienie zwłok ś. p. Lenartowicza. P. prezydent sądzi jednakowoż, że główna akcja w tej sprawie powinna spoczywać w ręku lwowskiej rady miejskiej i dla tego postawił wniosek, aby zwłoki te przewieszone zostały na koszt gminy do Lwowa przy współudziale całego społeczeństwa polskiego i złożone zostały na cmentarzu Łyczakowskim, gdzie ma być postawiony pomnik.

P. prezydent sądzi, iż z Krakowem nie wejdziemy w żadną kolizję, gdyż wieszcz wyraził kilkakrotnie życzenie, iż pragnie spocząć we Lwowie na cmentarzu Łyczakowskim. Świadczy o tem ustęp z wiersza, pisanego przez śp. poetę do p. Platona Kosteckiego:

...A swobodą ucieszony, wszelkiej próżen troski,
Zamówię se domowinę w ziemi Łyczakowskiej.

Nie mam już na to prawa, a przecie się wproszę
Przez tę miłość Pani Matki, którą w sercu noszę.

Florencya, 24 grudnia 1889.

Teofil Lenartowicz.

Powyższy wniosek p. prezydenta przyjęła rada oklaskami i jednogłośnie uchwaliła.

Z powodu zgonu Teofila Lenartowicza.

Kraków, 7 lutego.

Na odbytem wczoraj posiedzeniu tutejszej rady miejskiej prezydent dr. S z l a c h t o w s k i przemówił w następujących słowach:

Teofil Lenartowicz nie żyje! Oto wiadomość, która w tych dniach do nas doszła i szybko przelatuje całą polską ziemię, wywołując wszędzie głęboki smutek i bolesny żal, bo naród traci męża, którego jako dobrze zasłużonego syna czcił i kochał. Lenartowicz od najmłodszych lat aż do ostatniej chwili pracował niezmordowanie. Początkowo zmuszony okolicznościami obrał sobie zawód biurowy, lecz wkrótce zbogaciwszy swoją wiedzę, poczuł się na siłach, aby pracować na innem, jego talentowi i zamiłowaniu odpowiedniemu polu literackiem. Aby poznać kraj i zawiązać stosunki, bawił długi czas we Lwowie, Krakowie i Poznaniu i dał się zaraz pierwszemi swemi dziełami poznać. Wyjechawszy za granicę, zamieszkał w Rzymie i we Florencji i tam wydawał liczne owoce swej pracy, które zjednały mu zasłużoną sławę poety. Niedawno nam doniósł, że zamierza wrócić do ojczystej ziemi, którą całem sercem kochał i za którą tęsknił, lecz niestety zamiast cieszyć się jego pobylem między nami, bolejemy nad niepowetowaną stratą. Cześć pamięci zmarłego!

Przemówienia prezydenta wysłuchali pp. radcy stojąc. Bezpośrednio po tem przemówieniu zabrał głos radca miejski dr. Adam A s n y k. Dowiedzieliśmy się, że rodacy nasi, zamieszkali we Florencji, wystosowali zapytanie do autonomicznych władz kraju, a jak wyczytałem w dziennikach włoskich i do prezydenta m. Krakowa, czy myślimy o przewiezieniu zwłok znakomitego poety do kraju. Ponieważ stosunki ekonomiczne miasta naszego nie są tak

świetne, abyśmy mogli w kosztowny sposób tem się zająć, powinniśmy, sądzę, wziąć inicjatywę i zawezwać społeczeństwo polskie do zbiorowej akcji w tym kierunku. Możemy zawiązać komitet obywatelski, a nie wątpię, że znajdą się na ten szlachetny cel hojne ofiary.

W tej myśli wnoszę:

Niżej podpisani dowiedziawszy się, że nasi rodacy we Florencji udali się do prezydenta z zapytaniem, czy Kraków zamierza przedsięwziąć kroki w celu przewiezienia zwłok świeżo zgasłego ś. p. Teofila Lenartowicza, znającego komitego poety, wyrażają życzenie, aby rada miejska krakowska wzięła inicjatywę w zawezwaniu społeczeństwa polskiego do zbiorowej akcji, umożliwiającej przewiezienie zwłok zmarłego wieszczą i oddanie mu w ten sposób czci pośmiertnej.

„Uprasza się prezydenta, ażeby w imieniu rady miejskiej zajął się zorganizowaniem komitetu, celem przeprowadzenia tej uchwały.”

Wniosek ten podpisali pp.: dr. Adam Asnyk, dr. Ernest Bandrowski, dr. Lesław Boroński, Mieczysław Pawlikowski, Karol Rząca, Jan Rotter, dr. Albert Propper.

Jednomyślnie aprobowala rada miejska wyrażone powyżej żądanie, dając tem wymowny wyraz czci swojej dla poety.

Dzienniki rzymskie „Tribuna” i „Diritto” zamieszczają serdeczną wzmiankę o Teofilu Lenartowiczu, donosząc zarazem, że Polacy zamieszkali we Włoszech udali się telefonicznie z zapytaniem do prezydenta m. Krakowa, co do możliwości przeniesienia zwłok poety do Polski.

Jeden z dzienników krakowskich otrzymuje z Florencji następujące szczegóły o zgonie autora „Lirenki”:

Lenartowicz jeszcze 2 lutego był zdrów zupełnie, modelował Mickiewicza, a sam pozował Sozańskiemu. Był w najweselszym humorze. Około 11 w nocy uczuł bóle w łokciach i krzyżach. Przywołany lekarz uspokoił domowników, mówiąc, że cierpienia przejdą. Służąca Giovanna Santanni czuwała całą noc przy chorym, który skarżył się na coraz większe bóle, zawroty głowy. O pierwszej w nocy wstał i gorączkowo chodził po pokoju. O godzinie 4 zemdlął, a przyprowadzony do przytomności, napisał depeszę do jednego z krewnych, wzywając do bezwzględnego przyjazdu. Depeszę zakończył słowy: „Niech cię Bóg błogosławi.” O szóstej rano coraz było gorzej; posłano po księdza, który dał błogosławieństwo i oleje święte. Lenartowicz skonał na rękach Giovanny z okrzykiem: „Boże bądź miłościw Ojczyźnie!...” Do Florencji przybyli: Władysław Mickiewicz, Wołyński i Ostaszewski.

Pogrzebem zajmują się: Wołyński, Zawiejski i Sozański. Dr. Barbacci zabalsamował ciało. Pogrzeb 7 lutego o 5 po południu. Manuskrypta, rzeźby i bibliotekę opieczątowano. Lenartowicz spoczywa z ręką na sercu, z laurem na czole, kwiatami zasypyany. Wieńce na trumnie złożyli: wydział krajowy, prezydent Florencji, miasta Lwów i Kraków, „Kuryer Warszawski”, „Kuryer Polski”, Zygmunt Bośniacki, włoskie familie Pisani, Bonescalchi, księstwo Bonelli, hrabina Capelli, dalej: Ostoja, Wolscy, Hordynscy, Starzewska, księżna Jabłonowska, Koło literackie lwowskie, młodzież uniwersytetu lwowskiego i krakowskiego oraz politechniki. Fotograficznego zdjęcia dokonał Schemboche — maskę pośmiertną i odlew ręki zdjął Zawiejski. Akwarelę zwłok wykonał Sozański i odesłał do Lwowa.

Z powodu zgonu Teofila Lenartowicza.

Pogrzeb Lenartowicza odbył się we Florencyi dnia 10 bm. o godzinie 5 wieczorem. Był skromny, ale imponujący. Ciało zmarłego spoczywało w trumnie ołowianej, z kryształową pokrywą — to wszystko w trumnie z drzewa kasztanowego. W smutnym obrzędzie pogrzebowym brały udział, oprócz całej kolonii polskiej i przybyłych zdala przyjaciół i krewnych, delegacje Towarzystw patryotycznych, trzydziestu Garibaldeczyków, Stowarzyszenia rękodzielnicze, grono miejscowych artystów, Anglicy i Amerykanie. Podczas pogrzebu rozdawano okolicznościowy poemat Anetty Boneschi „Tribuna“, „Nazione“, „Corriere italiano“ i inne pisma przysłały specjalnych sprawozdawców. Trzech księży i bractwo nieśli zwłoki na barkach do miejsca spoczynku. Wołyński, Sozański i Zawiejski nieśli przed trumną wieńce spiżowe galicyjskiego wydziału krajowego, miasta Lwowa, lwowskiego Koła literackiego, dalej od rodziny Mickiewiczów. Karawan literalnie cały pokryty wieńcami o barwach narodowych. W ostatniej chwili nadeszła wieńce Domenico Santagata, Dzeduszyccy, Leszczyński z Warszawy, B. Śniacki, Mickiewicz, Tekla Abrahamowicz, Ogonowska, Julian z Poradowa, familia Melis, Wiktor, Benigna Wolsey, Janina i Wacław Umiastowscy, Marya Czapska i wielu innych. Liczny orszak pogrzebowy szedł przez via Montebello, via Garibaldi, Piazza sul Prato do kościoła parafialnego Santa Lucia sul Prato. Po egzekwacjach złożono ciało tymczasem w kaplicy kościoła. Władze dały wyjątkowo na to zezwolenie.

Profesor dr. Zoll ogłasza następujący szczegół biograficzny:

„W październiku 1875 r. bawił śp. Teofil Lenartowicz w Krakowie. Objąłem wówczas rektorat uniwersytetu Jagiellońskiego i poszedłem z nim na jeden z wieczorków czytelni akademickiej. Śp. Lenartowicz zabrał tam głos i przemawiając w gorących słowach, pełnych patryotyzmu, tudzież serdecznej dla młodzieży życzliwości, zachęcał ją do rzetelnej pracy, wskazując przytem na ważne znaczenie węgla, który młodzież z profesorami, jako jej przewodnikami, zawsze łączyć powinien. Przemówienie to wielki wtedy na młodzież wywarło wpływ i nie mało przyczyniło się do serdecznego stosunku, jaki pomiędzy nią i mną istniał w ciągu dwuletniego mego rektoratu.

Śp. Lenartowicz bardzo się także zainteresował krakowskim Towarzystwem akademickim wzajemnej pomocy i poznawszy szlachetny jego cel, czynił zabiegi u ziomeków za granicą, aby Towarzystwu temu przyszli w pomoc. Sam przysłał na moje ręce zebranych przez siebie 390 lirów — a skutkiem jego pośrednictwa jedna osoba nadesłała Towarzystwu 200 złr., druga zaś na moje ręce 15 złr. Tak więc zabiegom ś. p. Lenartowicza Towarzystwo powyższe

w r. 1875/76 zawdzięczało pomnożenie swych dochodów o kwotę przeszło 400 złr.“

Przytaczamy jeszcze ustępy z listu T. Lenartowicza do p. Jana Czerszyka, em. inspektora kolei, żołnierza z 1831 r., datowanego z Florencyi dnia 27 grudnia 1892. Czytamy tam:

„Rozbecałem się, ot ci powiem, a podziękowawszy Bogu, pomyślałem: Już też mnie chyba na mogiłki poniosą, jeżeli się tego roku przez Węgry do Lwowa nie przebiorę, zkaż wszystko, co najdroższe sercu, mnie dochodzi. Pojadę i powiozę ładunek ludowych pieśni i rozmaitych rozmaitości, które ofiaruję „Gwieździe“ na pamiątkę, że był du-darzem był, miał dudy miał, a Gwieździe wiernie służył.

„Hej! Boże kochany — jak to te lata przeleciały i jak to ta zima wieku nadeszła — brzydka, zgnila zima — duch poprawdzie nie stracił, prędzej zyskał, ale ocozy, ale cała machina biedne; rozłazi się chruścianka, stara szatra cygańska i lada dzień przyjdzie wyfrunąć, aby tylko bez długich boleści.

„W koło mnie, nademną wszędzie pogrzeby; umiera Werecha, obywatel z Wołynia, dziwak stary, ale który miał jakieś uczucie dla mnie i odwiedzał czasem. Na górze o piętro wyżej umarł tej nocy urzędnik z kolei. Pukają — otwieram — kto?

„Stolarz przychodzi brać miarę na trumnę. Et smutno rok się kończy i gdyby nie wasze słówko i tej pocziwój „Gwiazdy“, ciemno byłoby w duszy — oj ciemno!”

Jest to odpowiedź na gratulacje, przesłane mu ze Lwowa. W końcowym ustępie uderza smutny nastrój — jakby przeczucie śmierci...

— * Teofil Lenartowicz, lirnik mazowiecki, dziękując za telegram z życzeniami, wysłany do niego od koła obywateli lwowskich, wystósował na ręce p. Leona Bratkowskiego następujący list:

„Jak słońce przy schyłku słotnego dnia jesieni, wzrok Wasz, Najczcigodniejszy Panowie, zwrócił się ku nieobecnemu, w czasie zapowiadającym wielkie zawieruchy. Cobądź nastąpi, z radością, na wypowiedzenie której słów mi brakuje, powitałem promyk Boskiego światła, wyrazi życzliwe — jubileusz mój pr wdziwy, którego pamięć za grób się przeciągnie. O, przyjaciele jednomyślni, jednym ogniem miłości dla świętej ziemi naszej zagrzani, niechże koło nasze świadczy, że jeszcze nie tylko nie zginęła, ale pełnem życiem żyje Polska.

Wesoło zaczynamy ten Rok nowy, pomimo nędz, garzących się ze wszystkich stron, zboczeń i obłąkań częściowych, wesoło pomimo burzliwej atmosfery całego świata, swobodą ducha ożywieni, którą daje mi miłość mocna jako śmierć. To, co przez wieki bieżało przy biesiadach Ojców naszych, życzenie zawarte w słowach „kochajmy się!” staje się coraz więcej rzeczywistością. Kielich łez i truciźn najzjadliwszych, jakimy wypróbnili, więcej nam do pomógł, jak ów kielich winem napelniony; zwrócił nas ku sobie, przekonał, że, żeby mieć prawo do życia, potrzeba posiadać warunki życia, z których pierwszym jest miłość, a drugim praca. Praca zbawia duszę, zbawia naród i przed Bogiem się zasługuje. Na najcięższy ból jedynem lekarstwem umiłowana praca; na najczarniejsze zwątpienia jedynym środkiem związek bratni, a myśl, że nie jesteśmy sami, że koło nasze rozciąga się na cały obszar ziemi, która jak rychło zaświeci w umyśle, wszystko się rozpogadza, wraca ufność, nadzieja i wiara, wraca siła do walk z przeciwnościami i duma wolnych ludzi.

Słowo Wasze, Najczcigodniejsi obywatele, równieby mnie ucieszyło i rozradowało, gdybyście je do kogobądź innego z braci wypowiedzieli, i z równą radością spojrzalbym w świat, powtarzając: Ojczyzna moja w tem kole, matka błogosławiona, matka miłościwa, Salve Patria! — bracia moi łączą się się, zbliżają, przebaczą, tryumfują nad sobą — a więc wielkie szczęście nie odległe, daj Boże! Potężną jest nauczycielką niedola, ona to równa góry z dolami i ona to sprawiła, że jak w przeszłości byliśmy równi sobie jedynie wobec śmierci, jak dalej wobec Boga i następnie prawa, tak dziś równymi uczyniła nas wobec pracy, z których każdą odpowiednio do jej wartości otaczamy cześcią, a ztąd i jakiś mały literat cieszy się uznaniem i zachętą, do której li kategorii licząc się, dzięki Wam składam, Najzacniejsi obywatele, za wyrazy życzliwości braterskiej. Niech żyje naród, przejęty prawdą, przez jedynego Najwyższego Boskiego Mistrza przyniesioną, ubogi a bogaty sercem, uciśniony a wolny duchem, kuszony a wierzący, wykreślony z rzędu narodów a najnarodowszy! Cześć Polskiej ziemi, Cześć!”



TEOFIL LENARTOWICZ

Urodz. 1822 r. w Warszawie, zmarł d. 3 lutego
we Florencji.

Rzewny Lirnik wioskowy, uczestnik ruchów patriotycznych w r. 1848-49, wygnaniec, uczestnik jeżeli nie czynem, to sercem i pieśnią wszystkich usiłowań, mających na celu wyzwolenie Ojczyzny, jest jednym z ostatnich wielkich naszych poetów z okresu mickiewiczowskiego.

Cześć pamięci jego!

